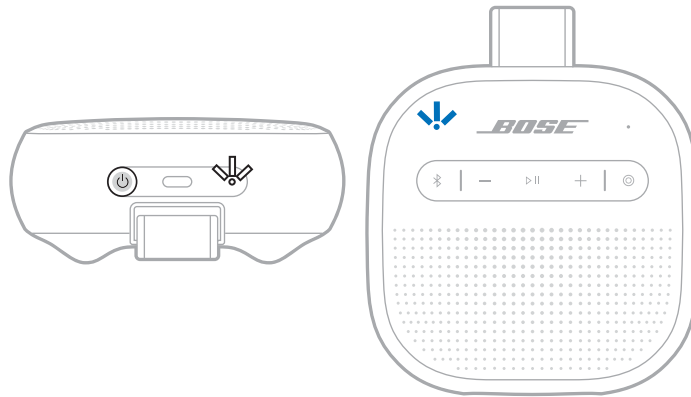

ALOITTAMINEN

3. Paina virtapainiketta .

Virtamerkkivalo vilkkuu hitaasti valkoisena. Kuulet akun varaustason ja ilmoituksen "Ready to connect" (Valmis yhdistämään). *Bluetooth*-merkkivalo vilkkuu hitaasti sinisenä.



4. Yhdistä laite (ks. sivu 12).

Voit tallentaa enintään kuusi laitetta kaiuttimen laiteluetteloon, ja kaiutin voi olla aktiivisesti yhteydessä kahteen laitteeseen kerrallaan. Ääntä voi kuunnella vain yhdestä laitteesta kerrallaan.

LAITTEEN YHDISTÄMINEN

Voit yhdistää kaiuttimen laitteeseesi

- laitteen *Bluetooth*-asetuksilla (ks. "Laitteen *Bluetooth*-asetuksilla")
- Bose-sovelluksella (ks. sivu 13)
- Fast Pair -toiminnolla (vain Android-laitteet) (ks. sivu 17).

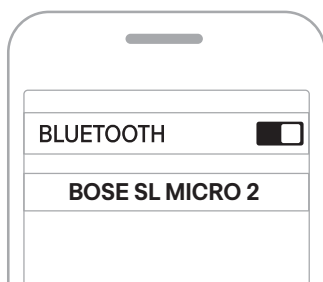
Laitteen *Bluetooth*-asetuksilla

1. Pidä *Bluetooth*-painiketta  painettuna, kunnes kuulet ilmoituksen "Ready to connect" (Valmis yhdistämään) ja *Bluetooth*-merkkivalo vilkkuu hitaasti sinisenä.



HUOMAUTUS: Jos jokin laite on jo yhdistetty, kuulet ilmoituksen "Ready to connect another device" (Valmis yhdistämään toiseen laitteeseen).

2. Avaa laitteen *Bluetooth*-asetukset.



3. Valitse kaiutin saatavilla olevien tuotteiden luettelosta.

HUOMAUTUS: Etsi kaiuttimelle antamasi nimi Bose-sovelluksesta. Jos et ole nimennyt kaiutinta, näkyviin tulee oletusnimi.

Kaiutin ilmestyy yhdistettyjen tuotteiden luetteloon. *Bluetooth*-merkkivalo palaa valkoisena (ks. sivu 25).

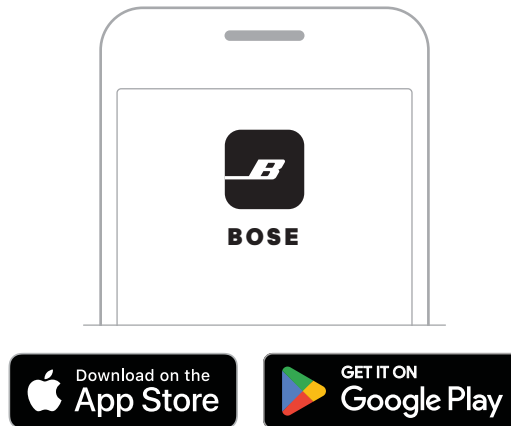
Bose-sovelluksella

Bose-sovelluksen avulla voit määrittää kaiuttimen asetukset ja ohjata niitä millä tahansa laitteella, kuten älypuhelimella tai taulutietokoneella.

Sovelluksessa voit hallita *Bluetooth*-yhteyksiä ja kaiuttimen asetuksia, säätää ääntä, valita äänikehotteiden kielen sekä saada Bosen tarjoamia päivityksiä ja uusia ominaisuuksia.

HUOMAUTUS: Jos olet jo ladannut Bose-sovelluksen toista Bose-tuotetta varten, voit lisätä kaiuttimen tuoteluettelonäytössä.

1. Lataa Bose-sovellus laitteellesi.



2. Lisää kaiutin noudattamalla sovelluksen ohjeita.

LAITTEEN YHDISTÄMINEN UUELLEEN

Yhdistäminen viimeksi yhdistettyyn laitteeseen

Kun kaiuttimeen kytketään virta, se muodostaa yhteyden kahteen viimeksi yhdistettyyn laitteeseen.

HUOMAUTUKSIA:

- Laitteen on oltava enintään 9 metrin etäisyydellä kaiuttimesta, ja sen virran tulee olla kytketty.
- Varmista, että *Bluetooth*-ominaisuus on otettu käyttöön laitteessa.

Toisen laitteen yhdistäminen uudelleen

HUOMAUTUS: Laitteen on oltava enintään 9 metrin etäisyydellä kaiuttimesta, ja sen virran tulee olla kytketty.

1. Paina *Bluetooth*-painiketta  ja vapauta se, niin kuulet parhaillaan yhdistettynä olevat laitteet.



2. Paina *Bluetooth*-painiketta  uudelleen kahden sekunnin kuluessa, niin kuulet kaiuttimen laiteluettelossa seuraavana olevan laitteen nimen.
3. Toista, kunnes kuulet oikean laitteen nimen.
4. Aloita äänentoisto yhdistetyssä laitteessa.

VIHJE: Voit yhdistää toiseen laitteeseen myös käyttämällä laitteen *Bluetooth*-asetuksia tai Bose-sovellusta (ks. sivu 13).

HUOMAUTUS: Jos kaiuttimeen on jo yhdistetty kaksi laitetta, uusi laite korvaa yhteyksistä vanhemman.

YHDISTÄMINEN UUTEEN LAITTEeseen

Kaiuttimesta voi olla aktiivinen yhteys kahteen laitteeseen kerrallaan (monipisteyhteys).

Lisätietoja yhdistämisestä uuteen laitteeseen, katso sivu 12.

HUOMAUTUKSIA:

- Ääntä voi kuunnella vain yhdestä laitteesta kerrallaan.
- Voit hallita monipisteyhteysominaisuutta tai poistaa sen käytöstä Bose-sovelluksessa. Valitse tuotteen hallintanäytössä Lähde-vaihtoehto.
- Monipisteyhteysominaisuuden poistaminen käytöstä katkaisee yhteyden toiseen yhdistettyyn laitteeseen.

YHDISTETTYJEN LAITTEIDEN TUNNISTAMINEN

1. Paina *Bluetooth*-painiketta  ja vapauta se, niin kuulet parhaillaan yhdistettynä olevat laitteet.



2. Paina *Bluetooth*-painiketta  uudelleen kahden sekunnin kuluessa, niin kuulet kaiuttimen laiteluettelossa seuraavana olevan laitteen nimen.

KAHDEN YHDISTETYN LAITTEEN VÄLILLÄ VAIHTAMINEN

1. Pysäytä äänentoisto ensimmäisessä laitteessa.
2. Aloita äänentoisto toisessa laitteessa.

LAITTEEN YHTEYDEN KATKAISEMINEN

Käytä laitteen *Bluetooth*-asetuksia tai Bose-sovellusta.

HUOMAUTUS: Jos poistat laitteen *Bluetooth*-ominaisuuden käytöstä, yhteys kaiuttimeen ja kaikkiin muihin *Bluetooth*-yhdistettyihin tuotteisiin katkaistaan.

KAIUTTIMEN LAITELUETTELON TYHJENTÄMINEN

1. Pidä *Bluetooth*-painiketta $\times$ painettuna 15 sekuntia, kunnes kuulet ilmoituksen "Bluetooth device list cleared. Ready to connect" (*Bluetooth*-laiteluettelo tyhjennetty. Valmis yhdistämään) ja *Bluetooth*-merkkivalo vilkkuu sinisenä.



2. Poista kaiutin laitteen *Bluetooth*-luettelosta.

Kaikkien laitteiden tiedot poistetaan kaiuttimen muistista, ja kaiuttimen voi taas yhdistää (ks. sivu 12).

VAIN ANDROID-LAITTEET

Jos käytät Android-laitetta, käytettävissäsi ovat lisäksi seuraavat yhdistämisominaisuudet.

Yhdistäminen Fast Pair -ominaisuudella

Kaiuttimesta voi muodostaa *Bluetooth*-yhteyden Android-laitteisiin nopeasti ja kätevästi yhdellä napautuksella.

HUOMAUTUKSIA:

- Fast Pair -ominaisuuden käyttöön tarvitaan Android-laite, jossa on Android 6.0 tai uudempi.
 - Android-laitteen *Bluetooth*- ja Sijainti-ominaisuuksien pitää olla käytössä.
1. Pidä *Bluetooth*-painiketta $\times$ painettuna, kunnes kuulet ilmoituksen "Ready to connect" (Valmis yhdistämään) ja *Bluetooth*-merkkivalo vilkkuu hitaasti sinisenä.



HUOMAUTUS: Jos jokin laite on jo yhdistetty, kuulet ilmoituksen "Ready to connect another device" (Valmis yhdistämään toiseen laitteeseen).

2. Aseta kaiutin Android-laitteen viereen.

Laitteen näyttöön tulee ilmoitus, joka kehottaa muodostamaan laiteparin kaiuttimen kanssa.

HUOMAUTUS: Jos et näe ilmoitusta, varmista, että laitteen Google Play Services -sovelluksen ilmoitukset ovat käytössä.

3. Napauta ilmoitusta.

Kun kaiutin on yhdistetty, näkyviin tulee vahvistus yhteyden muodostamisesta.

HUOMAUTUS: Voit ladata Bose-sovelluksen ja viimeistellä kaiuttimen asetukset myös napauttamalla ilmoituksen painiketta.

Snapdragon Sound -tekнологia

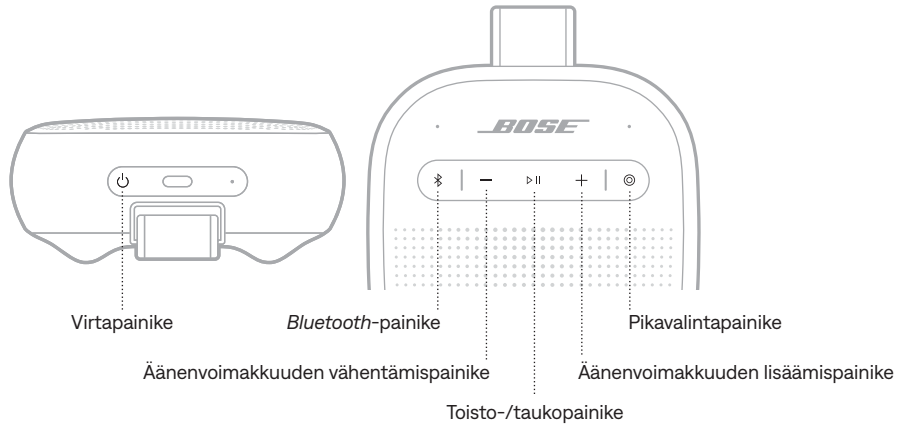
Bosen kannettavassa toisen sukupolven SoundLink Micro -kaiuttimessa käytetään Snapdragon Sound -tekнологiaa. Snapdragon Sound optimoi yhdistettyjen laitteiden Qualcomm®-äänitekнологian parhaan äänenlaadun, yhteyden vakauden ja pienimmän suoratoistoäänen viiveen varmistamiseksi.

Snapdragon Sound -ominaisuuden hyödyntäminen edellyttää Snapdragon Sound -sertifioitua laitetta, kuten yhteensopivaa Android-laitetta. Kun yhdistät kaiuttimen, laite suoratoistaa ääntä automaattisesti käyttäen aptX Adaptive *Bluetooth* -koodekkia.

HUOMAUTUS: Lisätietoa kaiuttimen tukemista Snapdragon Sound -ominaisuuksista ja laitteiden yhteensopivuudesta on osoitteessa support.Bose.com/micro2.

KAIUTTIMEN SÄÄTIMET

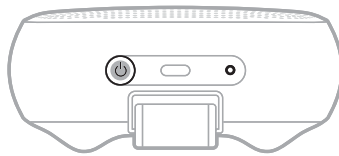
Säätimet sijaitsevat kaiuttimen ylä- ja etuosassa.



VIRRRAN KYTKEMINEN JA KATKAISEMINEN

Paina virtapainiketta .

Kun kaiutin käynnistyy, kuuluu ilmoitus akun varaustasosta. Virran merkkivalo palaa akku varaustason mukaan (ks. sivu 24).



Ajastettu automaattinen virrankatkaisu

Ajastettu automaattinen virrankatkaisu säästää akkua silloin kun kaiutin toimii akulla. Kaiuttimen virta katkeaa, kun ääni on pysäytetty eikä mitään painikkeita ole painettu 20 minuuttiin.

Herätä kaiutin painamalla virtapainiketta  tai pitämällä *Bluetooth*-painiketta  painettuna.

HUOMAUTUS: Ajastimen asetusta voi vaihtaa Bose-sovelluksessa. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.

Automaattisen virrankatkaisun ajastimen poistaminen käytöstä

Pidä Toisto/tauko-painiketta  ja äänenvoimakkuuden lisäämispainiketta  + painettuina samanaikaisesti. Kuuluu ilmoitus "Auto-off disabled" (Automaattinen virrankatkaisu poistettu käytöstä).

Voit ottaa ajastimen käyttöön toistamalla toimet.

VIHJE: Voit poistaa automaattisen virrankatkaisun ajastimen käytöstä myös Bose-sovelluksella. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.

MEDIATOISTO JA ÄÄNENVOIMAKKUUS



Äänenvoimakkuuden vähentämisspainike

Äänenvoimakkuuden lisäämisspainike

Toisto-/taukopainike

TOIMINTO	TOIMINTAOHJEET
Toisto/tauko	Paina ▷ .
Siirtyminen eteenpäin	Paina ▷ kaksi kertaa.
Siirtyminen taaksepäin	Paina ▷ kolme kertaa.
Lisää äänenvoimakkuutta	Paina +. HUOMAUTUKSIA: - Voit lisätä äänenvoimakkuutta nopeasti pitämällä + painettuna. - Kun äänenvoimakkuus on suurin mahdollinen, <i>Bluetooth</i>-merkkivalo vilkkuu valkoisena kaksi kertaa.
Vähemmän äänenvoimakkuutta	Paina —. HUOMAUTUKSIA: - Voit vähentää äänenvoimakkuutta nopeasti pitämällä — painettuna. - Kun äänenvoimakkuus on pienin mahdollinen, <i>Bluetooth</i>-merkkivalo vilkkuu valkoisena kaksi kertaa.

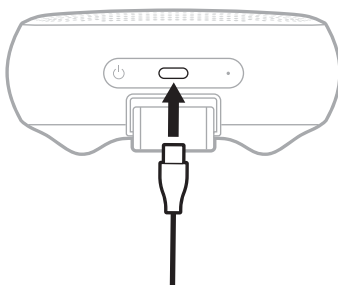
VIHJE: Äänenvoimakkuutta voi lisätä ja vähentää myös laitteen säätimillä tai Bose-sovelluksessa. Tämä toiminto on tuotteen hallintanäytössä.

KAIUTTIMEN LATAAMINEN

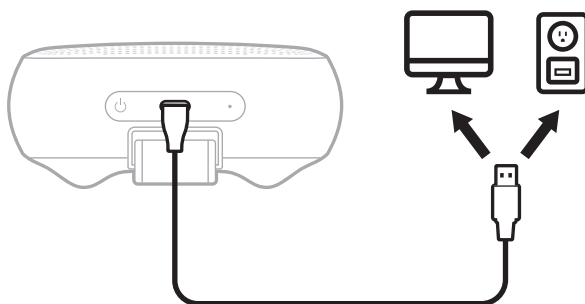
HUOMIO: Älä yritä ladata kaiutinta, kun se on märkä. Muutoin kaiutin voi vaurioitua. Kaiutin on vedenpitävä, mutta USB-C-liitäntäaukon pitää olla täysin kuiva ennen lataamista.

HUOMAUTUS: Varmista, että käytössä on Bosen toimittama USB-johto tai vastaava USB-johto. Bose suosittelee virtalähdettä, jonka kapasiteetti on 5 V $\overline{=}$, 1,5 A.

1. Yhdistä johdon USB-C®-liitin kaiuttimen pohjassa olevaan USB-C-liitäntään.



2. Liitä johdon USB-A-liitin USB-A-virtalähteeseen.



Kun akku latautuu, akkumerkkivalo vilkkuu hitaasti valkoisena. Kun akku on ladattu täyteen, akun merkkivalo palaa valkoisena.

Latausaika

Anna akun latautua täyteen neljän tunnin ajan.¹

Yhdellä latauksella voi kuunnella ääntä noin 12 tuntia.²

Suurimmalla äänenvoimakkuudella akku kestää enintään 3 tuntia.³

Latausaika ja akun suorituskyky vaihtelevat USB-virtalähteen syöttökapasiteetin, musiikkisisällön ja kaiuttimen äänenvoimakkuuden mukaan.

Akun varaustason kuunteleminen

Kun kytket kaiuttimeen virran, kuuluu ilmoitus kaiuttimen akun varaustasosta. Kaiutinta käytettäessä äänikehote ilmoittaa, jos akku täytyy ladata.

Pidä virtapainiketta  painettuna, kunnes kuulet äänikehotteen.

Akunsäästötila

Kun kaiuttimen akku tyhjenee kokonaan (0 %), se siirtyy akunsäästötilaan. Voit aktivoida kaiuttimen yhdistämällä sen virtalähteeseen ja painamalla virtapainiketta .

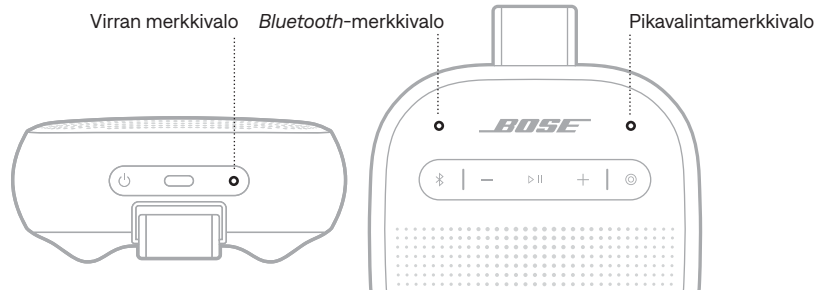
Säilytä kaiutinta viileässä paikassa, kun sitä ei käytetä.

HUOMIO: ÄLÄ säilytä kaiutinta pitkiä aikoja täyteen ladattuna tai kun varausta on jäljellä alle 10 %.

Bose suoritti kaikki testit käyttäen tuotantoa edustavaa Bosen kannettavaa toisen sukupolven SoundLink Micro -kaiutinta.

- ¹ Kapasiteetiltaan 5 V:n / 1,5 A:n (7,5 W) USB-C-virtalähteellä, 0 %:sta 100 %:iin laitteen ollessa valmiustilassa. Latausajat vaihtelevat, kun käytetään muuta kuin suositeltua 7,5 W:n virtalähdettä.
- ² *Bluetooth A2DP* -äänellä 50%:n voimakkuudella 20–25 °C:n lämpötilassa käyttäen oletustaajuuskorjausta ja marraskuun 2024 maailmanlaajuisen Top 50 -listan kappalesekoitusta ilman ulkoisten laitteiden latausta. Akun suorituskyky vaihtelee yksilöllisten käyttöolosuhteiden, kuten äänisisällön, äänenvoimakkuuden ja ympäristön lämpötilan mukaan.
- ³ *Bluetooth A2DP* -äänellä 100 %:n voimakkuudella 20–25 °C:n lämpötilassa käyttäen oletustaajuuskorjausta ja marraskuun 2024 maailmanlaajuisen Top 50 -listan kappalesekoitusta ilman ulkoisten laitteiden latausta. Akun suorituskyky vaihtelee yksilöllisten käyttöolosuhteiden, kuten äänisisällön, äänenvoimakkuuden ja ympäristön lämpötilan mukaan.

Virran merkkivalo on kaiuttimen pohjassa. *Bluetooth*- ja pikavalintamerkkivalot sijaitsevat kaiuttimen etuosassa.



VIRTAMERKKIVALO

Osoittaa akun varaustason sekä varaus-, päivitys- ja virhetilan.

MERKKIVALON TOIMINTA	JÄRJESTELMÄN TILA
Palaa valkoisena	Akku ladattu täyteen.
Palaa oranssina	Akku on lähes tyhjä.
Vilkkuu oranssina	Akku on ladattava.
Vilkkuu hitaasti valkoisena	Akku latautuu.
Vilkkuu valkoisena 3 kertaa (toistuu)	Ohjelmistoa päivitetään.
Vilkkuu nopeasti valkoisena (3 sekuntia)	Nollaus on valmis.
Vilkkuu nopeasti valkoisena ja oranssina (vuorotellen)	Virhe. Ota yhteyttä Bosen asiakaspalveluun.
Vilkkuu oranssina 3 kertaa (toistuu)	Akkuvirhe. Ota yhteyttä Bosen asiakaspalveluun.

BLUETOOTH-MERKKIVALO

Osoittaa *Bluetooth*-yhteyden tilan.

MERKKIVALON TOIMINTA	JÄRJESTELMÄN TILA
Vilkkuu hitaasti sinisenä	Valmis yhdistämään
Vilkkuu nopeasti sinisenä	Yhdistää
Palaa valkoisena	Yhdistetty
Vilkkuu valkoisena kaksi kertaa	Laiteluettelo on tyhjennetty

PIKAVALINTAMERKKIVALO

Osoittaa kaiuttimien tilan, kun pikavalinnaksi on asetettu linkitys.

MERKKIVALON TOIMINTA	JÄRJESTELMÄN TILA
Vilkkuu hitaasti valkoisena	Kaiuttimia linkitetään.
Palaa valkoisena	Kaiuttimet on linkitetty.

ÄÄNIKEHOTTEET

Äänikehotteet opastavat *Bluetooth*-yhteyden muodostamisessa sekä ilmoittavat akun varaustason ja yhdistetyt laitteet.

VIHJE: Äänikehotteiden hallinta onnistuu helposti Bose-sovelluksella. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.

VALMIIKSI ASENNETUT KIELET

Kaiuttimeen on asennettu valmiiksi seuraavat kielet:

- Englanti
- Espanja
- Ranska
- Saksa
- Italia
- Mandariinikiina
- Japani
- Kiina (kanton)

KIELEN VAIHTAMINEN

Vaihda äänikehotteiden kieli Bose-sovelluksella. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.

ÄÄNIKEHOTTEIDEN POISTAMINEN KÄYTÖSTÄ

Pidä pikavalintapainiketta © ja äänenvoimakkuuden vähentämispainiketta — painettuina samanaikaisesti, kunnes kuulet ilmoituksen "Voice prompts off" (Äänikehotteet pois käytöstä).

HUOMAUTUS: Voit ottaa äänikehotteet takaisin käyttöön toistamalla nämä toimet.

Ohjelmoitavalla pikavalintapainikkeella © voit käyttää näppärästi jompaakumpaa seuraavista toiminnoista:

- kahden Bosen *Bluetooth*-kaiuttimen linkittäminen (oletus) (ks. sivu 29)
- Spotify Tap (ks. sivu 28).

PIKAVALINNAN KÄYTTÄMINEN

Paina pikavalintapainiketta ©.

Pikavalintamerkkivalo vilkkuu valkoisena.



HUOMAUTUS: Pikavalintapainikkeen © toiminnoksi on oletusarvoisesti asetettu kahden Bosen *Bluetooth*-kaiuttimen linkittäminen (ks. sivu 29).

PIKAVALINNAN VAIHTAMINEN TAI POISTAMINEN KÄYTÖSTÄ

Pikavalintaa voi vaihtaa tai sen voi poistaa käytöstä Bose-sovelluksessa. Valitse tuotteen hallintanäytössä Pikavalinta-vaihtoehto.

SPOTIFY TAP

Spotify Tap on kirjaimellisesti musiikkia korvillesi. Voit aloittaa musiikin kuuntelun helposti.

HUOMAUTUS: Jotta voit käyttää Spotify Tap -ominaisuutta, se on asetettava pikavalinnaksi Bose-sovelluksessa ja Spotify-sovelluksen tulee olla ajan tasalla.

1. Painamalla pikavalintapainiketta  voit kuunnella kuuntelumieltymyksiisi perustuvan suosituksen.



2. Painamalla pikavalintapainiketta  uudelleen voit kuunnella seuraavan sinulle suositellun kappaleen.

KAHDEN BOSEN *BLUETOOTH*-KAIUTTIMEN LINKITTÄMINEN

Immersiivisempää musiikkikokemusta varten voit synkronoida Bosen kannettavan toisen sukupolven SoundLink Micro -kaiuttimen toisen yhteensopivan Bosen *Bluetooth*-kaiuttimen kanssa ja toistaa samaa sisältöä molemmista kaiuttimista Stereo- tai Party-tilassa.

- Stereo-tila (vasen ja oikea kaiutin toistavat erikseen)
- Party-tila (vasen ja oikea kaiutin toistavat yhdessä)

HUOMAUTUKSIA:

- Pikavalintapainikkeen © toiminnoksi on oletusarvoisesti asetettu kahden Bosen *Bluetooth*-kaiuttimen linkittäminen.
- Linkittäminen on mahdollista vain yhteen kaiuttimeen kerrallaan.
- Varmista, että kaiuttimet ovat enintään 9 metrin etäisyydellä toisistaan.
- Varmista, että kaiuttimet ovat enintään 9 metrin etäisyydellä suoratoistolaitteesta.
- Äänenlaatu on paras, kun kaiuttimet ovat samassa huoneessa tai ulkotilassa niin, ettei niiden välillä ole esteitä. Laite, etäisyys ja ympäristötekijät voivat vaikuttaa suorituskykyyn.

Yhteensopivat tuotteet

Bosen kannettavan toisen sukupolven SoundLink Micro -kaiuttimen voi linkittää mihin tahansa Bosen *Bluetooth*-kaiuttimeen, jossa on pikavalintapainike.



Linkittäminen tuotteen säätimillä

1. Paina kaiuttimen pikavalintapainiketta .

Äänikehote kehottaa sinua painamaan toisen kaiuttimen pikavalintapainiketta. Pikavalintamerkkivalo vilkkuu hitaasti valkoisena.



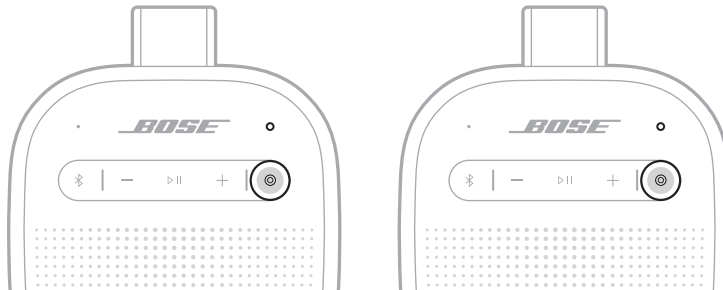
2. Paina toisen yhteensopivan Bosen *Bluetooth*-kaiuttimen pikavalintapainiketta .

Pikavalintamerkkivalo vilkkuu hitaasti valkoisena.



Kun kaiuttimet on linkitetty, äänikehote ilmoittaa kummankin kaiuttimen tilan. Kummankin kaiuttimen pikavalintamerkkivalo palaa valkoisena.

HUOMAUTUS: Jos kaiuttimet ovat samaa mallia, kuulet ilmoituksen "Stereo mode" (Stereo-tila) ja sitten "Left" (vasen) pääkaiuttimesta ja "Right" (oikea) toissijaisesta kaiuttimesta. Jos kaiuttimet ovat eri mallia, kuulet molemmista kaiuttimista ilmoituksen "Party mode" (Party-tila).



Stereo-tilan ja Party-tilan välillä vaihtaminen

Paina jommankumman kaiuttimen pikavalintapainiketta Ⓢ.



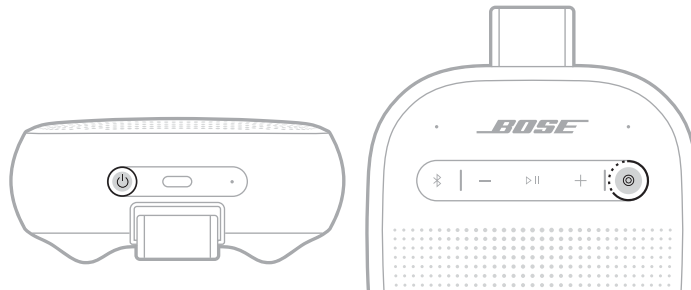
Kuulet kummankin kaiuttimen tilan.

HUOMAUTUS: Jos kaiuttimet ovat eri mallia, ääntä voi toistaa vain Party-tilassa.

VIHJE: Stereo-tilan ja Party-tilan välillä vaihtaminen onnistuu myös Bose-sovelluksella. Tämä toiminto on tuotteen hallintanäytössä.

Kaiuttimien linkityksen poistaminen

Paina jommankumman kaiuttimen virtapainiketta ⏻ tai pidä pikavalintapainiketta Ⓢ painettuna.



Äänikehote ilmoittaa, että kaiuttimien linkitys on poistettu.

VIHJE: Voit poistaa kaiuttimien linkityksen myös Bose-sovelluksella. Tämä toiminto on tuotteen hallintanäytössä.

BOSE-ÄLYKAIUTTIMEN TAI -ÄLYSOUNDBARIN YHDISTÄMINEN SIMPLESYNC-TEKNOLOGIALLA

Bose SimpleSync -tekniikan avulla voit yhdistää kaiuttimen Bose-älykaiuttimeen tai Bose-älysoundbariin saman äänen kuuntelemiseksi kahdessa eri huoneessa samaan aikaan.

HUOMAUTUS: SimpleSync-tekniikan kantama on sama kuin *Bluetooth*-yhteyden, eli enintään 9 metriä. Seinät ja rakennusmateriaalit voivat vaikuttaa signaalinvälitykseen.

Yhteensopivat tuotteet

Kaiuttimen voi yhdistää mihin tahansa Bose-älykaiuttimeen tai Bose-älysoundbariin.

Suosittuja yhteensopivia tuotteita ovat mm.:

- Bose Ultra -älysoundbar / Bose Ultra -soundbar
- Bose 900 -älysoundbar
- Bose 700 -älysoundbar / Bose 700 -soundbar
- Bose 600 -älysoundbar
- Bose 500 -soundbar
- Bose 500 -älykaiutin / Bose 500 -kotikaiutin
- Bose 300 -kotikaiutin
- Bosen kannettava älykaiutin / Bosen kannettava kotikaiutin

Uusia tuotteita lisätään aika ajoin. Täydellinen lista ja lisätietoja on osoitteessa support.Bose.com/Groups.

Yhdistäminen Bose-sovelluksella

1. Pidä *Bluetooth*-painiketta  painettuna, kunnes kuulet ilmoituksen "Ready to connect" (Valmis yhdistämään) ja *Bluetooth*-merkkivalo vilkkuu hitaasti sinisenä.



HUOMAUTUS: Jos jokin laite on jo yhdistetty, kuulet ilmoituksen "Ready to connect another device" (Valmis yhdistämään toiseen laitteeseen).

2. Yhdistä kaiutin yhteensopivaan Bose-laitteeseen Bose-sovelluksella. Lisätietoja on osoitteessa support.bose.com/Groups.

HUOMAUTUKSIA:

- Yhteyden muodostaminen voi kestää 30 sekuntia.
- Varmista, että kaiutin on enintään 9 metrin etäisyydellä kaiuttimesta tai soundbarista.
- Kaiutin voidaan yhdistää vain yhteen laitteeseen kerrallaan.

Yhdistäminen tuotteen säätimillä

1. Pidä *Bluetooth*-painiketta  painettuna, kunnes kuulet ilmoituksen "Ready to connect" (Valmis yhdistämään) ja *Bluetooth*-merkkivalo vilkkuu hitaasti sinisenä.



HUOMAUTUS: Jos jokin laite on jo yhdistetty, kuulet ilmoituksen "Ready to connect another device" (Valmis yhdistämään toiseen laitteeseen).

2. Pidä soundbarin kaukosäätimen tai kaiuttimen yläosan *Bluetooth*-painiketta  painettuna, kunnes valopalkki tai -kehä alkaa vilkkua hitaasti sinisenä.

Kaiutin muodostaa yhteyden soundbariin tai kaiuttimeen, ja kuulet saman äänen molemmista laitteista.

HUOMAUTUKSIA:

- Yhteyden muodostaminen voi kestää 30 sekuntia.
- Varmista, että kaiutin on enintään 9 metrin etäisyydellä kaiuttimesta tai soundbarista.
- Kaiutin voidaan yhdistää vain yhteen laitteeseen kerrallaan.

BOSE-ÄLYKAIUTTIMEN TAI BOSE-ÄLYSOUNDBARIN YHDISTÄMINEN UUDELLEEN

Yhdistä kaiutin aiemmin yhdistettyyn, yhteensopivaan Bose-laitteeseen Bose-sovelluksella. Lisätietoja on osoitteessa support.bose.com/Groups.

HUOMAUTUKSIA:

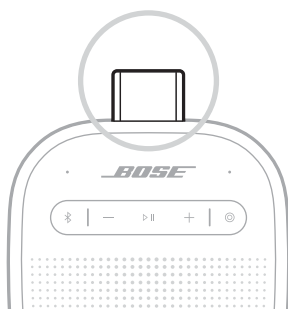
- Kaiuttimen tai soundbarin on oltava enintään 9 metrin etäisyydellä, ja sen virran tulee olla kytketty.
- Jos yhteyden muodostaminen kaiuttimella ei onnistu, katso "Vianmääritys" sivu 38.

HIHNAN SÄÄDÖT

Hihnaa voi säätää eri tavoin kaiuttimen kuljettamista varten.

Kaiuttimen kantaminen

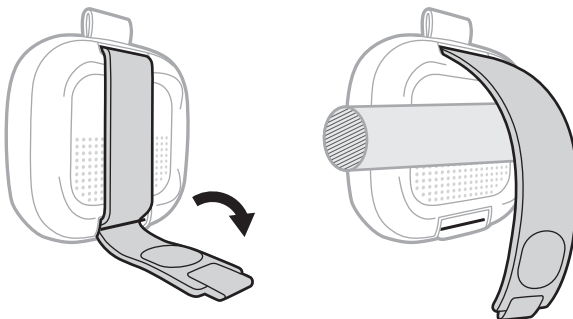
Kaiutinta voi kuljettaa helposti kiinnityshihnan yläosasta. Hihnan voi myös kiinnittää karabiinihakaan tai köyteen.



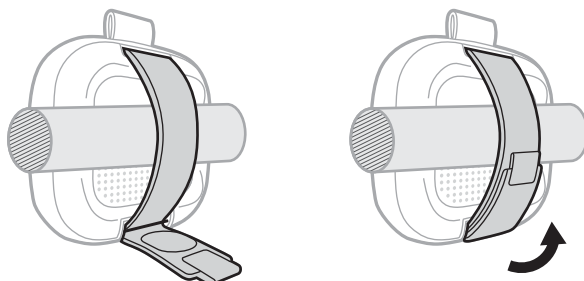
Kaiuttimen kiinnittäminen

Kaiuttimen voi kiinnittää kahvaan tai tankoon hihnan avulla.

1. Avaa hihnan kiinnitys, vedä hihna kokonaan ala-aukosta ja kiedo se kahvan tai tangon ympäri.



2. Vie hihna ala-aukosta, kiristä ja sulje kiinnitys.



VEDEN- JA PÖLYNKESTÄVYYS

Kaiutin on veden-, roiskeen- ja pölynkestävä. Sen luokitukset ovat IP67 ja IP64. Kaiutin voidaan upottaa veteen enintään 1 metrin syvyyteen enintään 30 minuutiksi. Kaiutinta voi käyttää suihkussa sekä vesi- ja lumisateessa.

HUOMIO:

- ÄLÄ upota kaiutinta veteen yli 1 metrin syvyyteen.
- Jos kaiutin on altistunut suola- tai kloorivedelle, poista jäämät huuhtelemalla kaiutin varovasti puhtaalla vedellä. Varmista ennen lataamista, että liitäntäaukko on täysin kuiva.
- Älä koskaan yritä ladata kaiutinta, kun se on märkä. Muutoin kaiutin voi vaurioitua.



KAIUTTIMEN AKUN HUOLTAMINEN

Tuotetta saa käyttää vain yhteensopivien, Bosen sertifioimien akkujen kanssa. Tietoa akun huoltovaihtoehdoista saat Bosen asiakaspalvelusta tai osoitteesta support.Bose.com/micro2.

KAIUTTIMEN PÄIVITTÄMINEN

Kaiutin päivitetään automaattisesti, kun se yhdistetään Bose-sovellukseen ja saatavilla on päivitys. Noudata sovelluksen ohjeita. Kun päivitys alkaa, virran merkkivalo vilkkuu valkoisena 3 kertaa (toistuu), kunnes päivitys on valmis.

Voit päivittää kaiuttimen myös Bosen päivityssivustolla. Mene tietokoneella osoitteeseen btu.Bose.com ja noudata näyttöön tulevia ohjeita. Kun päivitys alkaa, virran merkkivalo vilkkuu valkoisena 3 kertaa (toistuu), kunnes päivitys on valmis.

KAIUTTIMEN PUHDISTAMINEN

Kaiutin on ehkä puhdistettava ajoittain.

- Pyyhi kaiuttimen pinta pehmeällä ja kostealla liinalla (vain vedellä). Varmista ennen lataamista, että USB-C-liitäntäaukko on täysin kuiva.
- Älä käytä liuottimia, kemikaaleja tai puhdistusaineita, joissa on alkoholia, ammoniakkia tai hankausaineita.
- Jos kaiutin on altistunut suola- tai kloorivedelle, poista jäämät huuhtelemalla kaiutin varovasti puhtaalla vedellä. Varmista ennen lataamista, että USB-C-liitäntäaukko on täysin kuiva.

KAIUTTIMEN SÄILYTTÄMINEN

Säilytä kaiutinta viileässä paikassa, kun sitä ei käytetä.

HUOMIO: ÄLÄ pidä kaiutinta varastoituna pitkään, jos akku on ladattu täyteen tai se on lähes tyhjä (ks. sivu 23).

VARAOSAT JA TARVIKKEET

Varaosia ja tarvikkeita voi tilata Bosen asiakaspalvelusta.

Käy osoitteessa support.Bose.com/micro2.

RAJOITETTU TAKUU

Kaiuttimella on rajoitettu takuu. Rajoitetusta takuusta on lisätietoja osoitteessa worldwide.Bose.com/Warranty.

Tuotteen rekisteröimisohjeet ovat osoitteessa worldwide.Bose.com/ProductRegistration. Rekisteröinnin laiminlyöminen ei vaikuta rajoitettuun takuuseen.

VIANMÄÄRITYS

Vianmäärittämissuhteita, videoita ja muita resursseja on saatavilla osoitteessa support.Bose.com/micro2-og.

Jos et löydä ratkaisua ongelmaan, ota yhteyttä Bosen asiakaspalveluun.

Käy osoitteessa worldwide.Bose.com/contact.

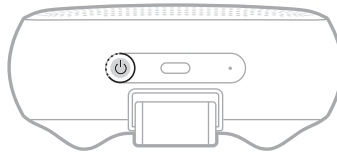
KAIUTTIMEN PALAUTTAMINEN ALKUTILAAN

Jos kaiutin ei reagoi, voit nollata sen.

Kaiuttimen palauttaminen alkutilaan nollaa tuotteen säätimet ja käynnistää kaiuttimen uudelleen. Se ei poista laiteasetuksia.

HUOMAUTUS: Varmista, ettei kaiuttimeen ole kytketty USB-C-johtoa.

1. Pidä virtapainiketta  painettuna 15 sekunnin ajan, kunnes kaiutin sammuu.



2. Paina virtapainiketta .

Virran merkkivalo palaa akku varaustason mukaan (ks. sivu 24).

HUOMAUTUS: Jos et löydä ratkaisua ongelmaan, lisää vianmäärittämissuhteita ja tukea on saatavilla osoitteessa support.Bose.com/micro2.

KAIUTTIMEN PALAUTTAMINEN

Kun kaiuttimen tehdasasetukset palautetaan, kaikki yhdistetyt laitteet ja kieliasetukset poistetaan sen muistista.

1. Pidä äänenvoimakkuuden lisäämispainiketta + ja äänenvoimakkuuden vähentämispainiketta — painettuina 15 sekuntia, kunnes virran merkkivalo vilkkuu nopeasti valkoisena 3 sekuntia.



Kaiuttimen virta katkeaa.

2. Paina virtapainiketta .

Bluetooth-merkkivalo palaa sinisenä, ja kaiuttimen voi taas yhdistää.

HUOMAUTUS: Jos et löydä ratkaisua ongelmaan, lisää vianmääritysohjeita ja tukea on saatavilla osoitteessa support.Bose.com/micro2.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Lisez toutes les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation.

Pour en savoir plus sur votre enceinte portable Bose SoundLink Micro (2^e génération), consultez le site support.Bose.com/micro2

Les déclarations de conformité sont disponibles à l'adresse www.Bose.com/compliance



Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la directive 2014/53/UE et des autres directives européennes applicables.

Instructions importantes relatives à la sécurité

Utilisez uniquement un chiffon sec ou humidifié à l'eau pour le nettoyage. N'utilisez pas de produits de nettoyage.

Si l'enceinte est exposée à de l'eau salée ou chlorée, rincez-la délicatement à l'eau claire pour éliminer les résidus. Assurez-vous que le port du connecteur est complètement sec avant de charger l'enceinte.

Ne bloquez jamais les orifices d'aération. Suivez les instructions d'installation du fabricant.

Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.

Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque le produit ne fonctionne pas normalement ou lorsqu'il a subi un dommage physique.

AVERTISSEMENTS/PRÉCAUTIONS



Certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne le laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans.



Ce produit contient des composants magnétiques. Consultez votre médecin pour savoir si ces composants peuvent avoir une incidence sur votre dispositif médical implantable.



Ce symbole signifie que l'utilisation de ce produit avec une batterie non compatible ou incorrectement installée peut entraîner un risque pour la sécurité. Contactez le service client de Bose pour connaître les options d'entretien de la batterie ou consultez le site [bose.com/batt](https://www.bose.com/batt) pour en savoir plus.

- Ce produit ne doit être utilisé qu'avec des batteries compatibles certifiées par Bose. Contactez le service client de Bose pour connaître les options d'entretien de la batterie.
- La batterie/pile fournie avec ce produit peut provoquer un incendie, une explosion ou une brûlure chimique si elle n'est pas correctement manipulée ou remplacée, ou si elle est remplacée par un type de batterie/pile non adapté.
- N'exposez pas les produits contenant des piles ou des batteries à une chaleur excessive (ne les placez pas à la lumière directe du soleil, près d'un feu ou de toute autre source de chaleur).
- En cas de fuite, évitez tout contact du liquide avec la peau ou les yeux. En cas de contact, consultez immédiatement un médecin.
- Conservez le produit à l'écart du feu et des sources de chaleur. Veillez à NE PAS placer d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil ou à proximité.
- Veillez à NE PAS apporter de modifications non autorisées à ce produit.
- Utilisez le produit uniquement avec un adaptateur secteur LPS certifié conforme aux réglementations en vigueur (p. ex., UL, CSA, VDE, CCC).
- L'étiquette d'identification du produit est située sous l'appareil.
- Pour réduire le risque d'incendie, ne placez aucun appareil de chauffage ou de cuisson sous ce produit.

AVERTISSEMENT : n'exposez pas le produit ou les composants de montage à des substances chimiques non spécifiées par Bose, y compris, sans toutefois s'y limiter, les lubrifiants, les agents nettoyants, les sprays de contact ou les solvants à base d'hydrocarbures. L'exposition à de telles substances peut entraîner la dégradation du matériau plastique, ce qui peut provoquer des fissures et créer un risque de chute.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

REMARQUE : cet appareil a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, risque de provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne permet de déterminer le moment où ces interférences peuvent se produire dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences avec la radio ou la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à corriger ces interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer le récepteur ou l'antenne.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise de courant située sur un circuit différent de celui utilisé pour le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par Bose Corporation peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC et à ou aux standards RSS exemptés de licence du ministère de l'Innovation, des Sciences et du Développement économique (ISDE) du Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas provoquer d'interférences et (2) il doit tolérer les interférences externes, y compris celles susceptibles de provoquer un dysfonctionnement.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées par la FCC et l'ISDE Canada pour la population générale. Il ne doit pas être installé ni utilisé avec un autre émetteur radio ou son antenne.

Catégorie de récepteur = [1]

Cet appareil est conforme aux normes IMDA

CAN ICES (B) / NMB (B)

ID FCC : A94444771 IC : 3232A-444771

Pour l'Europe : bande de fréquences comprise entre 2 400 et 2 483,5 MHz. | Puissance de transmission maximale inférieure à 20 dBm P.I.R.E.

Informations relatives au débit d'absorption spécifique (SAR)

Bande de fréquences	DAS maximal déclaré (W/kg)	
	DAS du corps (1 g)	DAS des extrémités (10 g)
QHS	0,15	< 0,10
Limite de DAS (W/kg)	1,6	4,0

Règles techniques relatives aux appareils à radiofréquences de faible puissance : en l'absence d'autorisation de la NCC, les organisations, entreprises ou utilisateurs ne sont pas autorisés à modifier la fréquence, à améliorer la puissance de transmission ou à altérer les caractéristiques d'origine et les performances d'un appareil à radiofréquences de faible puissance approuvé. Les appareils à radiofréquences de faible puissance ne doivent avoir aucune incidence sur la sécurité des avions ni provoquer d'interférences avec les communications légales ; dans le cas contraire, l'utilisateur devra immédiatement cesser d'utiliser l'appareil jusqu'à l'absence complète d'interférences. Par communications légales, nous entendons les communications radio établies conformément au Telecommunications Management Act. Les appareils à radiofréquences de faible puissance peuvent être sensibles aux interférences des communications légales ou aux appareils émettant des ondes radio ISM.

N'essayez PAS d'extraire la batterie rechargeable lithium-ion de ce produit. Pour la retirer, contactez votre revendeur Bose local ou un technicien qualifié.

Le retrait de la batterie lithium-ion rechargeable doit être confié à un professionnel qualifié. Contactez votre revendeur Bose local ou consultez la page products.bose.com/static/compliance/index.html pour en savoir plus.

La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre 2,5 watts minimum requis par l'équipement radio et 7,5 watts maximum afin d'atteindre la vitesse de charge la plus rapide.

INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES ET JURIDIQUES



Mettez au rebut les batteries/piles usagées conformément à la réglementation locale.
Ne les incinérerez pas.



Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais déposé dans un centre de collecte approprié en vue de le recycler. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur la mise au rebut et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous l'avez acheté.



R-R-Bos-444771
보스코리아 유한회사

Noms et quantités des substances ou éléments toxiques ou dangereux										
Nom du composant	Substances et éléments toxiques ou dangereux									
	Plomb (Pb)	Mercure (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (Cr(VI))	Biphényle polybromé (PBB)	Diphényl-éther polybromé (PBDE)	Phtalate de dibutyle (DBP)	Phtalate de diisobutyle (DIBP)	Phtalate de butyle et de benzyle (BBP)	Phtalate de bis(2-éthylhexyle) (DEHP)
Cartes de circuits imprimés	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Pièces métalliques	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Pièces en plastique	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Enceintes	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Câbles	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Ce tableau a été préparé conformément aux dispositions de la norme SJ/T 11364. O : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans la norme GB/T 26572. X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans la norme GB/T 26572.										

Nom de l'équipement : Enceinte Bluetooth Référence : 444771						
Unité	Substances réglementées et leurs symboles chimiques					
	Plomb (Pb)	Mercure (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (Cr ^{VI})	Biphényles polybromés (PBB)	Éthers de diphényle polybromés (PBDE)
Cartes de circuits imprimés	-	O	O	O	O	O
Pièces métalliques	-	O	O	O	O	O
Pièces en plastique	O	O	O	O	O	O
Enceintes	-	O	O	O	O	O
Câbles	-	O	O	O	O	O
Remarque 1 : « O » indique que le pourcentage de la substance réglementée ne dépasse pas le pourcentage de la valeur de référence de présence de cette substance. Remarque 2 : « - » indique l'absence de cette substance réglementée.						

Date de fabrication : le huitième chiffre du numéro de série indique l'année de fabrication ; par exemple, « 5 » correspond à 2015 ou à 2025.

INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES ET JURIDIQUES

Importateurs : Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HL Amsterdam, Pays-Bas | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Numéro de téléphone : +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, Numéro de téléphone : +886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, Londres W1F 7SP

Numéro de téléphone à Mexico : 0800-266-0292

Puissance en entrée : 5 V $\overline{\text{---}}$, 1,5 A

Modèle : 444771. L'ID CMIIT se trouve sur la face inférieure arrière de l'enceinte.

Les **Conditions d'utilisation de Bose** s'appliquent à ce produit : sur la page worldwide.bose.com/termsfuse

Déclarations de licence : pour accéder aux déclarations de licence qui s'appliquent aux progiciels tiers fournis comme composants de l'enceinte portable Bose SoundLink Micro (2^e génération), utilisez l'application Bose. Vous pouvez accéder à ces informations à partir du menu Réglages.

Apple, le logo Apple, iPad et iPhone sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. La marque de commerce « iPhone » est utilisée au Japon sous licence d'Aiphone K.K. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

L'utilisation de la mention « Made for Apple » signifie qu'un accessoire a été conçu pour se connecter spécifiquement à un ou plusieurs produits Apple identifiés, et que son fabricant certifie la conformité avec les standards de performances d'Apple. La société Apple décline toute responsabilité relative au fonctionnement de cet appareil ou à sa conformité aux normes de sécurité.

L'appellation et les logos *Bluetooth®* sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc., utilisées sous licence par Bose Corporation.

Google, Android et Google Play sont des marques de commerce de Google LLC.

Snapdragon Sound est un produit de Qualcomm Technologies, Inc., et/ou de ses filiales. Qualcomm, Snapdragon et Snapdragon Sound sont des marques de commerce ou des marques déposées de Qualcomm Incorporated.

Spotify est une marque déposée de Spotify AB.

USB Type-C® et USB-C® sont des marques déposées de USB Implementers Forum.

Bose et SoundLink sont des marques commerciales de Bose Corporation. | Siège de Bose Corporation : 1-877-230-5639 | ©2025 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

Renseignements à noter et conserver

Le numéro de série et le numéro de modèle se trouvent sous l'enceinte.

Numéro de série : _____

Numéro de modèle : 444771

Conservez votre reçu. Enregistrez dès maintenant votre produit Bose. Pour ce faire, rendez-vous sur worldwide.bose.com/ProductRegistration

SOMMAIRE

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Composants livrés	9
-------------------------	---

PRISE EN MAIN

Configuration initiale	10
------------------------------	----

CONNEXIONS *BLUETOOTH*®

Connexion à un appareil	12
Utilisation des paramètres <i>Bluetooth</i> de votre appareil.....	12
Utilisation de l'application Bose	13
Reconnexion d'un appareil.....	14
Reconnexion au dernier appel connecté.....	14
Reconnexion à un autre appareil.....	14
Connexion d'un appareil supplémentaire	15
Identification des appareils connectés	15
Commutation entre deux appareils connectés.....	15
Déconnexion d'un appareil.....	16
Effacement de la liste des appareils de l'enceinte.....	16
Appareils Android™ uniquement.....	17
Connexion à l'aide de la fonction d'association rapide (Fast Pair)	17
Technologie Snapdragon Sound™.....	18

COMMANDES DE L'ENCEINTE

Mise sous/hors tension.....	19
Minuterie de mise hors tension automatique	20
Lecture multimédia et volume	21

BATTERIE

Charge de l'enceinte	22
Temps de charge.....	23
Annonce du niveau de charge de la batterie.....	23
Mode de protection de la batterie.....	23

SOMMAIRE

ÉTAT

Voyant d'alimentation.....	24
Voyant <i>Bluetooth</i>	25
Voyant de raccourci.....	25

GUIDE VOCAL

Langues préinstallées.....	26
Choix de la langue.....	26
Désactivation du guide vocal.....	26

RACCOURCIS

Utilisation d'un raccourci.....	27
Modification ou désactivation d'un raccourci	27

SPOTIFY TAP	28
--------------------------	----

CONNEXION DES PRODUITS BOSE

Liaison de deux enceintes Bose <i>Bluetooth</i>	29
Produits compatibles.....	29
Liaison à l'aide des commandes du produit	30
Passage du mode Stéréo au mode Soirée et vice versa	31
Dissociation des enceintes.....	31
Connexion à une enceinte intelligente Bose ou à une barre de son intelligente Bose à l'aide de la technologie <i>simplesync</i>	32
Produits compatibles.....	32
Connexion à l'aide de l'application Bose.....	33
Connexion à l'aide des commandes du produit.....	34
Reconnexion d'une enceinte intelligente Bose ou d'une barre de son intelligente Bose	34

PORTABILITÉ

Configurations de la sangle	35
Transport de l'enceinte.....	35
Montage de l'enceinte	35
Étanchéité et résistance à la poussière	36

SOMMAIRE

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Entretien de la batterie de l'enceinte.....	37
Mise à jour de l'enceinte	37
Nettoyage de l'enceinte	37
Rangement de l'enceinte.....	37
Pièces de rechange et accessoires	37
Garantie limitée	37

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Résolution des problèmes.....	38
Réinitialisation de l'enceinte	38
Restauration de l'enceinte.....	39

COMPOSANTS LIVRÉS

Vérifiez la présence des composants suivants :



Enceinte portable Bose SoundLink Micro (2^e génération)



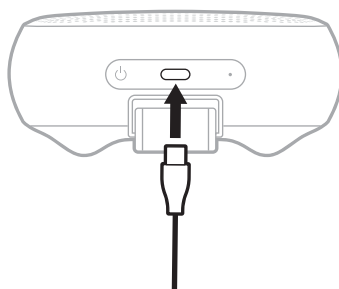
Câble USB Type-C® vers USB Type-A

REMARQUE : si l'un des composants est endommagé ou manquant, évitez d'utiliser le produit. Consultez le site support.bose.com/micro2 pour accéder à des articles sur le dépannage, à des vidéos et à des documents de remplacement ou de réparation de produits.

Votre enceinte est livrée partiellement chargée. Avant d'utiliser l'enceinte pour la première fois, raccordez-la à un bloc d'alimentation. Il n'est pas nécessaire que votre enceinte soit complètement chargée, mais elle doit être raccordée à une prise secteur pour activer la batterie.

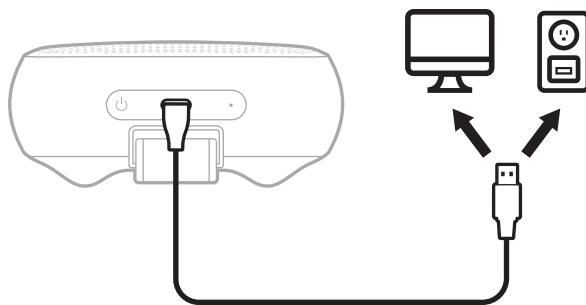
CONFIGURATION INITIALE

1. Raccordez l'extrémité du câble USB-C® au connecteur USB-C au bas de l'enceinte.



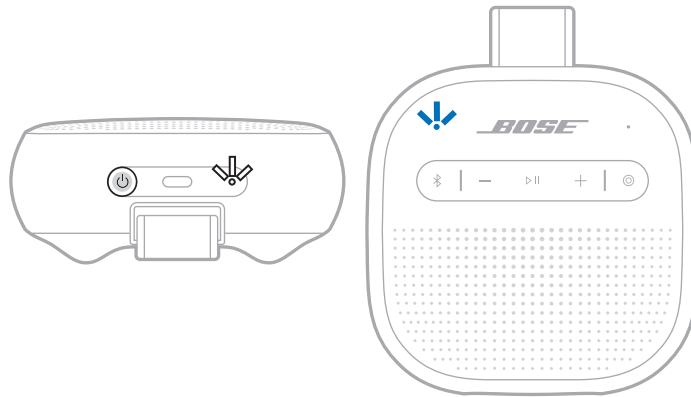
2. Raccordez l'extrémité du câble USB-A au connecteur USB-A d'un bloc d'alimentation.

Le voyant d'alimentation scintille lentement en blanc.



3. Appuyez sur la touche de mise sous/hors tension .

Le voyant d'alimentation scintille lentement en blanc. Vous entendez le niveau de la batterie suivi de l'indication « Prêt pour la connexion ». Le voyant *Bluetooth* clignote lentement en bleu.



4. Connectez-vous à votre appareil (consultez la page 12).

Vous pouvez mémoriser jusqu'à six appareils dans la liste des appareils de l'enceinte, et connecter activement jusqu'à deux appareils simultanément. Vous ne pouvez pas écouter de la musique sur plusieurs appareils en même temps.

CONNEXION À UN APPAREIL

Vous pouvez connecter votre enceinte à votre appareil de l'une des façons suivantes :

- Via les paramètres *Bluetooth* de l'appareil (consultez la rubrique « Utilisation des paramètres *Bluetooth* de votre appareil »)
- Via l'application Bose (consultez la page 13)
- Via la fonction d'association rapide Fast Pair (appareils Android uniquement) (consultez la page 17)

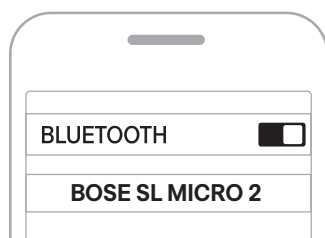
Utilisation des paramètres *Bluetooth* de votre appareil

1. Appuyez longuement sur la touche *Bluetooth*  jusqu'à ce que vous entendiez l'indication « Prêt pour la connexion » et que le voyant clignote lentement en bleu.



REMARQUE : si un appareil est déjà connecté, vous entendez le message « Prêt à être connecté à un autre appareil ».

2. Accédez aux paramètres *Bluetooth* sur votre appareil.



3. Sélectionnez l'enceinte dans la liste des produits disponibles.

REMARQUE : recherchez le nom donné à l'enceinte dans l'application Bose. Si vous n'avez pas attribué de nom à l'enceinte, le nom par défaut s'affiche.

L'enceinte figure dans la liste des produits connectés. Le voyant *Bluetooth* s'allume en blanc (consultez la page 25).

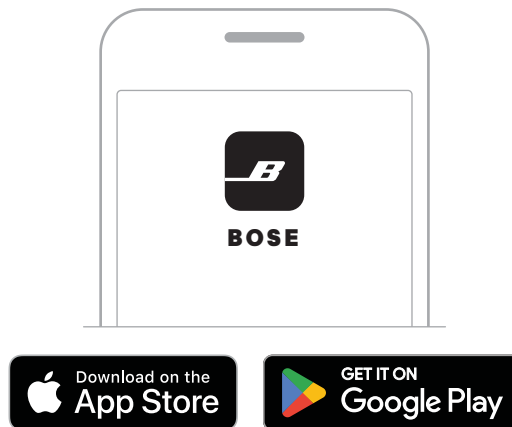
Utilisation de l'application Bose

L'application Bose permet de configurer et de contrôler l'enceinte à partir de n'importe quel appareil, notamment votre smartphone ou tablette.

Utilisez cette application pour gérer les connexions *Bluetooth*, gérer les réglages de l'enceinte, régler le son, sélectionner la langue du guide vocal, et obtenir de nouvelles mises à jour et fonctionnalités de la part de Bose.

REMARQUE : si vous avez déjà téléchargé l'application Bose pour un autre produit Bose, vous pouvez ajouter l'enceinte à partir de l'écran de la liste des produits.

1. Téléchargez l'application Bose sur votre appareil.



2. Suivez les instructions de l'application pour ajouter l'enceinte.

RECONNEXION D'UN APPAREIL

Reconnexion au dernier appel connecté

Lorsque vous la mettez sous tension, l'enceinte se connecte automatiquement aux deux appareils les plus récemment connectés.

REMARQUES :

- L'appareil doit se trouver dans le champ de portée (9 m) et être sous tension.
- Assurez-vous que la fonctionnalité *Bluetooth* est activée sur votre appareil.

Reconnexion à un autre appareil

REMARQUE : l'appareil doit se trouver dans le champ de portée (9 m) et être sous tension.

1. Appuyez sur la touche *Bluetooth*  et relâchez-la pour entendre le nom des appareils actuellement connectés.



2. Attendez 2 secondes, puis appuyez sur la touche  pour entendre le nom de l'appareil suivant dans la liste des appareils de l'enceinte.
3. Répétez cette procédure jusqu'à ce que vous entendiez le nom de l'appareil correct.
4. Démarrez la lecture sur l'appareil connecté.

CONSEIL : vous pouvez également vous reconnecter à un autre appareil via les paramètres *Bluetooth* ou l'application Bose (consultez la page 13).

REMARQUE : si deux appareils sont déjà connectés à l'enceinte, l'appareil nouvellement connecté remplace la plus ancienne des deux connexions.

CONNEXION D'UN APPAREIL SUPPLÉMENTAIRE

Il est possible de connecter activement à l'enceinte deux appareils à la fois (connexion multipoints).

Pour connecter un appareil supplémentaire, consultez la page 12.

REMARQUES :

- Il est toutefois impossible d'écouter de la musique sur plusieurs appareils en même temps.
- Pour gérer ou désactiver la connexion multipoints, utilisez l'application Bose. Pour accéder à cette option, appuyez sur Source sur l'écran de contrôle du produit.
- La désactivation de la connexion multipoints déconnecte le deuxième périphérique connecté.

IDENTIFICATION DES APPAREILS CONNECTÉS

1. Appuyez sur la touche *Bluetooth*  et relâchez-la pour entendre le nom des appareils actuellement connectés.



2. Attendez 2 secondes, puis appuyez sur la touche  pour entendre le nom de l'appareil suivant dans la liste des appareils de l'enceinte.

COMMUTATION ENTRE DEUX APPAREILS CONNECTÉS

1. Arrêtez la lecture sur le premier appareil.
2. Démarrez la lecture sur le deuxième appareil.

DÉCONNEXION D'UN APPAREIL

Utilisez les paramètres *Bluetooth* de l'appareil ou de l'application Bose.

REMARQUE : la désactivation de la fonction *Bluetooth* sur l'appareil déconnecte l'enceinte et tous les autres appareils connectés via *Bluetooth*.

EFFACEMENT DE LA LISTE DES APPAREILS DE L'ENCEINTE

1. Appuyez sur la touche *Bluetooth*  pendant 15 secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'indication « Liste d'appareils *Bluetooth* effacée. Prêt pour la connexion », et que le voyant *Bluetooth* clignote en bleu.



2. Supprimez la barre de son de la liste *Bluetooth* figurant sur votre périphérique.
Tous les appareils sont effacés de la liste et l'enceinte est prête pour une nouvelle connexion (consultez la page 12).

APPAREILS ANDROID UNIQUEMENT

Si vous disposez d'un appareil Android, vous pouvez accéder aux fonctions de connexion supplémentaires indiquées ci-dessous.

Connexion à l'aide de la fonction d'association rapide (Fast Pair)

Il suffit d'un seul appui pour associer rapidement et sans effort l'enceinte à votre appareil Android via *Bluetooth*.

REMARQUES :

- Pour utiliser la fonction d'association rapide (Fast Pair), vous devez disposer d'un appareil Android exécutant Android 6.0 ou une version ultérieure.
 - Les fonctions *Bluetooth* et Lieu doivent être activées sur l'appareil Android.
1. Appuyez longuement sur la touche *Bluetooth*  jusqu'à ce que vous entendiez l'indication « Prêt pour la connexion » et que le voyant clignote lentement en bleu.



REMARQUE : si un appareil est déjà connecté, vous entendez le message « Prêt à être connecté à un autre appareil ».

2. Placez l'enceinte à proximité de l'appareil Android.

Une notification s'affiche sur votre appareil pour vous inviter à associer l'enceinte.

REMARQUE : si aucune notification ne s'affiche, vérifiez que les notifications sont activées pour l'application Google Play Services sur l'appareil.

3. Appuyez sur la notification.

Une fois l'enceinte connectée, une notification s'affiche pour confirmer que la liaison est établie.

REMARQUE : vous pouvez également appuyer sur le bouton de la notification pour télécharger l'application Bose et terminer la configuration de l'enceinte.

Technologie Snapdragon Sound

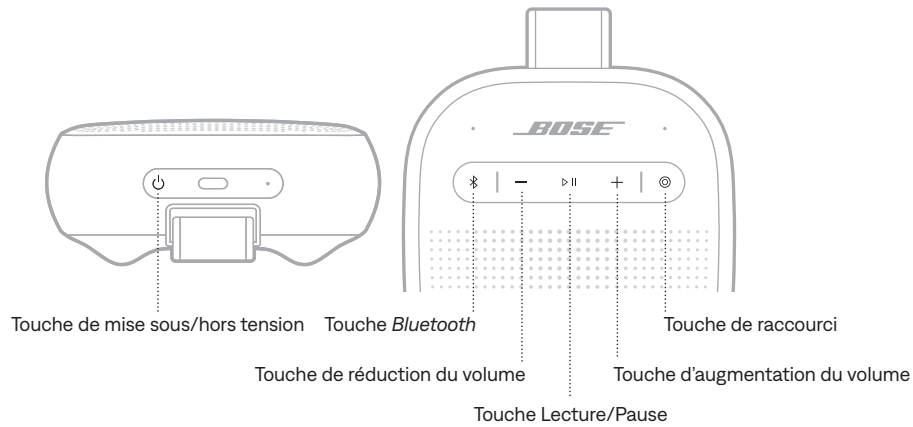
L'enceinte portable Bose SoundLink Micro (2^e génération) est dotée de la technologie Snapdragon Sound. Snapdragon Sound optimise les technologies audio Qualcomm® sur les appareils connectés afin de garantir une qualité sonore, une stabilité de connexion et une latence optimales pour la diffusion audio en streaming.

Pour profiter de la technologie Snapdragon Sound, vous devez disposer d'un appareil certifié Snapdragon Sound, par exemple d'un appareil Android compatible. Une fois l'enceinte connectée, votre appareil diffuse automatiquement le son en streaming à l'aide du codec aptX Adaptive de *Bluetooth*.

REMARQUE : pour savoir quelles fonctions Snapdragon Sound l'enceinte prend en charge et vérifier si votre appareil est compatible, rendez-vous sur support.bose.com/micro2

COMMANDES DE L'ENCEINTE

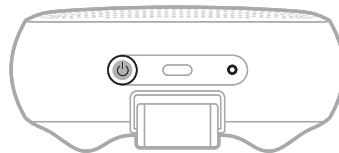
Les commandes sont situées au bas et à l'avant de l'enceinte.



MISE SOUS/HORS TENSION

Appuyez sur la touche de mise sous/hors tension (🔌).

Lorsque l'enceinte est sous tension, une invite vocale indique le niveau de charge de la batterie. Le voyant d'alimentation s'allume en fonction du niveau de batterie (consultez la page 24).



Minuterie de mise hors tension automatique

La minuterie de mise hors tension automatique permet de prolonger l'autonomie de l'enceinte lorsque celle-ci fonctionne sous batterie. L'enceinte se met hors tension lorsque vous coupez le son et n'appuyez sur aucune touche pendant 20 minutes.

Pour remettre l'enceinte sous tension, appuyez sur la touche de mise sous/hors tension  ou maintenez enfoncée la touche *Bluetooth* .

REMARQUE : pour modifier le réglage de la minuterie, utilisez l'application Bose. Vous pouvez accéder à cette fonction dans le menu Réglages.

Désactivation de la minuterie de mise hors tension automatique

Appuyez simultanément sur la touche de lecture/pause  et sur la touche d'augmentation du volume . Vous entendez l'indication « Mise hors tension automatique désactivée ».

Répétez cette procédure pour réactiver la minuterie de mise hors tension automatique.

CONSEIL : vous pouvez également désactiver la minuterie de mise hors tension automatique avec l'application Bose. Vous pouvez accéder à cette fonction dans le menu Réglages.

LECTURE MULTIMÉDIA ET VOLUME



Touche de réduction du volume

Touche d'augmentation du volume

Touche Lecture/Pause

FONCTION	PROCÉDURE À SUIVRE
Démarrer/interrompre la lecture	Appuyez sur la touche ▷ .
Effectuer un saut avant	Appuyez deux fois sur la touche ▷ .
Effectuer un saut arrière	Appuyez trois fois sur la touche ▷ .
Augmenter le volume	Appuyez sur la touche +. REMARQUES : - Pour augmenter rapidement le volume, maintenez la touche + enfoncée. - Une fois le volume maximum atteint, le voyant <i>Bluetooth</i> clignote en blanc à 2 reprises.
Réduire le volume	Appuyez sur la touche —. REMARQUES : - Pour réduire rapidement le volume, maintenez l'appui sur la touche —. - Une fois le volume minimum atteint, le voyant <i>Bluetooth</i> clignote en blanc à 2 reprises.

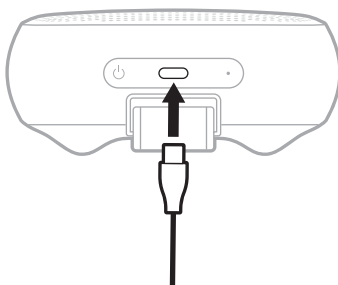
CONSEIL : vous pouvez également augmenter ou réduire le volume à l'aide des commandes de volume de votre appareil ou de l'application Bose. Vous pouvez accéder à cette option à partir de l'écran de contrôle du produit.

CHARGE DE L'ENCEINTE

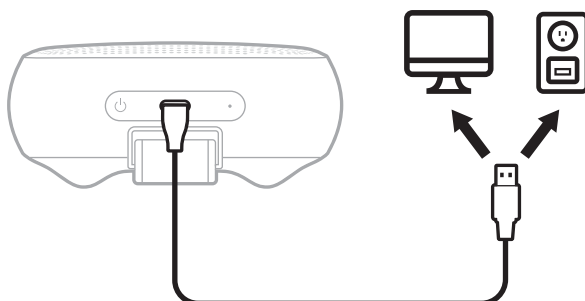
ATTENTION : n'essayez pas de charger l'enceinte si elle est mouillée. Vous risqueriez de l'endommager. L'enceinte est étanche, mais le connecteur USB-C doit être entièrement sec avant toute recharge.

REMARQUE : assurez-vous d'utiliser le câble USB fourni par Bose ou un câble USB similaire. Bose recommande d'utiliser une source d'alimentation 5 V --- de 1,5 A.

1. Raccordez l'extrémité du câble USB-C® au connecteur USB-C au bas de l'enceinte.



2. Raccordez l'extrémité du câble USB-A au connecteur USB-A d'un bloc d'alimentation.



Pendant la charge, le voyant de la batterie scintille en blanc. Une fois la batterie complètement chargée, le voyant de la batterie cesse de clignoter et reste allumé en blanc.

Temps de charge

Une charge complète de la batterie peut prendre 4 heures.¹

Lorsque l'enceinte est complètement chargée, elle offre jusqu'à 12 heures d'autonomie.² Au volume maximum, la batterie offre 3 heures d'autonomie.³

Le temps de charge et les performances de la batterie varient selon les fonctionnalités du bloc d'alimentation USB, du contenu musical et du volume de l'enceinte.

Annnonce du niveau de charge de la batterie

Chaque fois que vous mettez l'enceinte sous tension, un message vocal annonce le niveau de la batterie. Pendant l'utilisation de l'enceinte, un message vocal vous indique qu'il est nécessaire de recharger la batterie.

Appuyez sur la touche de mise sous/hors tension  jusqu'à ce que vous entendiez une invite vocale.

Mode de protection de la batterie

Lorsque la batterie de l'enceinte est épuisée (0 %), elle passe en mode de protection de la batterie. Pour la réactiver, raccordez-la à un bloc d'alimentation et appuyez sur la touche de mise sous/hors tension .

Lorsque vous n'utilisez pas l'enceinte, rangez-la dans un endroit frais.

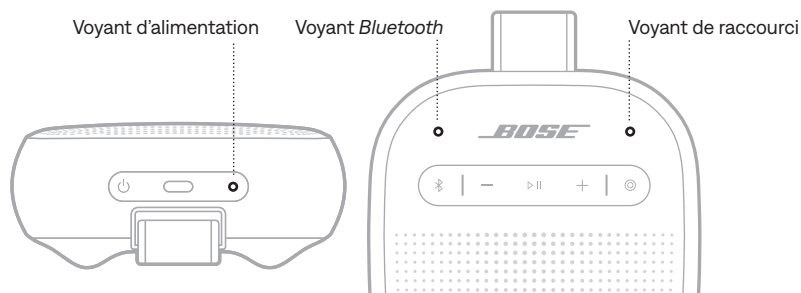
ATTENTION : veuillez à NE PAS laisser votre enceinte inutilisée pendant des périodes prolongées si elle est complètement chargée ou si la charge restante est inférieure à 10 %.

Tous les tests ont été réalisés par Bose avec l'enceinte portable Bose SoundLink Micro en phase de production (2^e génération).

- 1 Avec un bloc d'alimentation compatible USB-C de 5 V/1,5 A (7,5 W), de 0 à 100 % lorsque l'appareil est en mode veille. Les temps de charge varient si vous n'utilisez pas le bloc d'alimentation de 7,5 W recommandé.
- 2 En utilisant l'audio A2DP *Bluetooth* à 50% du volume et entre 20° C et 25° C (68° F et 77° F), avec l'égaliseur par défaut, un mélange des 50 principales pistes en date de novembre 2024 et sans charger d'appareils externes. Les performances de la batterie varient en fonction des conditions d'utilisation, notamment du contenu audio, de l'intensité sonore et de la température ambiante.
- 3 En utilisant l'audio A2DP *Bluetooth* à 100 % du volume et entre 20° C et 25° C (68° F et 77° F), avec l'égaliseur par défaut, un mélange des 50 principales pistes en date de novembre 2024 et sans charger d'appareils externes. Les performances de la batterie varient en fonction des conditions d'utilisation, notamment du contenu audio, de l'intensité sonore et de la température ambiante.

ÉTAT

Le voyant d'alimentation se trouve sous l'enceinte. Le voyant d'alimentation et le voyant de raccourci se trouvent à l'avant de l'enceinte.



VOYANT D'ALIMENTATION

Indique l'état de la batterie, de la charge, de la mise à jour et des erreurs.

ACTIVITÉ DU VOYANT	ÉTAT DU SYSTÈME
Reste allumé en blanc	Charge complète
Reste allumé en orange	Charge faible
Clignote en orange	Charge nécessaire
Clignote lentement en blanc	Charge en cours
Clignote en blanc à 3 reprises (de façon répétée)	Logiciel en cours de mise à jour
Clignote rapidement en blanc (3 secondes)	Réinitialisation terminée
Clignote rapidement en blanc et en orange (en alternance)	Erreur. Contactez le service client de Bose.
Clignote en orange à 3 reprises (de façon répétée)	Erreur de la batterie. Contactez le service client de Bose.

VOYANT *BLUETOOTH*

Indique l'état de la connexion *Bluetooth*.

ACTIVITÉ DU VOYANT	ÉTAT DU SYSTÈME
Clignote lentement en bleu	Prêt pour la connexion
Clignote rapidement en bleu	Connexion en cours
Reste allumé en blanc	Connecté
Clignote en blanc à 2 reprises	Liste des appareils effacée

VOYANT DE RACCOURCI

Indique l'état des enceintes lorsque la liaison est définie comme raccourci.

ACTIVITÉ DU VOYANT	ÉTAT DU SYSTÈME
Clignote lentement en blanc	Enceintes en cours de liaison
Reste allumé en blanc	Enceintes liées

GUIDE VOCAL

Le guide vocal vous guide lors du processus de connexion *Bluetooth*, annonce le niveau de batterie et identifie les périphériques connectés.

CONSEIL : vous pouvez facilement gérer les invites vocales à l'aide de l'application Bose. Accédez à cette fonction dans le menu Réglages.

LANGUES PRÉINSTALLÉES

Les langues suivantes sont préinstallées sur l'enceinte :

- Anglais
- Allemand
- Japonais
- Espagnol
- Italien
- Cantonais
- Français
- Mandarin

CHOIX DE LA LANGUE

Modifiez la langue du guide vocal à l'aide de l'application Bose. Accédez à cette fonction dans le menu Réglages.

DÉSACTIVATION DU GUIDE VOCAL

Appuyez simultanément sur la touche de raccourci © et sur la touche de réduction du volume — jusqu'à ce que vous entendiez le message « Désactivation du guide vocal ».

REMARQUE : répétez cette opération pour réactiver les invites vocales.

Une touche de raccourci programmable  vous permet d'accéder rapidement et facilement à l'une des fonctions suivantes :

- Liaison de deux enceintes *Bluetooth* (par défaut) (consultez la page 29)
- Accès à Spotify Tap (consultez la page 28)

UTILISATION D'UN RACCOURCI

Appuyez sur la touche de raccourci .

Le voyant de raccourci clignote une fois.



REMARQUE : la touche de raccourci  est configurée par défaut pour relier deux enceintes *Bluetooth* Bose (consultez la page 29).

MODIFICATION OU DÉSACTIVATION D'UN RACCOURCI

Pour modifier ou désactiver votre raccourci, utilisez l'application Bose. Pour accéder à cette option, appuyez sur Raccourcis sur l'écran de contrôle du produit.

SPOTIFY TAP

Spotify Tap est à la mesure de vos exigences de mélomane. Écoutez vos morceaux préférés d'un simple geste.

REMARQUE : pour utiliser la fonction Spotify Tap, vous devez la définir comme raccourci dans l'application Bose et devez utiliser la dernière version de l'application Spotify.

1. Appuyez sur la touche de raccourci  pour diffuser une recommandation basée sur vos préférences d'écoute.



2. Appuyez à nouveau sur le bouton de raccourci pour  écouter la recommandation suivante préparée spécialement pour vous.

LIAISON DE DEUX ENCEINTES BOSE *BLUETOOTH*

Pour une expérience musicale plus immersive, vous pouvez synchroniser votre enceinte portable Bose SoundLink Micro (2^e génération) avec une autre enceinte *Bluetooth* Bose et écouter le même son sur les deux enceintes en mode Stéréo ou Soirée.

- Mode Stéréo (enceinte gauche et enceinte droite séparées)
- Mode Soirée (les deux enceintes à l'unisson)

REMARQUES :

- La touche de raccourci © est configurée par défaut pour relier deux enceintes *Bluetooth* Bose.
- Vous ne pouvez établir une liaison qu'avec une seule autre enceinte à la fois.
- Vérifiez que les deux enceintes se trouvent à portée (9 m) l'une de l'autre.
- Veillez à ce que les deux enceintes se trouvent à portée (9 m) de l'appareil de streaming.
- Pour une expérience optimale, placez les enceintes dans la même pièce ou à l'extérieur, sans obstacle entre elles. Les performances peuvent varier en fonction de l'appareil, de la distance et d'autres facteurs environnementaux.

Produits compatibles

Vous pouvez relier l'enceinte portable Bose SoundLink Micro (2^e génération) à toute autre enceinte *Bluetooth* Bose dotée d'une touche de raccourci.



Liaison à l'aide des commandes du produit

1. Sur l'enceinte, appuyez sur la touche de raccourci .

Le guide vocal vous invite à appuyer sur la touche de raccourci d'une deuxième enceinte. Le voyant de raccourci clignote lentement en blanc.



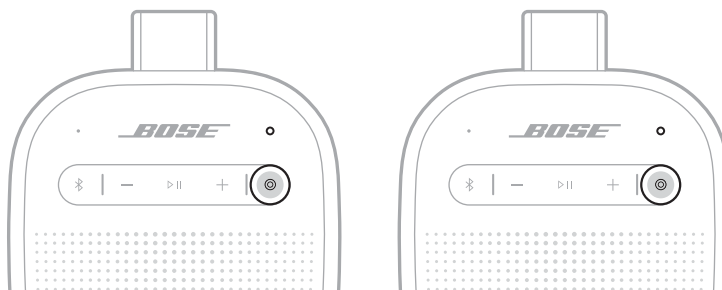
2. Sur une deuxième enceinte *Bluetooth* Bose compatible, appuyez sur la touche de raccourci .

Le voyant de raccourci clignote lentement en blanc.



Une fois les deux enceintes reliées, une invite vocale annonce le mode sur les deux enceintes. Le voyant de raccourci des deux enceintes s'allume en blanc.

REMARQUE : si les enceintes sont du même modèle, vous entendez « Mode stéréo », suivi de « Gauche » sur l'enceinte principale et de « Droite » sur l'enceinte secondaire. Si elles sont de modèles différents, vous entendez « Mode Soirée » sur les deux enceintes.



Passage du mode Stéréo au mode Soirée et vice versa

Sur l'une des enceintes, appuyez sur la touche de raccourci Ⓢ.



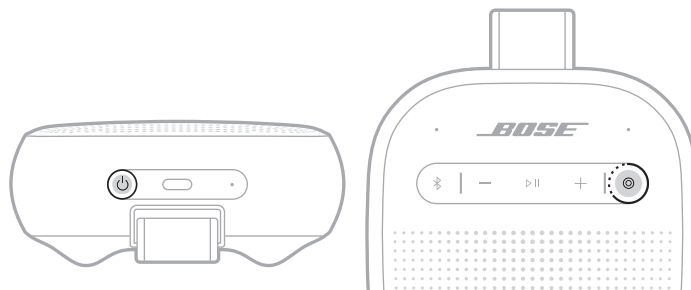
Une invite vocale annonce le mode sur chaque enceinte.

REMARQUE : si les enceintes sont de modèles différents, vous ne pouvez lire l'audio qu'en mode Soirée.

CONSEIL : vous pouvez également passer du mode Stéréo au mode Soirée à l'aide de l'application Bose. Vous pouvez accéder à cette option à partir de l'écran de contrôle du produit.

Dissociation des enceintes

Sur l'une des enceintes, appuyez sur le bouton de mise sous/hors tension ⏻ ou maintenez l'appui sur la touche de raccourci Ⓢ.



Une invite vocale annonce que les enceintes ne sont plus reliées.

CONSEIL : vous pouvez également utiliser l'application Bose pour dissocier les enceintes. Vous pouvez accéder à cette option à partir de l'écran de contrôle du produit.

CONNEXION À UNE ENCEINTE INTELLIGENTE BOSE OU À UNE BARRE DE SON INTELLIGENTE BOSE À L'AIDE DE LA TECHNOLOGIE SIMPLESYNC

Utilisez la technologie SimpleSync de Bose pour connecter votre enceinte à une enceinte intelligente Bose ou à une barre de son intelligente Bose afin d'écouter la même musique dans deux pièces en même temps.

REMARQUE : la technologie SimpleSync offre une portée *Bluetooth* allant jusqu'à 9 mètres. Certains murs et matériaux de construction peuvent avoir une incidence sur la réception.

Produits compatibles

Vous pouvez connecter l'enceinte à une enceinte intelligente Bose ou à une barre de son intelligente Bose.

Les produits compatibles les plus connus sont les suivants :

- Barre de son intelligente Bose Ultra/Barre de son Bose Ultra
- Barre de son intelligente Bose 900
- Barre de son intelligente Bose 700/Barre de son Bose 700
- Barre de son intelligente Bose 600
- Barre de son Bose 500
- Enceinte intelligente Bose 500/Enceinte connectée Bose 500
- Enceinte connectée Bose 300
- Enceinte portable intelligente Bose/Enceinte portable connectée Bose

De nouveaux produits sont ajoutés périodiquement. Pour obtenir une liste complète, consultez la page support.Bose.com/Groups

Connexion à l'aide de l'application Bose

1. Appuyez longuement sur la touche *Bluetooth*  jusqu'à ce que vous entendiez l'indication « Prêt pour la connexion » et que le voyant clignote lentement en bleu.



REMARQUE : si un appareil est déjà connecté, vous entendez le message « Prêt à être connecté à un autre appareil ».

2. Utilisez l'application Bose pour connecter l'enceinte à un produit Bose compatible. Pour en savoir plus, rendez-vous sur support.bose.com/Groups

REMARQUES :

- Établir la connexion peut prendre jusqu'à 30 secondes.
- Vérifiez que l'enceinte se trouve à portée (9 m) de l'enceinte ou de la barre de son.
- Vous ne pouvez connecter l'enceinte qu'à un seul produit à la fois.

Connexion à l'aide des commandes du produit

1. Appuyez longuement sur la touche *Bluetooth*  jusqu'à ce que vous entendiez l'indication « Prêt pour la connexion » et que le voyant clignote lentement en bleu.



REMARQUE : si un appareil est déjà connecté, vous entendez le message « Prêt à être connecté à un autre appareil ».

2. Sur la télécommande de la barre de son ou sur le panneau supérieur de l'enceinte, appuyez sur la touche *Bluetooth*  jusqu'à ce que la barre lumineuse ou l'anneau lumineux clignote en bleu.

L'enceinte se connecte à la barre de son ou à l'enceinte, et vous entendez le même son sur les deux appareils.

REMARQUES :

- Établir la connexion peut prendre jusqu'à 30 secondes.
- Vérifiez que l'enceinte se trouve à portée (9 m) de l'enceinte ou de la barre de son.
- Vous ne pouvez connecter l'enceinte qu'à un seul produit à la fois.

RECONNEXION D'UNE ENCEINTE INTELLIGENTE BOSE OU D'UNE BARRE DE SON INTELLIGENTE BOSE

Utilisez l'application Bose pour reconnecter l'enceinte à un produit compatible Bose connecté précédemment. Pour en savoir plus, rendez-vous sur support.Bose.com/Groups

REMARQUES :

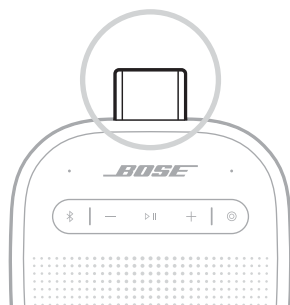
- L'enceinte ou la barre de son doit se trouver à moins de 9 m et être sous tension.
- Si votre enceinte ne se connecte pas, consultez la rubrique « Résolution des problèmes », page 38.

CONFIGURATIONS DE LA SANGLE

Vous pouvez régler la sangle de différentes façons pour transporter facilement l'enceinte.

Transport de l'enceinte

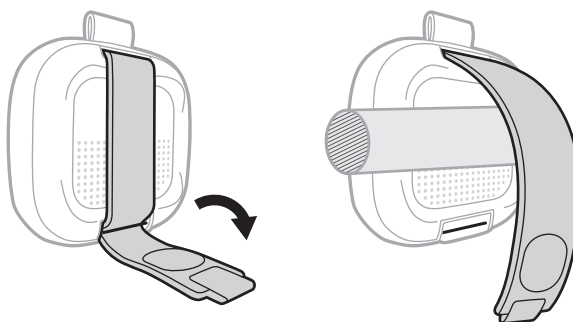
Vous pouvez utiliser la partie supérieure de l'attache de la sangle pour transporter facilement l'enceinte. Vous pouvez également l'attacher à un mousqueton ou à un câble.



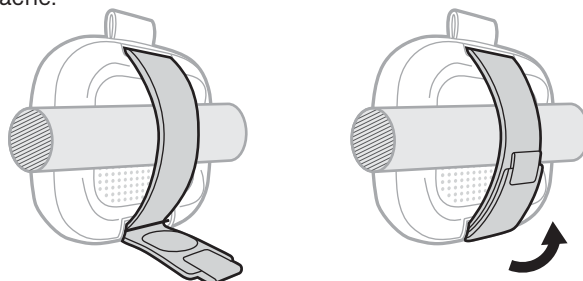
Montage de l'enceinte

Il est possible d'utiliser la sangle pour fixer l'enceinte à une poignée ou à une barre.

1. Détachez l'attache de la sangle, retirez complètement la sangle du logement inférieur et enroulez-la autour de la poignée ou de la barre.



2. Faites passer la sangle dans le logement inférieur, serrez-la et fixez-la à l'aide de l'attache.



ÉTANCHÉITÉ ET RÉSISTANCE À LA POUSSIÈRE

L'enceinte est étanche, résistante aux éclaboussures et résistante à la poussière. Elle est conforme aux normes IP64 et IP67. Vous pouvez l'immerger dans l'eau pendant 30 minutes maximum à une profondeur de 1 m. Vous pouvez par ailleurs l'utiliser sous la douche, mais aussi par temps de pluie ou de neige.

ATTENTION :

- Veuillez toutefois à NE PAS immerger l'enceinte à plus de 1 m de profondeur.
- Si l'enceinte est exposée à de l'eau salée ou chlorée, rincez-la délicatement à l'eau claire pour éliminer les résidus. Assurez-vous que le port du connecteur est complètement sec avant de charger l'enceinte.
- N'essayez jamais de charger l'enceinte lorsqu'elle est mouillée. Vous risqueriez de l'endommager.



ENTRETIEN DE LA BATTERIE DE L'ENCEINTE

Ce produit ne doit être utilisé qu'avec des batteries compatibles certifiées par Bose. Pour connaître les options d'entretien de la batterie, contactez le service client de Bose ou consultez le site support.Bose.com/micro2

MISE À JOUR DE L'ENCEINTE

L'enceinte se met automatiquement à jour lorsque vous la connectez à l'application Bose et qu'une mise à jour est disponible. Suivez les instructions de l'application. Lorsque la mise à jour commence, le voyant d'alimentation clignote en blanc 3 fois successives jusqu'à ce que la mise à jour se termine.

Vous pouvez également mettre à jour l'enceinte via le site Web Bose Updater. Sur votre ordinateur, consultez le site btu.Bose.com et suivez les instructions qui s'affichent. Lorsque la mise à jour commence, le voyant d'alimentation clignote en blanc 3 fois successives jusqu'à ce que la mise à jour se termine.

NETTOYAGE DE L'ENCEINTE

Il peut être nécessaire de nettoyer l'enceinte à intervalles réguliers.

- Nettoyez la surface de l'enceinte avec un chiffon doux et humide (utilisez uniquement de l'eau). Assurez-vous que le connecteur USB-C est complètement sec avant de charger l'enceinte.
- Veillez à ne pas utiliser de solvants, de produits chimiques ni de liquides de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des substances abrasives.
- Si l'enceinte est exposée à de l'eau salée ou chlorée, rincez-la délicatement à l'eau claire pour éliminer les résidus. Assurez-vous que le connecteur USB-C est complètement sec avant de charger l'enceinte.

RANGEMENT DE L'ENCEINTE

Lorsque vous n'utilisez pas l'enceinte, rangez-la dans un endroit frais.

ATTENTION : veuillez à ne PAS stocker l'enceinte pendant des périodes prolongées lorsque la batterie est complètement chargée ou presque déchargée (consultez la page 23).

PIÈCES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES

Vous pouvez commander des accessoires ou des pièces de rechange en vous adressant au service client de Bose.

Rendez-vous sur support.Bose.com/micro2

GARANTIE LIMITÉE

L'enceinte est couverte par une garantie limitée. Consultez notre site Web à l'adresse worldwide.Bose.com/Warranty pour en savoir plus sur la garantie limitée.

Pour enregistrer votre produit, accédez à la page worldwide.Bose.com/ProductRegistration. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Vous pouvez accéder à des articles, des vidéos et d'autres ressources de dépannage sur la page support.bose.com/micro2-og

Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème, contactez le service client de Bose.

Rendez-vous sur worldwide.bose.com/contact

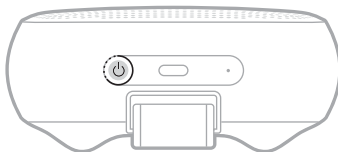
RÉINITIALISATION DE L'ENCEINTE

Si l'enceinte ne répond pas, réinitialisez-la.

La réinitialisation entraîne la réinitialisation des commandes du produit et le redémarrage de l'enceinte. Elle ne supprime pas d'autres réglages.

REMARQUE : assurez-vous que le câble USB-C n'est pas connecté à l'enceinte.

1. Appuyez sur la touche de mise sous/hors tension  pendant 15 secondes jusqu'à ce que l'enceinte s'éteigne.



2. Appuyez sur la touche de mise sous/hors tension .

Le voyant d'alimentation s'allume en fonction du niveau de batterie (consultez la page 24).

REMARQUE : si vous ne parvenez toujours pas à régler le problème, vous trouverez des suggestions de dépannage supplémentaires sur le site support.bose.com/micro2

RESTAURATION DE L'ENCEINTE

L'opération de réinitialisation efface les appareils mobiles connectés et les réglages de langue de la mémoire de l'enceinte et rétablit les réglages d'usine.

1. Appuyez sur les touches d'augmentation du volume + et de réduction du volume — pendant 15 secondes jusqu'à ce que le voyant d'alimentation clignote rapidement en blanc pendant 3 secondes.



L'enceinte s'éteint.

2. Appuyez sur la touche de mise sous/hors tension ⏻.

Le voyant *Bluetooth* s'allume en bleu et l'enceinte est prête pour la connexion.

REMARQUE : si vous ne parvenez toujours pas à régler le problème, vous trouverez des suggestions de dépannage supplémentaires sur le site support.bose.com/micro2

Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza e per l'uso.

Per maggiori informazioni sul diffusore portatile Bose SoundLink Micro, visitare (2° Gen), visitare:
support.Bose.com/micro2

Le dichiarazioni di conformità complete sono disponibili all'indirizzo: www.Bose.com/compliance



Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/UE e di tutte le altre direttive UE applicabili.

Importanti istruzioni di sicurezza

Per la pulizia utilizzare solo un panno asciutto o inumidito con acqua. Non utilizzare prodotti detergenti.

Se il diffusore entra in contatto con sale o acqua clorata, sciacquare delicatamente con acqua corrente per rimuovere eventuali residui. Assicurarsi che la porta del connettore sia completamente asciutta prima di caricare il prodotto.

Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite dal produttore.

Utilizzare solo sistemi di aggancio/accessori specificati dal produttore.

Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. L'assistenza è necessaria quando il prodotto non funziona correttamente oppure ha subito un danno fisico.

AVVISI/AVVERTENZE



Contiene parti di piccole dimensioni che possono rappresentare un pericolo di soffocamento. Non adatto per bambini di età inferiore ai 3 anni.



Questo prodotto contiene materiale magnetico. Rivolgersi al proprio medico per eventuali domande sui possibili effetti del prodotto sui dispositivi medici impiantati nel corpo umano.



Questo simbolo indica che l'uso del prodotto con una batteria incompatibile o non installata correttamente potrebbe presentare un rischio per la sicurezza. Contattare il servizio clienti Bose per conoscere le opzioni di assistenza per le batterie, oppure visitare bose.com/batt per ottenere maggiori informazioni.

- Questo prodotto può essere utilizzato esclusivamente con batterie compatibili certificate Bose. Contattare il servizio clienti Bose per conoscere le opzioni di assistenza disponibili per le batterie.
- La batteria in dotazione con questo prodotto può determinare il rischio di incendio, di esplosione o di ustioni chimiche se non maneggiata correttamente, sostituita in modo improprio o sostituita con un tipo non corretto.
- Non esporre prodotti contenenti batterie a un calore eccessivo (ad esempio luce diretta del sole, fuoco o simili).
- Se la batteria dovesse perdere, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, richiedere assistenza medica.
- Tenere il prodotto lontano dal fuoco e da fonti di calore. NON collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio candele accese) sul prodotto o nelle sue vicinanze.
- NON apportare alterazioni non autorizzate al prodotto.
- Utilizzare questo prodotto esclusivamente con un alimentatore LPS approvato da un ente per la sicurezza che rispetta i requisiti normativi locali (ad esempio, UL, CSA, VDE, CCC).
- L'etichetta identificativa è situata sul fondo del prodotto.
- Per ridurre il rischio di incendio, non mettere sotto il prodotto apparecchi da riscaldamento o da cottura.

AVVISO: non esporre il prodotto o gli accessori di montaggio a sostanze chimiche non espressamente specificate da Bose, ad esempio lubrificanti, detergenti, spray per contatti o solventi a base di idrocarburi. L'esposizione a tali sostanze può causare il degrado del materiale plastico e provocare spaccature con il conseguente rischio di cadute.

— IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA —

NOTA: questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Riorientare o riposizionare il prodotto o l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Connettere l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è connesso il ricevitore.
- Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle Norme FCC e agli standard ISED (Innovation, Science and Economic Development) Canada RSS esenti da licenza. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Questo apparecchio rispetta i limiti previsti dalle norme FCC e ISED Canada per la popolazione in generale in merito alle radiazioni in radiofrequenza. Il trasmettitore non deve essere collocato oppure utilizzato in prossimità di altri radiotrasmettitori o antenne.

Categoria ricevitore = [1]

Conforme ai requisiti IMDA

CAN ICES (B) / NMB (B)

ID FCC: A94444771 IC: 3232A-444771

Per l'Europa: banda di frequenza di funzionamento: 2400-2483,5 MHz. | Potenza di trasmissione massima inferiore a 20 dBm EIRP.

Informazioni SAR

Banda di frequenza	SAR massimo segnalato (W/kg)	
	Corpo 1 g SAR	Estremità 10 g SAR
QHS	0,15	<0,10
SAR limitato (W/kg)	1,6	4,0

Regolamenti tecnici per i dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza: senza autorizzazione concessa dalla NCC, non si autorizza nessuna società, impresa o utente a cambiare frequenza, incrementare la potenza di trasmissione o alterare le caratteristiche originali nonché le prestazioni di un dispositivo a radiofrequenza a bassa potenza. I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza non devono interferire in alcun modo con la sicurezza aerea o le comunicazioni legali; qualora si riscontrasse una situazione di questo genere, l'utente dovrà interrompere immediatamente l'utilizzo fino a quando non sarà stata eliminata qualsiasi interferenza. Per "comunicazioni legali" si intendono le comunicazioni radio operate in conformità con il Telecommunications Management Act (Legge sulla gestione delle telecomunicazioni degli Stati Uniti). I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza devono essere suscettibili di interferenze provenienti da comunicazioni legali o dispositivi irradianti onde radio ISM.

NON tentare di rimuovere la batteria ricaricabile agli ioni di litio da questo prodotto. Per la rimozione, contattare il rivenditore Bose di zona o un professionista qualificato.

La rimozione della batteria ricaricabile agli ioni di litio di questo prodotto deve essere eseguita esclusivamente da un professionista qualificato. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore Bose locale o visitare products.bose.com/static/compliance/index.html.

La corrente erogata dal caricatore deve essere compresa tra un minimo di 2,5 W (necessari per l'apparato radio) e un massimo di 7,5 W per ottenere la massima velocità di carica.

INFORMAZIONI NORMATIVE E LEGALI



Le batterie usate devono essere smaltite correttamente, attenendosi alle normative locali.
Non bruciarle.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, bensì consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclaggio. Uno smaltimento e un riciclaggio corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.



Li-ion
R-R-Bos-444771
보스코리아 유한회사

Nome e contenuto delle sostanze o degli elementi tossici o pericolosi										
Nome parte	Sostanze ed elementi tossici o pericolosi									
	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (Cr(VI))	Bifenile polibromurato (PBB)	Difeniletere polibromurato (PBDE)	Ftalato di dibutile (DBP)	Diisobutile ftalato (DIBP)	Butile benzile ftalato (BBP)	Ftalato di bis(2-etilesile) (DEHP)
Circuiti stampati	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Parti di metallo	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Parti di plastica	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Diffusori	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Cavi	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Questa tabella è stata preparata in conformità alle disposizioni SJ/T 11364. O: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in tutti i materiali omogenei della parte è inferiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572. X: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in almeno uno dei materiali omogenei della parte è superiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.										5

Nome dispositivo: diffusore Bluetooth, designazione del tipo: 444771						
Unità	Sostanze soggette a restrizioni e relativi simboli chimici					
	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (Cr ⁺⁶)	Bifenili polibromurati (PBB)	Difenileteri polibromurati (PBDE)
Circuiti stampati	-	O	O	O	O	O
Parti di metallo	-	O	O	O	O	O
Parti di plastica	O	O	O	O	O	O
Diffusori	-	O	O	O	O	O
Cavi	-	O	O	O	O	O
Nota 1: "O" indica che il contenuto percentuale delle sostanze soggette a restrizioni non supera il valore di presenza della percentuale di riferimento. Nota 2: il trattino "-" indica che la sostanza soggetta a restrizioni corrisponde all'esenzione.						

Data di produzione: l'ottava cifra del numero di serie corrisponde all'anno di produzione; ad esempio, "5" indica 2015 o 2025.

Importatori: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HL Amsterdam, Paesi Bassi | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Numero di telefono: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, numero di telefono: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, Londra W1F 7SP

INFORMAZIONI NORMATIVE E LEGALI

Numero dell'assistenza per il Messico: 0800-266-0292

Assorbimento in entrata: 5 V $\square$, 1,5 A

Modello: 444771. L'ID CMIIT 1 è situato sul lato posteriore del diffusore.

Le **Condizioni d'uso Bose** si applicano a questo prodotto: worldwide.bose.com/termsfuse

Dichiarazioni sulle licenze: per visualizzare le dichiarazioni sulle licenze applicabili ai pacchetti software di terze parti inclusi come componenti del diffusore portatile Bose SoundLink Micro (2ª Gen), utilizzare l'app Bose. Queste informazioni sono accessibili dal menu Impostazioni.

Apple, il logo Apple, iPad, iPod e iPhone sono marchi di Apple, Inc. registrati negli USA e in altri paesi. Il marchio "iPhone" viene utilizzato in Giappone con una licenza da Aiphone K.K. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

L'uso del badge "Made for Apple" attesta che un accessorio è stato progettato per connettersi specificamente ai prodotti Apple indicati nel badge stesso, ed è stato certificato dallo sviluppatore come conforme agli standard di prestazioni Apple. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o della conformità dello stesso agli standard di sicurezza e normativi.

Il marchio in lettere e i loghi *Bluetooth*® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso da parte di Bose Corporation è soggetto a licenza.

Google, Android e Google Play sono marchi commerciali di Google LLC.

Snapdragon Sound è un prodotto di Qualcomm Technologies, Inc. e/o delle sue consociate. Qualcomm, Snapdragon e Snapdragon Sound sono marchi commerciali o marchi registrati di Qualcomm Incorporated.

Spotify è un marchio registrato di Spotify AB.

USB Type-C® e USB-C® sono marchi registrati di USB Implementers Forum.

Bose e SoundLink sono marchi commerciali di Bose Corporation. | Sede principale di Bose Corporation: 1-877-230-5639 | ©2025 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

Compilare e conservare le seguenti informazioni

Il numero di serie e i numeri di modello sono riportati sul fondo del diffusore.

Numero di serie: _____

Numero di modello: 444771

Conservare la ricevuta. Prima di utilizzare il prodotto Bose, si consiglia di registrarlo. La registrazione può essere eseguita facilmente alla pagina worldwide.Bose.com/ProductRegistration

SOMMARIO

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Contenuto.....	9
----------------	---

GUIDA INTRODUTTIVA

Configurazione iniziale.....	10
------------------------------	----

CONNESSIONI *BLUETOOTH*®

Connettere un dispositivo.....	12
Mediante le impostazioni <i>Bluetooth</i> del dispositivo	12
Mediante l'app Bose	13
Riconnettere un dispositivo.....	14
Riconnettere il dispositivo collegato più recentemente	14
Riconnettere un dispositivo diverso.....	14
Connettere un dispositivo aggiuntivo.....	15
Identificare i dispositivi connessi.....	15
Passare da un dispositivo connesso a un altro.....	15
Disconnettere un dispositivo.....	16
Cancellare l'elenco dei dispositivi del diffusore.....	16
Solo per i dispositivi Android™.....	17
Connessione mediante la funzione Fast Pair	17
Tecnologia Snapdragon Sound™	18

CONTROLLI DEL DIFFUSORE

Accendere/spegnere.....	19
Timer di spegnimento automatico.....	20
Riproduzione multimediale e controllo del volume	21

BATTERIA

Caricare il diffusore	22
Tempo di carica.....	23
Ascoltare il livello della batteria.....	23
Modalità di protezione della batteria.....	23

SOMMARIO

STATO

Indicatore di alimentazione.....	24
Indicatore <i>Bluetooth</i>	25
Indicatore Scelta rapida.....	25

MESSAGGI VOCALI

Lingue preinstallate	26
Cambiare la lingua	26
Disattivare i messaggi vocali.....	26

SCELTE RAPIDE

Utilizzare la scelta rapida.....	27
Cambiare o disabilitare la scelta rapida	27

SPOTIFY TAP	28
--------------------------	----

CONNETTERE PRODOTTI BOSE

Collegare due diffusori <i>Bluetooth</i> Bose	29
Prodotti compatibili	29
Collegamento mediante i comandi del prodotto.....	30
Commutare tra le modalità Stereo e Party	31
Scollegare i diffusori	31
Connettere a un diffusore smart Bose o una soundbar smart Bose mediante la tecnologia SimpleSync.....	32
Prodotti compatibili	32
Connessione mediante l'app Bose	33
Connessione mediante i comandi del prodotto	34
Riconnettere un diffusore o una soundbar smart Bose	34

PORTABILITÀ

Configurazioni del passante	35
Trasportare il diffusore	35
Montare il diffusore.....	35
Resistenza all'acqua e alla polvere	36

SOMMARIO

CURA E MANUTENZIONE

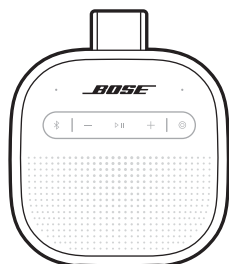
Assistenza per la batteria del diffusore.....	37
Aggiornare il diffusore.....	37
Pulire il diffusore	37
Conservare il diffusore.....	37
Parti di ricambio e accessori.....	37
Garanzia limitata	37

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Risoluzione dei problemi.....	38
Eseguire un reset del diffusore	38
Ripristinare il diffusore.....	39

CONTENUTO

Verificare che i seguenti componenti siano inclusi:



Diffusore portatile Bose SoundLink Micro (2ª Gen)



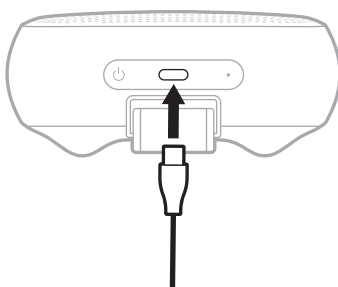
Cavo da USB Type-C® a USB Type-A

NOTA: se il prodotto presenta parti danneggiate o assenti, non utilizzarlo.
Visitare: support.bose.com/micro2 per articoli sulla risoluzione dei problemi,
video e informazioni sulla riparazione o la sostituzione del prodotto.

Il diffusore è fornito parzialmente carico. Prima di usarlo per la prima volta, collegarlo a un alimentatore. Il diffusore non deve necessariamente essere completamente carico, ma ha bisogno del collegamento iniziale per attivare la batteria.

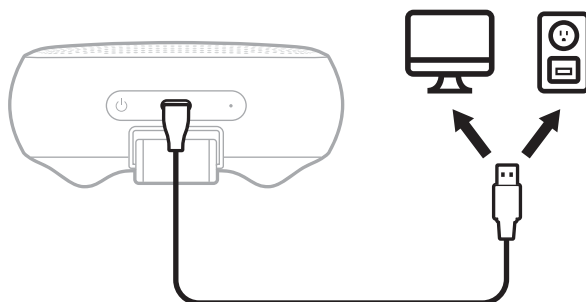
CONFIGURAZIONE INIZIALE

1. Collegare l'estremità USB-C® del cavo alla porta USB-C sul fondo del diffusore.



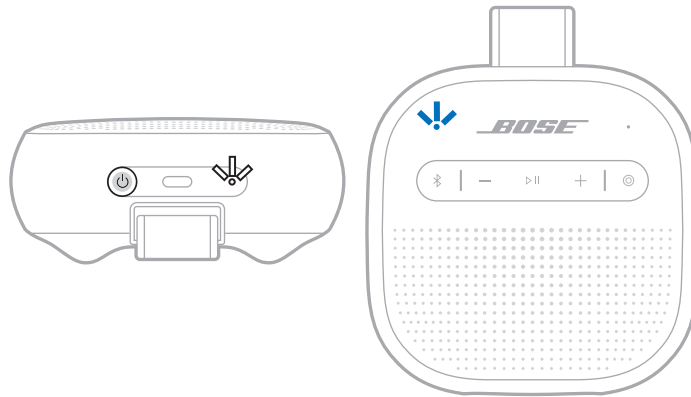
2. Collegare l'estremità USB-A del cavo a un alimentatore USB-A.

L'indicatore di alimentazione lampeggia in bianco lentamente.



3. Premere il pulsante di accensione .

L'indicatore di alimentazione lampeggia in bianco lentamente. Un messaggio vocale segnala il livello della batteria, seguito dall'annuncio "Pronto per la connessione". L'indicatore *Bluetooth* lampeggia lentamente in blu.



4. Connettere il dispositivo (vedere pagina 12).

È possibile memorizzare fino a sei dispositivi nell'elenco dispositivi del diffusore e connettere il diffusore attivamente a due dispositivi alla volta. È possibile riprodurre l'audio da un solo dispositivo alla volta.

CONNETTERE UN DISPOSITIVO

È possibile collegare il diffusore al dispositivo utilizzando uno dei seguenti metodi:

- Le impostazioni *Bluetooth* del dispositivo (vedere "Mediante le impostazioni *Bluetooth* del dispositivo")
- L'app Bose (vedere pagina 13)
- La funzione Fast Pair (solo dispositivi Android) (vedere pagina 17)

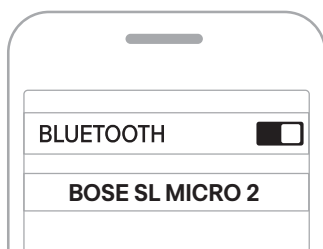
Mediante le impostazioni *Bluetooth* del dispositivo

1. Premere e tenere premuto il pulsante *Bluetooth*  finché non si sente il messaggio "Pronto per la connessione" e l'indicatore *Bluetooth* non lampeggia lentamente in blu.



NOTA: se è già connesso un dispositivo, si sente "Pronto per la connessione a un altro dispositivo".

2. Sul dispositivo, accedere alle impostazioni *Bluetooth*.



3. Selezionare il diffusore dall'elenco dei prodotti disponibili.

NOTA: cercare il nome che si è immesso nell'app Bose per il diffusore. Se al diffusore non è stato assegnato alcun nome, viene visualizzato quello predefinito.

Il diffusore appare nell'elenco dei prodotti collegati. L'indicatore *Bluetooth* si accende con luce bianca fissa (vedere pagina 25).

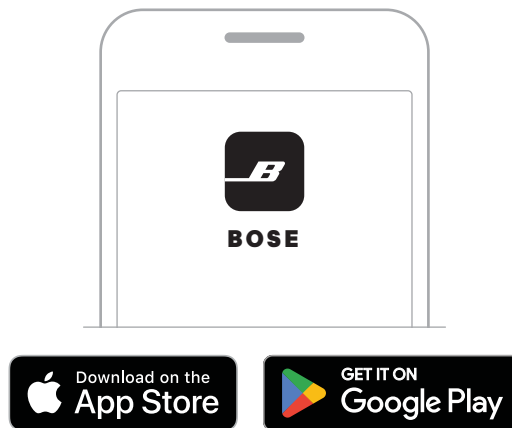
Mediante l'app Bose

L'app Bose consente di impostare e controllare il diffusore da qualsiasi dispositivo, ad esempio uno smartphone o un tablet.

Utilizzando l'app è possibile gestire le connessioni *Bluetooth*, gestire le impostazioni del diffusore, regolare l'audio, scegliere la lingua delle istruzioni vocali e scaricare eventuali futuri aggiornamenti e nuove funzioni rese disponibili da Bose.

NOTA: se si è già scaricata l'app Bose per un altro prodotto Bose, è possibile aggiungere il diffusore dalla schermata dell'elenco dei prodotti.

1. Sul dispositivo, scaricare l'app Bose.



2. Seguire le istruzioni dell'app per aggiungere il diffusore.

RICONNETTERE UN DISPOSITIVO

Riconnettere il dispositivo collegato più recentemente

All'accensione, il diffusore si connette ai due dispositivi connessi più di recente.

NOTE:

- Il dispositivo deve trovarsi nel raggio di portata del segnale (9 m) ed essere acceso.
- Verificare che sul dispositivo sia attivata la funzione *Bluetooth*.

Riconnettere un dispositivo diverso

NOTA: il dispositivo deve trovarsi nel raggio di portata del segnale (9 m) ed essere acceso.

1. Per sapere quali dispositivi sono attualmente collegati, premere il pulsante *Bluetooth*  e rilasciarlo.



2. Entro 2 secondi, premere di nuovo il pulsante *Bluetooth*  per ascoltare il nome del dispositivo successivo nell'elenco dispositivi del diffusore.
3. Ripetere l'operazione fino a quando non si sente il nome del dispositivo desiderato.
4. Avviare la riproduzione audio sul dispositivo connesso.

SUGGERIMENTO: è possibile riconnettere un dispositivo diverso anche utilizzando le impostazioni *Bluetooth* del dispositivo o l'app Bose (vedere pagina 13).

NOTA: se al diffusore sono già connessi due dispositivi, quello appena connesso sostituisce la connessione più vecchia delle due.

CONNETTERE UN DISPOSITIVO AGGIUNTIVO

È possibile connettere il diffusore attivamente a due dispositivi per volta (connessione multi-point).

Per connettere un dispositivo aggiuntivo, vedere pagina 12.

NOTE:

- È possibile riprodurre l'audio da un solo dispositivo per volta.
- Per gestire o disabilitare la funzione di connessione multi-point, utilizzare l'app Bose. Per accedere a questa opzione, selezionare Sorgente nella schermata di controllo prodotto.
- Se si disattiva la funzione di connessione multi-point, il secondo dispositivo connesso viene disconnesso.

IDENTIFICARE I DISPOSITIVI CONNESSI

1. Per sapere quali dispositivi sono attualmente collegati, premere il pulsante *Bluetooth*  e rilasciarlo.



2. Entro 2 secondi, premere di nuovo il pulsante *Bluetooth*  per ascoltare il nome del dispositivo successivo nell'elenco dispositivi del diffusore.

PASSARE DA UN DISPOSITIVO CONNESSO A UN ALTRO

1. Mettere in pausa l'audio sul primo dispositivo.
2. Avviare la riproduzione audio sul secondo dispositivo.

DISCONNETTERE UN DISPOSITIVO

Utilizzare le impostazioni *Bluetooth* del dispositivo o l'app Bose.

NOTA: se si disattiva la funzione *Bluetooth* del dispositivo, viene disconnesso non solo il diffusore ma anche tutti gli altri prodotti connessi via *Bluetooth*.

CANCELLARE L'ELENCO DEI DISPOSITIVI DEL DIFFUSORE

1. Premere e tenere premuto il pulsante *Bluetooth*  per 15 secondi, fino a quando non si sente il messaggio "Elenco di dispositivi *Bluetooth* cancellato. Pronto per la connessione" e l'indicatore *Bluetooth* lampeggia in blu.



2. Eliminare il diffusore dall'elenco dei dispositivi *Bluetooth*® sul dispositivo.

Tutti i dispositivi vengono cancellati e il diffusore è pronto per la connessione (vedere pagina 12).

SOLO PER I DISPOSITIVI ANDROID

Chi utilizza un dispositivo Android può accedere alle funzioni di connessione aggiuntive descritte di seguito.

Connessione mediante la funzione Fast Pair

Con un semplice tocco, il diffusore consente di eseguire il pairing *Bluetooth* con i dispositivi Android in uso in modo semplice e veloce.

NOTE:

- Per utilizzare la funzione Fast Pair è necessario un dispositivo Android con sistema operativo Android 6.0 o successivo.
 - Sul dispositivo Android devono essere abilitati sia la funzione *Bluetooth* che i servizi di localizzazione.
1. Premere e tenere premuto il pulsante *Bluetooth*  finché non si sente il messaggio "Pronto per la connessione" e l'indicatore *Bluetooth* non lampeggia lentamente in blu.



NOTA: se è già connesso un dispositivo, si sente "Pronto per la connessione a un altro dispositivo".

2. Posizionare il diffusore in prossimità del dispositivo Android.

Sul dispositivo viene visualizzata una notifica che invita a effettuare il pairing del diffusore.

NOTA: se la notifica non compare, verificare che sul dispositivo siano state abilitate le notifiche per l'app Google Play Services.

3. Toccare la notifica.

Una volta connesso il diffusore, compare un'altra notifica che conferma che la connessione è stata stabilita.

NOTA: è anche possibile selezionare il pulsante sulla notifica per scaricare l'app Bose e completare la configurazione del diffusore.

Tecnologia Snapdragon Sound

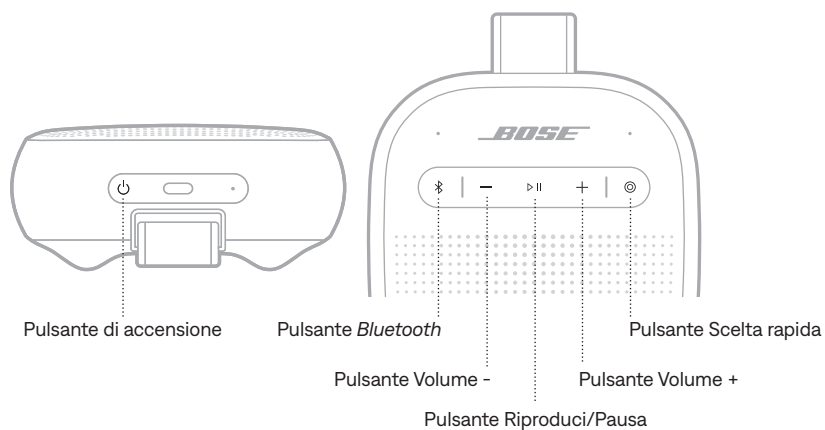
Nel diffusore portatile Bose SoundLink Micro (2ª Gen) è integrata la tecnologia Snapdragon Sound. Snapdragon Sound ottimizza le tecnologie audio Qualcomm® dei dispositivi connessi, per ottenere prestazioni ottimali dello streaming audio in termini di qualità audio, stabilità della connessione e latenza.

Per utilizzare la tecnologia Snapdragon Sound è necessario un dispositivo appositamente certificato, ad esempio un dispositivo Android compatibile. Una volta connesso il diffusore, il dispositivo esegue automaticamente lo streaming audio utilizzando il codec *Bluetooth* aptX Adaptive.

NOTA: per visualizzare le funzioni Snapdragon Sound supportate dal diffusore e verificare se il dispositivo in uso è compatibile, visitare: support.bose.com/micro2

CONTROLLI DEL DIFFUSORE

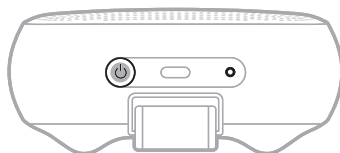
I controlli si trovano sul fondo e sul lato anteriore del diffusore.



ACCENDERE/SPEGNERE

Premere il pulsante di accensione .

All'accensione, un messaggio vocale segnala il livello della batteria. L'indicatore di alimentazione si illumina in base al livello di carica attuale (vedere pagina 24).



Timer di spegnimento automatico

Il timer di spegnimento automatico consente di risparmiare la carica della batteria quando il diffusore è alimentato a batteria. Il diffusore si spegne se la riproduzione audio viene interrotta e i pulsanti non vengono premuti per 20 minuti.

Per riattivare il diffusore, premere il pulsante  oppure premere e tenere premuto il pulsante *Bluetooth* .

NOTA: per modificare l'impostazione del timer, utilizzare l'app Bose. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.

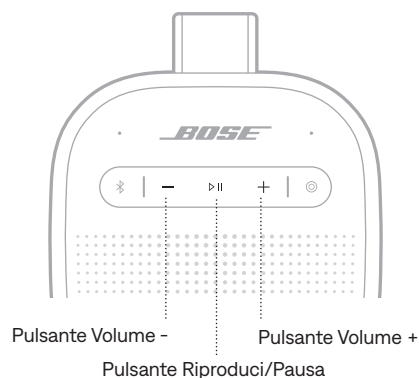
Disabilitare il timer di spegnimento automatico

Premere e tenere premuto il pulsante Riproduci/Pausa  e il pulsante di aumento del volume  simultaneamente. Verrà riprodotto il messaggio "Spegnimento automatico disattivato".

Ripetere la procedura per riattivare il timer di spegnimento automatico.

SUGGERIMENTO: è possibile disattivare il timer di spegnimento automatico anche utilizzando l'app Bose. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.

RIPRODUZIONE MULTIMEDIALE E CONTROLLO DEL VOLUME



FUNZIONE	AZIONE
Riproduzione/pausa	Premere ▷ .
Salto in avanti	Premere due volte ▷ .
Salto all'indietro	Premere tre volte ▷ .
Aumento volume	Premere +. NOTE: • Per aumentare rapidamente il volume, premere e tenere premuto +. • Quando si raggiunge il volume massimo, l'indicatore <i>Bluetooth</i> lampeggia 2 volte in bianco.
Riduzione volume	Premere —. NOTE: • Per ridurre rapidamente il volume, premere e tenere premuto —. • Quando si raggiunge il volume minimo, l'indicatore <i>Bluetooth</i> lampeggia 2 volte in bianco.

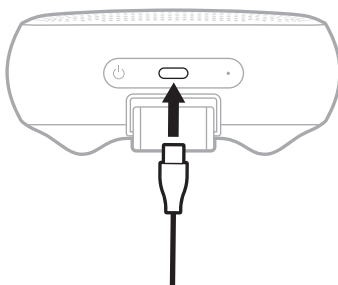
SUGGERIMENTO: per alzare o abbassare il volume, è possibile anche utilizzare i controlli del volume del dispositivo o dell'app Bose. È possibile accedere a questa opzione dalla schermata di controllo del prodotto.

CARICARE IL DIFFUSORE

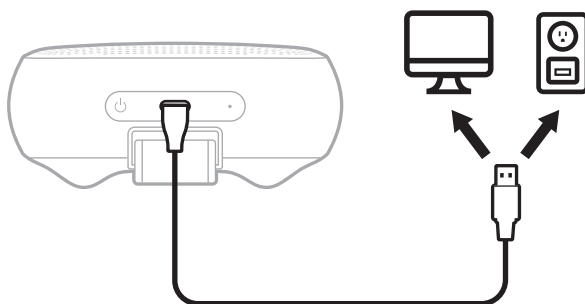
ATTENZIONE: non tentare mai di caricare il diffusore quando è bagnato. Questa operazione può infatti provocare danni all'apparecchiatura. L'altoparlante è impermeabile, ma la porta USB-C deve essere completamente asciutta prima di essere usata per la carica.

NOTA: assicurarsi di utilizzare il cavo USB fornito da Bose o un cavo USB simile. Bose consiglia di utilizzare una fonte di alimentazione da 5 V $\overline{\text{---}}$, 1,5 A.

1. Collegare l'estremità USB-C® del cavo alla porta USB-C sul fondo del diffusore.



2. Collegare l'estremità USB-A del cavo a un alimentatore USB-A.



Durante la carica, l'indicatore della batteria lampeggia in bianco. Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore della batteria si illumina con luce bianca fissa.

Tempo di carica

Per caricare completamente la batteria sono necessarie fino a 4 ore.¹

Una carica completa fornisce al diffusore autonomia fino a 12 ore.²

Al volume massimo, la batteria dura fino a 3 ore.³

Il tempo di ricarica e le prestazioni della batteria variano in base alla capacità dell'alimentatore USB, al contenuto musicale e al volume del diffusore.

Ascoltare il livello della batteria

Ogni volta che il diffusore viene acceso, un messaggio vocale segnala il livello di carica della batteria. Durante l'uso del diffusore, un messaggio vocale avvisa se la batteria deve essere ricaricata.

Premere e tenere premuto il pulsante di accensione  fino a quando non viene riprodotta un'istruzione vocale.

Modalità di protezione della batteria

Quando la batteria del diffusore è scarica (0%), il dispositivo entra in modalità di protezione della batteria. Per riattivare il diffusore, collegarlo a una presa di corrente e premere il pulsante di accensione .

Quando il diffusore non è in uso, riporlo in un luogo fresco.

ATTENZIONE: NON riporre per lunghi periodi il diffusore completamente carico o con una carica rimanente inferiore al 10%.

Tutti i test sono stati condotti da Bose con un diffusore portatile Bose SoundLink Micro (2° Gen) rappresentativo del modello in produzione.

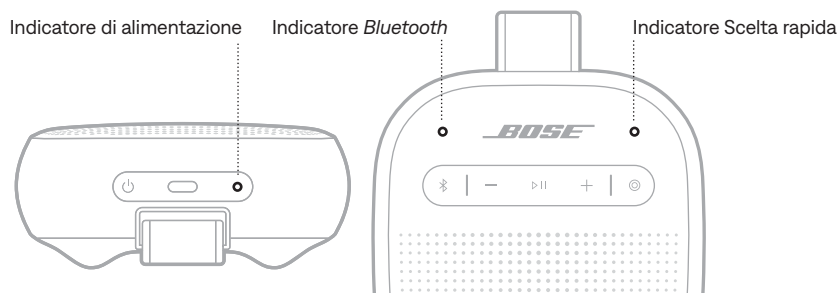
1 Con un alimentatore USB-C da 5 V/1,5 A (7,5 W), da 0% a 100% con l'unità in modalità standby. I tempi di ricarica variano se non si utilizza l'alimentazione raccomandata da 7,5 W.

2 Utilizzando audio *Bluetooth* A2DP al 50% del volume e a una temperatura compresa tra 20 °C e 25 °C (68-77 °F), con l'equalizzazione predefinita e un mix di brani della Top 50 Global a novembre 2024, senza caricare dispositivi esterni. Le prestazioni della batteria variano in base alle condizioni di utilizzo specifiche, come il contenuto audio riprodotto, il volume e la temperatura ambiente.

3 Utilizzando audio *Bluetooth* A2DP al 100% del volume e a una temperatura compresa tra 20 °C e 25 °C (68-77 °F), con l'equalizzazione predefinita e un mix di brani della Top 50 Global a novembre 2024, senza caricare dispositivi esterni. Le prestazioni della batteria variano in base alle condizioni di utilizzo specifiche, come il contenuto audio riprodotto, il volume e la temperatura ambiente.

STATO

L'indicatore di alimentazione si trova sul fondo del diffusore. Gli indicatori *Bluetooth* e Scelta rapida si trovano nella parte anteriore del diffusore.



INDICATORE DI ALIMENTAZIONE

Mostra lo stato dei seguenti elementi: batteria, carica, aggiornamento ed errore.

ATTIVITÀ DELL'INDICATORE	STATO DEL SISTEMA
Bianco fisso	Carica completa
Arancione fisso	Batteria quasi scarica
Arancione lampeggiante	La batteria ha bisogno di essere ricaricata
Bianco lampeggiante lento	Carica in corso
Bianco lampeggiante per 3 volte (ripetuto)	Aggiornamento del software in corso
Bianco lampeggiante veloce (3 secondi)	Ripristino completato
Lampeggia rapidamente in bianco e arancione (in modo alternato)	Errore - contattare l'assistenza clienti Bose
Arancione lampeggiante per 3 volte (ripetuto)	Errore della batteria - contattare l'assistenza clienti Bose

INDICATORE *BLUETOOTH*

Mostra lo stato della connessione *Bluetooth*.

ATTIVITÀ DELL'INDICATORE	STATO DEL SISTEMA
Blu lampeggiante lento	Pronto per la connessione
Blu lampeggiante veloce	Connessione in corso
Bianco fisso	Connesso
Bianco lampeggiante per 2 volte	Elenco dispositivi eliminato

INDICATORE SCELTA RAPIDA

Mostra lo stato dei diffusori quando il collegamento è impostato come scelta rapida.

ATTIVITÀ DELL'INDICATORE	STATO DEL SISTEMA
Lampeggia lentamente in bianco	I diffusori si stanno collegando
Bianco fisso	I diffusori si sono collegati

MESSAGGI VOCALI

Le istruzioni vocali guidano l'utente durante la procedura di connessione *Bluetooth*, annunciano il livello di carica della batteria e identificano i dispositivi connessi.

SUGGERIMENTO: è possibile gestire le istruzioni vocali tramite l'app Bose in tutta semplicità. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.

LINGUE PREINSTALLATE

Le lingue seguenti sono preinstallate nel diffusore:

- Inglese
- Tedesco
- Giapponese
- Spagnolo
- Italiano
- Cantonese
- Francese
- Mandarino

CAMBIARE LA LINGUA

Cambiare la lingua delle istruzioni vocali mediante l'app Bose. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.

DISATTIVARE I MESSAGGI VOCALI

Premere e tenere premuti il pulsante Scelta rapida  e il pulsante di riduzione del volume — simultaneamente fino a quando non si sente il messaggio "Istruzioni vocali disattivate".

NOTA: ripetere la procedura per riattivarle.

SCELTE RAPIDE

Il pulsante programmabile Scelta rapida Ⓢ consente di accedere rapidamente e facilmente a una delle seguenti funzioni:

- Collegare due diffusori *Bluetooth* Bose (impostazione predefinita) (vedere pagina 29)
- Accedere a Spotify Tap (vedere pagina 28)

UTILIZZARE LA SCELTA RAPIDA

Premere il pulsante Scelta rapida Ⓢ.

L'indicatore Scelta rapida lampeggia una volta.



NOTA: il pulsante Scelta rapida Ⓢ è impostato in modo predefinito sul collegamento di due diffusori Bose *Bluetooth* (vedere pagina 29).

CAMBIARE O DISABILITARE LA SCELTA RAPIDA

Per cambiare o disabilitare la scelta rapida, utilizzare l'app Bose. Per accedere a questa opzione, toccare Scelta rapida nella schermata di controllo prodotto.

SPOTIFY TAP

Spotify Tap è musica per le orecchie... letteralmente. Riproduci i tuoi brani con un semplice gesto.

NOTA: per usare Spotify Tap, è necessario impostarlo come scelta rapida nell'app Bose e aggiornare l'app Spotify.

1. Premere il pulsante Scelta rapida Ⓢ per riprodurre un brano scelto in base ai propri gusti musicali.



2. Premere di nuovo il pulsante Scelta rapida Ⓢ per ascoltare il consiglio personalizzato successivo.

COLLEGARE DUE DIFFUSORI *BLUETOOTH* BOSE

Per un'esperienza di ascolto più avvolgente, è possibile sincronizzare il proprio diffusore portatile Bose SoundLink Micro (2^a Gen) con un altro diffusore *Bluetooth* Bose compatibile e riprodurre lo stesso audio su entrambi in modalità Stereo o Party.

- Modalità Stereo (i diffusori sinistro e destro riproducono l'audio separatamente)
- Modalità Party (i due diffusori riproducono l'audio all'unisono)

NOTE:

- Il pulsante Scelta rapida © è impostato in modo predefinito sul collegamento di due diffusori Bose *Bluetooth*.
- È possibile collegare un solo diffusore per volta.
- Verificare che i due diffusori si trovino a una distanza non superiore a 9 metri l'uno dall'altro.
- Verificare che i due diffusori si trovino a una distanza non superiore a 9 metri dal dispositivo di streaming.
- Per un'esperienza ottimale, posizionare i diffusori nella stessa stanza o area esterna, senza istruzioni tra loro. Le prestazioni possono variare in base al dispositivo, alla distanza e ai fattori ambientali.

Prodotti compatibili

È possibile collegare il diffusore portatile Bose SoundLink Micro (2^a Gen) a qualsiasi diffusore o soundbar smart Bose.



Collegamento mediante i comandi del prodotto

1. Sul diffusore, premere il pulsante Scelta rapida .

L'istruzione vocale chiede di premere il pulsante Scelta rapida su un secondo diffusore. L'indicatore Scelta rapida lampeggia lentamente in bianco.



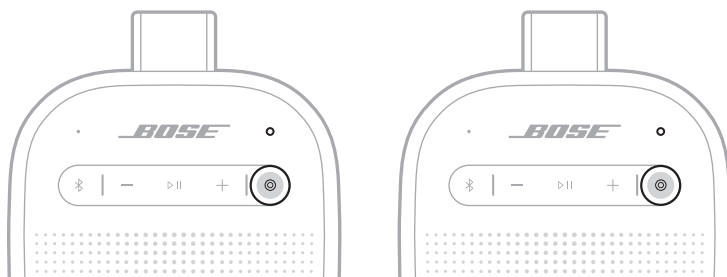
2. Su un secondo diffusore *Bluetooth* Bose compatibile, premere il pulsante Scelta rapida .

L'indicatore Scelta rapida lampeggia lentamente in bianco.



Quando i due diffusori sono collegati tra loro, un messaggio vocale annuncia la modalità su entrambi i diffusori. L'indicatore Scelta rapida si illumina con luce bianca fissa su entrambi i diffusori.

NOTA: se i diffusori sono dello stesso modello, si sente "Modalità Stereo", seguito da "Sinistro" sul diffusore principale e "Destro" su quello secondario. Se sono di modelli differenti, si sente il messaggio vocale "Modalità Party" su entrambi i diffusori.



Commutare tra le modalità Stereo e Party

Su uno dei due diffusori, premere il pulsante Scelta rapida .



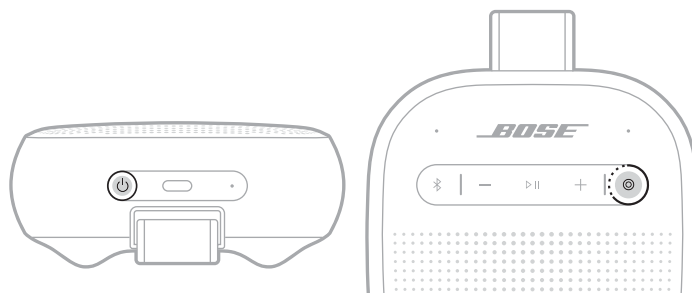
Un messaggio vocale segnala la modalità attiva su ciascun diffusore.

NOTA: se i diffusori sono di modelli differenti, è possibile riprodurre l'audio solo in modalità Party.

SUGGERIMENTO: si può anche alternare tra le modalità Stereo e Party tramite l'app Bose. È possibile accedere a questa opzione dalla schermata di controllo del prodotto.

Scollegare i diffusori

Su uno dei due diffusori, premere il pulsante di accensione  o il pulsante Scelta rapida .



Un messaggio vocale segnala che i diffusori non sono più collegati.

SUGGERIMENTO: per scollegare i diffusori è anche possibile utilizzare l'app Bose. È possibile accedere a questa opzione dalla schermata di controllo del prodotto.

CONNETTERE A UN DIFFUSORE SMART BOSE O UNA SOUNDBAR SMART BOSE MEDIANTE LA TECNOLOGIA SIMPLESYNC

Utilizzando la tecnologia Bose SimpleSync è possibile connettere un diffusore o una soundbar smart Bose e ascoltare la stessa musica in due stanze diverse della casa.

NOTA: la tecnologia SimpleSync ha una portata *Bluetooth* massima di 9 metri.
Le pareti e i materiali di costruzione possono talvolta influire negativamente sulla ricezione del segnale.

Prodotti compatibili

È possibile connettere il diffusore a qualsiasi diffusore o soundbar smart Bose.

I prodotti compatibili più diffusi sono:

- Soundbar smart Bose Ultra/Soundbar Bose Ultra
- Soundbar smart Bose 900
- Soundbar smart Bose 700/Soundbar Bose 700
- Soundbar smart Bose 600
- Soundbar Bose 500
- Diffusore smart Bose 500/Diffusore domestico Bose 500
- Diffusore domestico Bose 300
- Diffusore smart portatile Bose/Diffusore domestico portatile Bose

Nuovi prodotti vengono aggiunti periodicamente. Per un elenco completo e maggiori informazioni, visitare: support.Bose.com/Groups

Connessione mediante l'app Bose

1. Premere e tenere premuto il pulsante *Bluetooth*  finché non si sente il messaggio "Pronto per la connessione" e l'indicatore *Bluetooth* non lampeggia lentamente in blu.



NOTA: se è già connesso un dispositivo, si sente "Pronto per la connessione a un altro dispositivo".

2. Utilizzare l'app Bose per connettere il diffusore a un prodotto Bose compatibile. Per ulteriori informazioni, visitare: support.bose.com/Groups

NOTE:

- La connessione potrebbe richiedere fino a 30 secondi.
- Assicurarsi che il diffusore si trovi entro un raggio di 9 metri dall'altro diffusore o dalla soundbar.
- È possibile collegare il diffusore a un solo prodotto alla volta.

Connessione mediante i comandi del prodotto

1. Premere e tenere premuto il pulsante *Bluetooth* ✂ finché non si sente il messaggio "Pronto per la connessione" e l'indicatore *Bluetooth* non lampeggia lentamente in blu.



NOTA: se è già connesso un dispositivo, si sente "Pronto per la connessione a un altro dispositivo".

2. Sul telecomando della soundbar o sulla parte superiore del diffusore, tenere premuto il pulsante *Bluetooth* ✂ fino a quando la barra luminosa o l'anello luminoso pulsano in blu.

Il diffusore si connette alla soundbar o al diffusore e si sente lo stesso audio su entrambi i dispositivi.

NOTE:

- La connessione potrebbe richiedere fino a 30 secondi.
- Assicurarsi che il diffusore si trovi entro un raggio di 9 metri dall'altro diffusore o dalla soundbar.
- È possibile collegare il diffusore a un solo prodotto alla volta.

RICONNETTERE UN DIFFUSORE O UNA SOUNDBAR SMART BOSE

Utilizzare l'app Bose per riconnettere il diffusore a un prodotto Bose compatibile precedentemente connesso. Per ulteriori informazioni, visitare: support.Bose.com/Groups

NOTE:

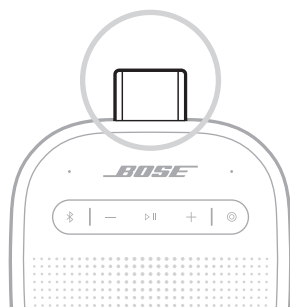
- Il diffusore o la soundbar devono trovarsi nel raggio di portata del segnale (9 m) ed essere accesi.
- Se il diffusore non si connette, vedere "Risoluzione dei problemi" a pagina 38.

CONFIGURAZIONI DEL PASSANTE

È possibile regolare in vari modi il passante per trasportare comodamente il diffusore.

Trasportare il diffusore

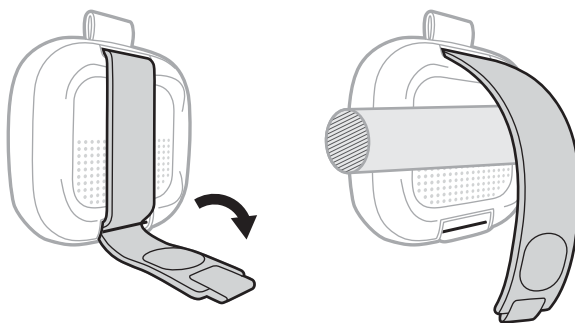
È possibile utilizzare la parte superiore del fermo del passante come impugnatura per trasportare comodamente il diffusore. Si può anche agganciarlo a un moschettone o a un cordoncino.



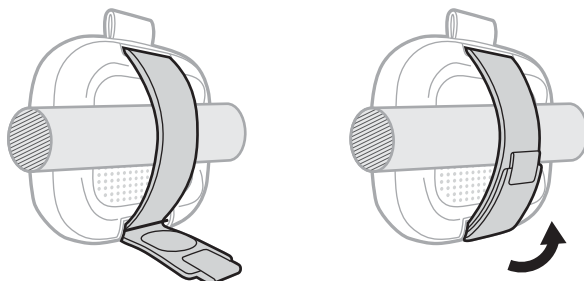
Montare il diffusore

Il passante può essere usato per montare il diffusore su un manubrio o una barra.

1. Sganciare il fermo del passante, estrarre completamente il passante dalla fessura inferiore e avvolgerlo intorno al manubrio o alla barra.



2. Far passare il passante dalla fessura inferiore, stringerlo e fissarlo con il fermo.



RESISTENZA ALL'ACQUA E ALLA POLVERE

Il diffusore è impermeabile e resistente agli spruzzi e alla polvere. È certificato in base alle classi di protezione IP67 e IP64. Può essere immerso in acqua per un massimo di 30 minuti fino a una profondità di 1 metro. Può anche essere utilizzato sotto la doccia e in presenza di pioggia o neve.

AVVERTENZE:

- NON immergere il diffusore in una piscina a una profondità superiore a 1 m.
- Se il diffusore entra in contatto con sale o acqua clorata, sciacquare delicatamente con acqua corrente per rimuovere eventuali residui. Assicurarsi che la porta del connettore sia completamente asciutta prima di caricare il prodotto.
- Non tentare mai di caricare il diffusore quando è bagnato. Questa operazione può infatti provocare danni all'apparecchiatura.



ASSISTENZA PER LA BATTERIA DEL DIFFUSORE

Questo prodotto può essere utilizzato esclusivamente con batterie compatibili certificate Bose. Per conoscere le opzioni di assistenza disponibili per le batterie, contattare il servizio clienti Bose oppure visitare support.Bose.com/micro2

AGGIORNARE IL DIFFUSORE

Il diffusore inizia ad aggiornarsi automaticamente quando è connesso all'app Bose ed è disponibile un aggiornamento. Seguire le istruzioni dell'app. Quando inizia l'aggiornamento, l'indicatore di alimentazione lampeggia in bianco per 3 volte fino al completamento dell'aggiornamento.

È possibile eseguire l'aggiornamento del diffusore anche tramite il sito web di aggiornamento Bose. Sul computer, visitare il sito btu.Bose.com e seguire le istruzioni visualizzate. Quando inizia l'aggiornamento, l'indicatore di alimentazione lampeggia in bianco per 3 volte fino al completamento dell'aggiornamento.

PULIRE IL DIFFUSORE

Il diffusore potrebbe richiedere una pulizia periodica.

- Pulire la superficie del diffusore con un panno morbido e inumidito solo con acqua. Assicurarsi che la porta USB-C sia completamente asciutta prima di caricare il prodotto.
- Non utilizzare solventi, prodotti chimici o soluzioni detergenti contenenti alcol, ammoniaca o abrasivi.
- Se il diffusore entra in contatto con sale o acqua clorata, sciacquare delicatamente con acqua corrente per rimuovere eventuali residui. Assicurarsi che la porta USB-C sia completamente asciutta prima di caricare il prodotto.

CONSERVARE IL DIFFUSORE

Quando il diffusore non è in uso, riporlo in un luogo fresco.

ATTENZIONE: NON conservare il diffusore per periodi prolungati quando la batteria è completamente carica o ha una carica bassa (vedere pagina 23).

PARTI DI RICAMBIO E ACCESSORI

Per ordinare parti di ricambio e accessori, rivolgersi al servizio clienti Bose.

Visitare: support.Bose.com/micro2

GARANZIA LIMITATA

Il diffusore è coperto da una garanzia limitata. Per i dettagli della garanzia limitata, consultare il nostro sito web all'indirizzo worldwide.Bose.com/Warranty.

Per effettuare la registrazione del prodotto, seguire le istruzioni riportate alla pagina worldwide.Bose.com/ProductRegistration. La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

È possibile consultare gli articoli, i video e altri materiali sulla risoluzione dei problemi al seguente indirizzo web: support.Bose.com/micro2-og

Se non si è in grado di risolvere il problema, contattare il servizio clienti Bose.

Visitare: worldwide.Bose.com/contact

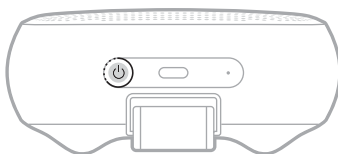
ESEGUIRE UN RESET DEL DIFFUSORE

Se il diffusore non risponde, è possibile eseguire un reset.

Il reset del diffusore reimposta i controlli del prodotto e riavvia il diffusore, senza cancellare le impostazioni del dispositivo.

NOTA: assicurarsi che il cavo USB-C non sia collegato al diffusore.

1. Premere e tenere premuto il pulsante di accensione  per 15 secondi, finché il diffusore non si spegne.



2. Premere il pulsante di accensione .

L'indicatore di alimentazione si illumina in base al livello di carica (vedere pagina 24).

NOTA: se non si è comunque in grado di risolvere il problema, è possibile trovare ulteriori risorse per la risoluzione dei problemi a questo indirizzo: support.Bose.com/micro2

RIPRISTINARE IL DIFFUSORE

Il ripristino delle impostazioni originali cancella dal diffusore tutti i dispositivi connessi e le impostazioni relative alla lingua, ripristinando le impostazioni di fabbrica.

1. Premere e tenere premuti i pulsanti di aumento e di riduzione del volume (+ e -) per 15 secondi, fino a quando l'indicatore di alimentazione non lampeggia rapidamente in bianco per 3 secondi.



Il diffusore si spegne.

2. Premere il pulsante di accensione .

L'indicatore *Bluetooth* diventa blu fisso e il diffusore è pronto per la connessione.

NOTA: se non si è comunque in grado di risolvere il problema, è possibile trovare ulteriori risorse per la risoluzione dei problemi a questo indirizzo: support.Bose.com/micro2

Kérjük, olvassa el és őrizze meg az összes biztonsági és használati utasítást.

A (2. generációs) Bose SoundLink Micro hordozható hangszóróval kapcsolatos további információkért lásd: support.Bose.com/micro2.

A megfelelőségi nyilatkozat a következő címen található: www.Bose.com/compliance.

CE A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy a jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó 2014/53/EK irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek.

Fontos biztonsági utasítások

Csak száraz vagy vízzel benedvesített ronggyal tisztítsa. Ne használjon tisztítószereket.

Ha a hangszórót sós vagy klórtartalmú víz éri, óvatosan öblítse le édesvízzel a rátapadt anyag eltávolításához. Töltés előtt győződjön meg róla, hogy a töltőport teljesen megszáradt.

Ne zárja el a szellőzőnyílásokat. A készüléket a gyártó utasításainak megfelelően helyezze el.

Kizárólag a gyártó által meghatározott kiegészítőket/tartozékokat használja.

A javítási munkákat bízza szakemberre. Szervizelésre akkor van szükség, amikor a termék nem a szokásos módon működik, vagy megsérült.

VIGYÁZAT / FIGYELMEZTETÉS



A termék apró részeket tartalmaz, melyek fulladást okozhatnak. 3 éves kor alatti gyermekek számára nem alkalmas.



A termék mágneses anyagot tartalmaz. Tájékozódjon kezelőorvosánál, hogy ez hatással lehet-e az Ön által használt beültethető orvostechnikai eszközre.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kompatibilis vagy nem megfelelően behelyezett akkumulátorral történő használata biztonsági kockázatot jelenthet. Az akkumulátorok szervizelésével kapcsolatos lehetőségekről érdeklődjön a Bose ügyfélszolgálatánál, vagy további információkért látogasson el a bose.com/batt címre.

- Ezt a terméket kizárólag kompatibilis, Bose-tanúsítással rendelkező akkumulátorokkal szabad használni. Az akkumulátorok szervizelésével kapcsolatos lehetőségekről érdeklődjön a Bose ügyfélszolgálatánál.
- A termékhez mellékelt akkumulátor tűz- és robbanásveszélyt jelent, és kémiai égést okozhat, ha nem megfelelően kezelik, illetve helytelenül vagy rossz típusúra cserélik ki.
- Óvja az elemet/akkumulátort tartalmazó termékeket a túlzott hőhatástól, például a közvetlen napsütéstől, a tűztől és hasonló hatásoktól.
- Az elem/akkumulátor szivárgása esetén ügyeljen arra, hogy a folyadék ne kerüljön a bőrére vagy a szemébe. A folyadékkal történő érintkezés esetén forduljon orvoshoz.
- Tartsa a terméket távol tűztől és más hőforrásoktól. A termékre és annak közelébe TILOS gyertyát vagy egyéb nyílt lánggal működő eszközt helyezni.
- NE végezzen a terméken engedély nélküli módosítást.
- A terméket csak valamely ügynökség (például UL, CSA, VDE, CCC) által jóváhagyott, a helyi jogszabályi követelményeknek megfelelő LPS-tápegységgel használja.
- A termékcímke a termék alján található.
- A tűz kockázatának csökkentése érdekében ne helyezzen fűtő- vagy főzőberendezéseket a termék alá.

VIGYÁZAT: Ne tegye ki a terméket vagy a rögzítőelemeket a Bose által fel nem sorolt vegyi anyagok hatásának, beleértve, de nem kizárólagosan a kenőanyagokat, tisztítószereket, kontakt spray-eket vagy szénhidrogén-alapú oldószereket. Az ilyen anyagoknak való kitettség a műanyag lebomlásához vezethet, ami repedést okozhat és leeséshez vezethet.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

MEGJEGYZÉS: A berendezést az FCC-szabályzat 15. cikke szerint tesztelték. Ez alapján a berendezés megfelel a „B” osztályú digitális eszközök előírásainak. Ezen határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy adott körülmények között nem lép fel interferencia. Ha a berendezés nem kívánt interferenciával zavarja a rádió- vagy a televízióadást (ezt a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet ellenőrizni), javasoljuk, hogy az interferencia kiküszöbölése érdekében próbálkozzon az alábbiak egyikével:

- Fordítsa el vagy helyezze át a terméket vagy az antennát.
- Növelje a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A berendezést a vevőkészülék áramellátását biztosító áramkörtől eltérő áramkör aljzatához csatlakoztassa.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy tapasztalt rádió-/televíziószerelőhöz.

A Bose Corporation által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenné válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Ez a készülék megfelel az FCC-szabályzat 15. részének és az ISED Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak. A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) ez a készülék nem bocsáthat ki káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell viselnie bármilyen interferenciát, az esetlegesen rendellenes működést okozó interferenciát is beleértve.

Ez a készülék megfelel az FCC és az ISED Canada által az általános népességre vonatkozóan megállapított sugárzási határértékeknek. Ezt a jeladót tilos bármilyen antenna vagy jeladó mellé helyezni, illetve azokkal együtt használni.

Vevőkészülék kategóriája = [1]

Megfelel az IMDA követelményeinek

CAN ICES (B) / NMB (B)

FCC-azonosító: A94444771 **IC:** 3232A-444771

Európában: Működési frekvenciatartomány: 2400–2483,5 MHz. | A maximális átviteli teljesítmény kevesebb mint 20 dBm EIRP.

SAR-információk

Frekvenciasáv	Maximális jelentett SAR (W/kg)	
	Test 1 grammjára eső SAR	Végtagok 10 grammjára eső SAR
QHS	0,15	<0,10
SAR-határérték (W/kg)	1,6	4,0

A kislevegyszerű rádiófrekvenciás eszközök műszaki előírásai: A vállalatok, a szervezetek és a felhasználók az NCC külön engedélye nélkül nem változtathatják meg a jóváhagyott kislevegyszerű rádiófrekvenciás eszközök frekvenciáját, nem fokozhatják annak jeladási teljesítményét, és nem módosíthatják annak eredeti jellemzőit és teljesítményét. A kislevegyszerű rádiófrekvenciás eszközök nem befolyásolhatják a repülőgépek biztonságát, illetve nem okozhatnak interferenciát a jogszabályban engedélyezett kommunikációban. Ha ez mégis megtörténik, a felhasználónak azonnal abba kell hagynia a készülék használatát, amíg az interferencia meg nem szűnik. Az említett jogi kommunikáció a távközlési felügyeleti törvénynek („Telecommunications Management Act”) megfelelő rádiókommunikációra vonatkozik. A kislevegyszerű rádiófrekvenciás eszközöknek el kell viselniük a jogilag engedélyezett kommunikációból származó vagy a rádióhullámokat kibocsátó ISM-készülékekről érkező interferenciát.

NE próbálja meg eltávolítani az újratölthető lítiumion-akkumulátort a termékből. Az eltávolításhoz kérje a Bose helyi kereskedőjének vagy egy képzett szakembernek a segítségét.

A termékből az újratölthető lítiumion-akkumulátort csak képzett szakember távolíthatja el. További információkért forduljon a Bose helyi viszonteladójához, vagy látogasson el a products.bose.com/static/compliance/index.html címre.

A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által igényelt minimum 2,5 watt és maximum 7,5 watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.

MEGFELELŐSÉGI ÉS JOGI INFORMÁCIÓK



A használt elemeket/akkumulátorokat helyesen, a helyi előírásoknak megfelelően kezelje hulladékként. Tilos elégetni.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem egy megfelelő hulladékkezelő létesítményben kell leadni, ahol gondoskodnak a termék újrahasznosításáról. A megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások, az emberi egészség és a környezet védelméhez. A feleslegessé vált termék kezelésével és újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzat hulladékkezeléssel megbízott szolgáltatójához, vagy ahhoz az üzlethez, ahol ezt a terméket vásárolta.



Li-ion
R-R-Bos-444771
보스코리아 유한회사

Mérgező vagy veszélyes anyagok és vegyi elemek nevei a termékben										
Alkatrész neve	Mérgező vagy veszélyes anyagok és elemek									
	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hatvegyértékű króm (CR(VI))	Polibrómozott bifenil (PBB)	Polibrómozott difeniléter (PBDE)	Dibutil-ftalát (DBP)	Diizobutil-ftalát (DIBP)	Butil-benzil-ftalát (BBP)	Bisz(2-etilhexil)-ftalát (DEHP)
NYÁK-ok	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Fémrészek	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Műanyag részek	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Hangszórók	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Kábelek	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Ez a táblázat az SJ/T 11364 előírásainak megfelelően készült. O: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyag mennyisége az adott alkatrész egyetlen homogén anyagában sem éri el a GB/T 26572 által meghatározott határértéket. X: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész legalább egy homogén anyaga a GB/T 26572 korlátozó előírásait meghaladó mértékben tartalmazza.										5

Berendezés neve: Bluetooth-hangszóró Típusjelölés: 444771						
Egység	Korlátozott anyagok és kémiai jelölésük					
	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hatvegyértékű króm (Cr ^{VI})	Polibrómozott bifenilek (PBB)	Polibrómozott difenil-éterek (PBDE)
NYÁK-ok	-	O	O	O	O	O
Fémrészek	-	O	O	O	O	O
Műanyag részek	O	O	O	O	O	O
Hangszórók	-	O	O	O	O	O
Kábelek	-	O	O	O	O	O
1. megjegyzés: A „O” jelzés azt jelenti, hogy a szabályozott anyag százaléka nem haladja meg a jelenlegi referenciaérték százalékát. 2. megjegyzés: Az „-” jelölés azt jelenti, hogy a szabályozott anyag megfelel a kivételnek.						

Gyártás dátuma: A gyári szám nyolcadik számjegye a gyártási évet jelzi: például az „5” 2015-öt vagy 2025-öt jelöl.

Importőrök: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HL Amsterdam, The Netherlands | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juárez, Edo Mex 53398 Telefonszám: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F, No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, Telefonszám: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, London W1F 7SP

MEGFELELŐSÉGI ÉS JOGI INFORMÁCIÓK

Mexico – szervíz telefonszáma: 0800-266-0292

Névleges bemeneti értékek: 5 V $\overline{\text{---}}$, 1,5 A

Modell: 444771. A CMIIT-azonosító a hangsugárzó alján hátul található.

A jelen termékre vonatkozó **Bose használati feltételek** a worldwide.bose.com/termsfuse címen található.

Licencnyilatkozatok: A (2. generációs) Bose SoundLink Micro hordozható hangsugárzóhoz összetevőként mellékelt, harmadik féltől származó szoftvercsomagokra vonatkozó licencnyilatkozatokat a Bose alkalmazással tekintheti meg. Ezt az információt a Beállítások menüből érheti el.

Az Apple, az Apple embléma, az iPad és az iPhone az Apple, Inc. Amerikai Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye. Az „iPhone” védjegyet Japánban az Aiphone K.K. licencével használják. Az App Store az Apple Inc. szolgáltatásjegye.

A „Made for Apple” jelvény használata azt jelzi, hogy az adott tartozék kifejezetten a jelvényen feltüntetett Apple termék(ek)kel való használatra készült, és a fejlesztő az Apple működési követelményeinek teljesítésére vonatkozó tanúsítvánnyal látta el. Az Apple nem vállal felelősséget a jelen készülék működéséért, valamint annak biztonsági és megfeleléségi előírásoknak való megfeleléséért.

A *Bluetooth*® szóvédjegy és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képező, bejegyzett védjegyek, amelyeket a Bose Corporation minden esetben engedéllyel használ.

A Google, az Android és a Google Play a Google LLC védjegye.

A Snapdragon Sound a Qualcomm Technologies, Inc. és/vagy leányvállalatainak terméke. A Qualcomm, a Snapdragon és a Snapdragon Sound a Qualcomm Incorporated védjegye vagy bejegyzett védjegye.

A Spotify a Spotify AB bejegyzett védjegye.

Az USB Type-C® és az USB-C® az USB Implementers Forum bejegyzett védjegye.

A Bose és a SoundLink a Bose Corporation védjegye. | A Bose Corporation központja: 1-877-230-5639 |

© 2025 Bose Corporation. Előzetes írásos engedély nélkül a jelen kiadvány semmilyen része nem sokszorosítható, módosítható, terjeszthető, illetve nem használható fel semmilyen más módon.

Feljegyzendő adatok

A gyári szám és a modellszám a hangsugárzó alján található.

Gyári szám: _____

Modellszám: 444771

Kérjük, őrizze meg a nyugtát. Ragadja meg az alkalmat, és regisztrálja Bose termékét! Ezt egyszerűen megteheti a következő címen: worldwide.Bose.com/ProductRegistration.

TARTALOM

A DOBOZ TARTALMA

Tartalom	9
----------------	---

ELSŐ LÉPÉSEK

Kezdeti beállítási lépések	10
----------------------------------	----

BLUETOOTH®-KAPCSOLATOK

Csatlakoztatás egy eszközhöz	12
Az eszköz <i>Bluetooth</i> -beállításaival	12
A Bose alkalmazással	13
Eszköz újbóli csatlakoztatása	14
A legutoljára csatlakoztatott eszköz újracsatlakoztatása	14
Úracsatlakozás egy másik eszközhöz	14
További eszköz csatlakoztatása	15
A csatlakoztatott eszközök azonosítása	15
Váltás két csatlakoztatott eszköz között	15
Eszközök leválasztása	16
Hangsugárzó eszközlistájának törlése	16
Csak Android™-eszközök	17
Csatlakoztatás a gyors párosítással	17
Snapdragon Sound™ technológia	18

A HANGSUGÁRZÓ VEZÉRLŐI

Be- és kikapcsolás	19
Automatikus kikapcsolási időzítő	20
Médialejátszás és hangerő	21

AKKUMULÁTOR

A hangsugárzó feltöltése	22
Töltési idő	23
Az akkumulátor töltöttségi szintjének meghallgatása	23
Akkumulátorkímélő mód	23

ÁLLAPOT

Tápellátás jelzőfénye	24
<i>Bluetooth</i> jelzőfénye.....	25
Gyorsfunkció jelzőfénye.....	25

HANGUTASÍTÁSOK

Előre telepített nyelvek	26
A nyelv módosítása	26
A hangutasítások letiltása	26

GYORSFUNKCIÓK

A gyorsfunkció használata	27
A gyorsfunkció módosítása vagy letiltása.....	27

A SPOTIFY KOPPINTÁSOS FUNKCIÓJA

28

BOSE TERMÉKEK CSATLAKOZTATÁSA

Két Bose <i>Bluetooth</i> -hangsugárzó összekapcsolása.....	29
Kompatibilis termékek.....	29
Összekapcsolás a termék vezérlői segítségével.....	30
Váltás a Sztereó mód és a Parti mód között	31
A hangsugárzók szétválasztása	31
Csatlakozás a Bose intelligens hangsugárzóhoz vagy hangprojektorhoz a <i>simplesync</i> technológia használatával	32
Kompatibilis termékek.....	32
Csatlakoztatás a Bose alkalmazás segítségével	33
Csatlakoztatás a termék vezérlői segítségével.....	34
Újracsatlakozás a Bose intelligens hangsugárzóhoz vagy hangprojektorhoz.....	34

HORDOZHATÓSÁG

Szíjkonfigurációk	35
A hangsugárzó hordozása.....	35
A hangsugárzó felszerelése	35
Víz- és porállóság	36

TARTALOM

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

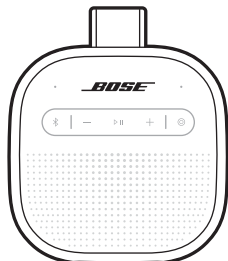
A hangsugárzó akkumulátorának szervizelése	37
A hangsugárzó frissítése.....	37
A hangsugárzó tisztítása	37
A hangsugárzó tárolása.....	37
Cserealkatrészek és tartozékok.....	37
Korlátozott garancia	37

HIBAE LHÁRÍTÁS

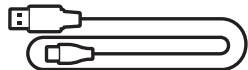
Hibaelhárítás	38
A hangsugárzó alaphelyzetbe állítása.....	38
A hangsugárzó gyári beállításainak visszaállítása.....	39

TARTALOM

Ellenőrizze a következő összetevők meglétét:



Bose SoundLink Micro hordozható hangszóró (2. generációs)



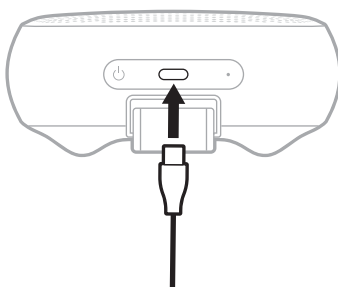
USB Type-C® és USB Type-A végű kábel

MEGJEGYZÉS: Ha úgy tűnik, hogy a termék bármelyik része sérült vagy hiányzik, ne használja. Látogasson el a következő címre A hibaelhárítási cikkekért, videókért, és a termék javításával, illetve cseréjével kapcsolatban látogasson el a support.Bose.com/micro2 oldalra.

A hangsugárzót részleges töltéssel szállítjuk. Az első használat előtt a hangsugárzót csatlakoztassa egy tápegységhez. A hangsugárzót nem kell teljesen feltölteni, de az akkumulátor aktiválásához el kell végezni ezt a lépést.

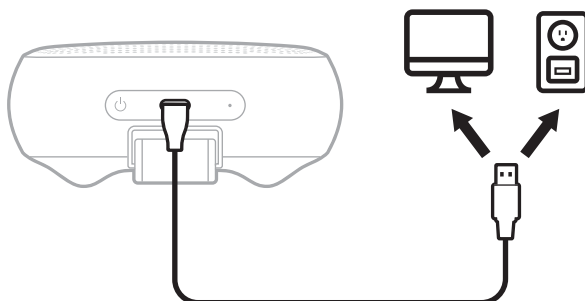
KEZDETI BEÁLLÍTÁSI LÉPÉSEK

1. A kábel USB-C® típusú végét csatlakoztassa a hangsugárzó alján található USB-C-csatlakozóhoz.



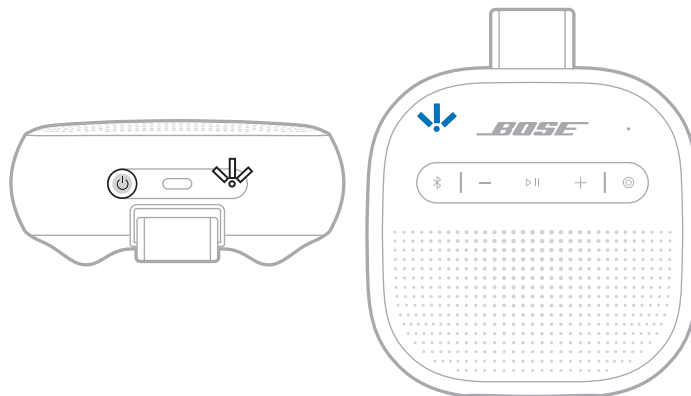
2. A kábel USB-A-végét csatlakoztassa egy USB-A-tápegységhez.

A tápellátás jelzőfénye lassan fehéren villog.



3. Nyomja meg a főkapcsolót (⏻).

A tápellátás jelzőfénye lassan fehéren villog. Hallani fogja az akkumulátor töltöttségi szintjét, majd a „Ready to connect” (Csatlakoztatásra kész) üzenetet. A *Bluetooth*-jelzőfény lassan kéken villog.



4. Csatlakozzon az eszközhöz (lásd: 12. oldal).

A hangsugárzó eszközlistáján legfeljebb hat eszközt tárolhat, és a hangsugárzó egyszerre legfeljebb két eszközhöz tud aktívan csatlakozni. Egyszerre csak egy eszköztől lehet zenét lejátszani.

CSATLAKOZTATÁS EGY ESZKÖZHÖZ

A hangsugárzót az alábbi módszerek bármelyikével csatlakoztathatja az eszközéhez:

- Az eszköz *Bluetooth*-beállításaival (lásd: „Az eszköz *Bluetooth*-beállításaival”).
- A Bose alkalmazással (lásd: 13. oldal).
- Gyors párosítással (csak Android-eszközökön) (lásd: 17. oldal).

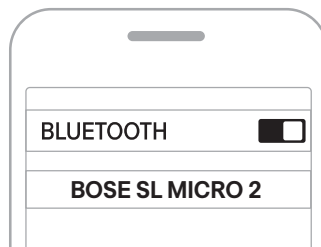
Az eszköz *Bluetooth*-beállításaival

1. Nyomja le és tartsa lenyomva a *Bluetooth* gombot (⌵), amíg a „Ready to connect” (Csatlakoztatásra kész) üzenet el nem hangzik, és a *Bluetooth* jelzőfénye el nem kezd lassan kékén villogni.



MEGJEGYZÉS: Ha már van csatlakoztatott eszköz, akkor a „Ready to connect another device” (Másik eszköz csatlakoztatására kész) üzenetet fogja hallani.

2. Nyissa meg az eszközén a *Bluetooth*-beállításokat.



3. Válassza ki a hangsugárzót az elérhető termékek listájáról.

MEGJEGYZÉS: Keresse meg azt a nevet, amelyet a Bose alkalmazásban adott a hangsugárzónak. Ha a hangsugárzónak nem adott nevet, az alapértelmezett neve fog megjelenni.

A hangsugárzó megjelenik a csatlakoztatott termékek listáján. A *Bluetooth* jelzőfénye folyamatos fehér fénnel világít (lásd: 25. oldal).

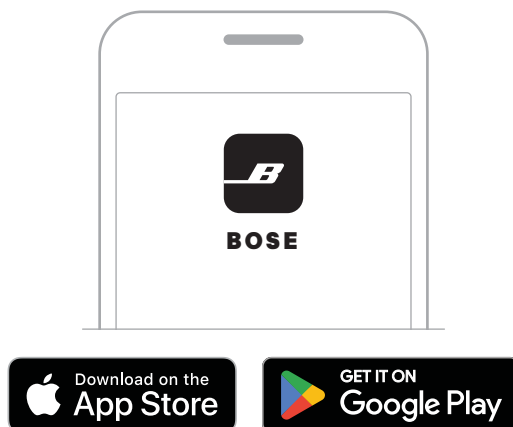
A Bose alkalmazással

A Bose alkalmazással a hangsugárzót bármely eszközről, például okostelefonról vagy táblagépről, beállíthatja és vezérelheti.

Az alkalmazás segítségével kezelheti a *Bluetooth*-kapcsolatokat és a hangsugárzó beállításait, módosíthatja a hangot, kiválaszthatja a hangsegéd nyelvét, és letöltheti a Bose által közzétett jövőbeli frissítéseket és új funkciókat.

MEGJEGYZÉS: Ha a Bose alkalmazást már letöltötte egy másik Bose termékhez, a hangsugárzót a terméklistát tartalmazó képernyőn adhatja hozzá.

1. Töltse le eszközére a Bose alkalmazást.



2. Kövesse az alkalmazás utasításait a hangsugárzó hozzáadásához.

ESZKÖZ ÚJBÓLI CSATLAKOZTATÁSA

A legutoljára csatlakoztatott eszköz újracsatlakoztatása

Bekapcsoláskor a hangsugárzó a legutoljára csatlakoztatott két eszközhöz csatlakozik.

MEGJEGYZÉSEK:

- Az eszköznek 9 méteren belül, bekapcsolva kell lennie.
- Győződjön meg róla, hogy a *Bluetooth* funkció engedélyezve van az eszközén.

Úracsatlakozás egy másik eszközhöz

MEGJEGYZÉS: Az eszköznek 9 méteren belül, bekapcsolva kell lennie.

1. Nyomja meg, majd engedje fel a *Bluetooth* gombot (⌵) az aktuálisan csatlakoztatott eszközök nevének meghallgatásához.



2. 2 másodpercen belül nyomja meg ismét a *Bluetooth* gombot (⌵) a hangsugárzó eszközlistáján lévő következő eszköz nevének meghallgatásához.
3. Ismételje ezt a lépést mindaddig, amíg a megfelelő eszköz nevét meg nem hallja.
4. Játsszon le audiót a csatlakoztatott eszközön.

TIPP: Másik eszköz újracsatlakoztatásához használhatja az eszköz *Bluetooth*-beállításait és a Bose alkalmazást is (lásd: 13. oldal).

MEGJEGYZÉS: Ha a hangsugárzóhoz már csatlakozik két eszköz, az újonnan csatlakoztatott eszköz a két kapcsolat közül a régebbit fogja leváltani.

TOVÁBBI ESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA

A hangsugárzó egyszerre csak két eszközhöz csatlakozhat aktívan (többpontos kapcsolat).

További eszköz csatlakoztatásához lásd: 12. oldal.

MEGJEGYZÉSEK:

- Egyszerre csak egy eszközzől lehet audiót lejátszani.
- A többpontos kapcsolat kezeléséhez vagy letiltásához használja a Bose alkalmazást. Ezt az opciót úgy érheti el, hogy a termék vezérlőképernyőjén a Forrás lehetőségre koppint.
- Ha a többpontos kapcsolatot letiltja, a második csatlakoztatott eszköz leválasztódik.

A CSATLAKOZTATOTT ESZKÖZÖK AZONOSÍTÁSA

1. Nyomja meg, majd engedje fel a *Bluetooth* gombot (⌵) az aktuálisan csatlakoztatott eszközök nevének meghallgatásához.



2. 2 másodpercen belül nyomja meg ismét a *Bluetooth* gombot (⌵) a hangsugárzó eszközlistáján lévő következő eszköz nevének meghallgatásához.

VÁLTÁS KÉT CSATLAKOZTATOTT ESZKÖZ KÖZÖTT

1. Szüneteltesse az audiót az első eszközön.
2. Játsszon le audiót a második eszközön.

ESZKÖZÖK LEVÁLASZTÁSA

Használja az eszköz *Bluetooth*-beállításait vagy a Bose alkalmazást.

MEGJEGYZÉS: Ha az eszközén letiltja a *Bluetooth* funkciót, a hangsugárzó és minden más *Bluetooth* használatával csatlakozó termék kapcsolata is megszűnik.

HANGSUGÁRZÓ ESZKÖZLISTÁJÁNAK TÖRLÉSE

1. Tartsa lenyomva a *Bluetooth* (Ⓕ) gombot 15 másodpercig, amíg meg nem hallja a „*Bluetooth device list cleared. Ready to connect.*” (*Bluetooth-eszközlista törölve. Csatlakoztatásra kész.*) üzenetet, és a *Bluetooth* jelzőfénye kéken villog.



2. Törölje a hangsugárzót az eszközön található *Bluetooth*-listáról.

Az összes eszköz törlődik, és a hangsugárzó készen áll a csatlakoztatásra (lásd: 12. oldal).

CSAK ANDROID-ESZKÖZÖK

Ha Android rendszerű eszköze van, a további kiegészítő csatlakozási funkciókat is használhatja.

Csatlakoztatás a gyors párosítással

Egyetlen koppintással a hangsugárzó gyorsan és problémamentesen párosítható *Bluetooth*on keresztül az Android rendszerű eszközével.

MEGJEGYZÉSEK:

- A gyors párosítási funkció használatához az Android 6.0-s vagy újabb verzióját futtató Android-eszközre van szükség.
 - Az Android-eszközén engedélyezni kell a *Bluetooth* funkciót és a helyszolgáltatásokat.
1. Nyomja le és tartsa lenyomva a *Bluetooth* gombot (⌵), amíg a „Ready to connect” (Csatlakoztatásra kész) üzenet el nem hangzik, és a *Bluetooth* jelzőfénye el nem kezd lassan kéken villogni.



MEGJEGYZÉS: Ha már van csatlakoztatott eszköz, akkor a „Ready to connect another device” (Másik eszköz csatlakoztatására kész) üzenetet fogja hallani.

2. Helyezze a hangsugárzót az Android-eszköze mellé.

Az eszközén megjelenik egy értesítés, amely felajánlja a hangsugárzó párosítását.

MEGJEGYZÉS: Ha az értesítés nem jelenik meg, eszköze Google Play Services alkalmazásában ellenőrizze, hogy az értesítések engedélyezettek-e.

3. Koppintson az értesítésre.

Miután a hangsugárzó csatlakozott, értesítés jelzi, hogy a kapcsolat kész.

MEGJEGYZÉS: Az értesítésben található gomb megérintésével lehetősége van a Bose alkalmazás letöltésére is, és befejezheti a hangsugárzó beállítását.

Snapdragon Sound technológia

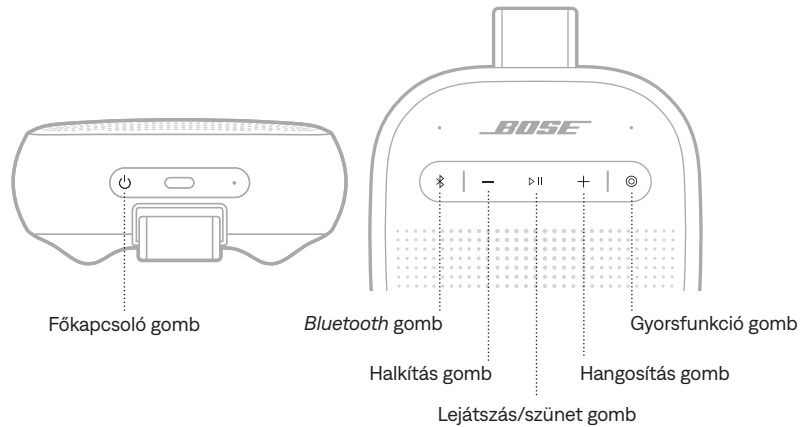
A Bose SoundLink Micro hordozható hangsugárzó (2. generációs) rendelkezik a Snapdragon Sound technológiával. A Snapdragon Sound optimalizálja a Qualcomm® hangtechnológiákat a csatlakozó eszközökön, hogy a streamelt hang a legjobb minőségben, stabil kapcsolattal és késleltetéssel szóljon.

A Snapdragon Sound használatához Snapdragon Sound minősítéssel rendelkező eszköz szükséges, például egy kompatibilis Android rendszerű eszköz. Miután a hangsugárzót csatlakoztatta, az eszköze automatikusan az aptX Adaptive *Bluetooth*-kodek használatával fog audiót streamelni.

MEGJEGYZÉS: A hangsugárzó által támogatott Snapdragon Sound-funkciókat, valamint azt, hogy eszköze kompatibilis-e, a következő címen ellenőrizheti: support.bose.com/micro2.

A HANGSUGÁRZÓ VEZÉRLŐI

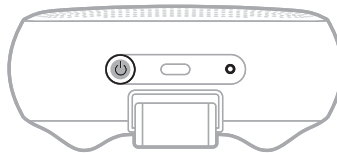
A vezérlők a hangsugárzó alján és elején találhatók.



BE- ÉS KIKAPCSOLÁS

Nyomja meg a főkapcsolót (⏻).

A bekapcsolás után hangüzenetet hall, amely tájékoztatja az akkumulátor töltöttségi szintjéről. A tápellátás jelzőfénye az aktuális töltési szintnek megfelelően világít (lásd: 24. oldal).



Automatikus kikapcsolási időzítő

Az automatikus kikapcsolási időzítő használatakor az akkumulátor lassabban fog lemerülni, amikor a hangsugárzót akkumulátorról működteti. A hangsugárzó kikapcsol, ha 20 percig nem játszottak le audiót, vagy nem nyomtak meg gombokat.

A hangsugárzó felébresztéséhez nyomja meg a főkapcsolót (⏻), vagy nyomja le, és tartsa lenyomva a *Bluetooth* gombot (📶).

MEGJEGYZÉS: Az időzítő beállításának módosításához használja a Bose alkalmazást. Ez az opció a Beállítások menüben található.

Az automatikus kikapcsolás időzítőjének letiltása

Tartsa lenyomva egyszerre a Lejátszás/szünet (⏮) és a Hangosítás (+) gombot. Ekkor az „Auto-off disabled” (Automatikus kikapcsolás letiltva) üzenetet fogja hallani.

Ismételje meg a műveletet az automatikus kikapcsolás időzítőjének újbóli engedélyezéséhez.

TIPP: Az automatikus kikapcsolás időzítőjét a Bose alkalmazással is kikapcsolhatja. Ez az opció a Beállítások menüben található.

MÉDIALEJÁTSZÁS ÉS HANGERŐ



Halkítás gomb

Hangosítás gomb

Lejátszás/szünet gomb

FUNKCIÓ	TEENDŐ
Lejátszás/szünet	Nyomja meg a ▷ gombot.
Ugrás előre	Nyomja meg kétszer a ▷ gombot
Ugrás vissza	Nyomja meg háromszor a ▷ gombot
Hangosítás	Nyomja meg a + gombot. MEGJEGYZÉSEK: - A hangerő gyors növeléséhez tartsa lenyomva a + gombot. - Ha elérte a maximális hangerőt, a <i>Bluetooth</i> jelzőfénye kétszer fehéren felvillan.
Halkítás	Nyomja meg a – gombot. MEGJEGYZÉSEK: - A hangerő gyors csökkentéséhez tartsa lenyomva a – gombot. - Ha elérte a minimális hangerőt, a <i>Bluetooth</i> jelzőfénye kétszer fehéren felvillan.

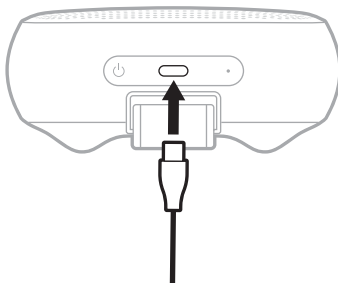
TIPP: A hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez használhatja az eszközén vagy a Bose alkalmazásban található hangerőszabályzókat is. Ezt az opciót a termék vezérlőképernyőjéről érheti el.

A HANGSUGÁRZÓ FELTÖLTÉSE

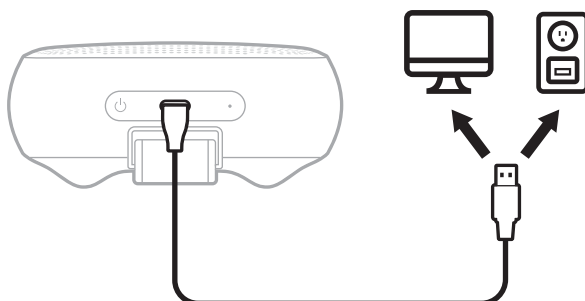
VIGYÁZAT: A nedves hangsugárzót ne kísérelje meg feltölteni. Ezzel kárt okozhat a hangsugárzóban. A hangsugárzó vízálló, de a töltés előtt az USB-C-portnak teljesen meg kell száradnia.

MEGJEGYZÉS: Ügyeljen rá, hogy a Bose-tól származó USB-kábelt, vagy ahhoz hasonló USB-kábelt használjon. A Bose egy 5 V --- , 1,5 A jellemzőkkel rendelkező áramforrás használatát javasolja.

1. A kábel USB-C® típusú végét csatlakoztassa a hangsugárzó alján található USB-C-csatlakozóhoz.



2. A kábel USB-A-végét csatlakoztassa egy USB-A-tápegységhez.



Töltés közben az akkumulátor jelzőfénye fehérén villog. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, az akkumulátor állapotjelző fénye folyamatosan fehérén világít.

Töltési idő

Az akkumulátor teljes feltöltése legfeljebb 4 órát vesz igénybe.¹

A teljesen feltöltött akkumulátorral akár 12 órán keresztül is használhatja hangszugárzóját.² Maximális hangerőt használva az akkumulátor üzemideje 3 óra.³

A töltési idő és az akkumulátorteljesítmény az USB-tápegység képességeinek, a zenei tartalomnak és a hangszugárzó hangerejének függvényében változik.

Az akkumulátor töltöttségi szintjének meghallgatása

A hangszugárzó minden egyes bekapcsolásakor hangüzenetet hall, amely tájékoztatja az akkumulátor töltöttségi szintjéről. Amikor a hangszugárzót használja, hangutasítás jelzi, ha az akkumulátort fel kell tölteni.

Tartsa lenyomva a főkapcsolót (⏻), amíg egy hangutasítást nem hall.

Akkumulátorkímélő mód

Ha a hangszugárzó akkumulátora lemerült (0%), akkumulátorkímélő módba lép. A hangszugárzó újbóli aktiválásához csatlakoztassa egy áramforráshoz és nyomja meg a főkapcsolót (⏻).

Ha nem használja, tárolja a hangszugárzót hűvös helyen.

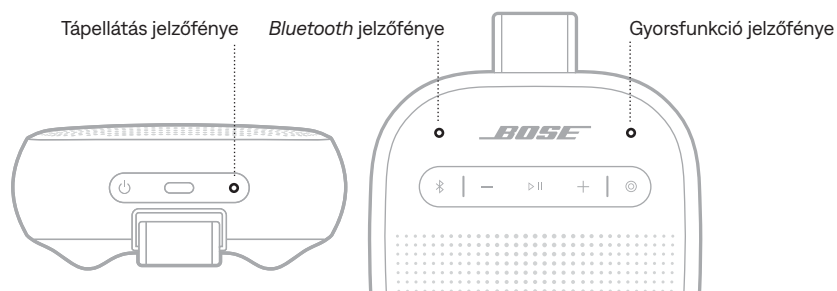
VIGYÁZAT: NE tárolja a hangszugárzót huzamosabb ideig teljesen feltöltött akkumulátorral, illetve ha a töltés alacsonyabb 10%-nál.

Az összes tesztelést a Bose végezte a gyári beállításokat reprezentáló Bose SoundLink Micro hordozható hangszugárzó (2. generációs) használatával.

- 1 5 V/1,5 A (15 W) USB-C-t támogató tápegységgel, 0%-ról 100%-ra való töltés esetén készenléti módban. A töltési idők eltérőek lesznek, ha nem az ajánlott 7,5 wattos tápegységet használja.
- 2 Bluetooth A2DP-audió 50%-os hangerővel 20 °C és 25 °C közötti hőmérsékleten, alapértelmezett EQ-val, a 2024 novemberében érvényes nemzetközi toplisták első 50 számának lejátszásával, külső eszközök töltése nélkül. Az akkumulátor teljesítménye az egyéni felhasználói körülményektől, például a hangtartalomtól, a hangerőtől és a környezeti hőmérséklettől függően változik.
- 3 Bluetooth A2DP-audió 100%-os hangerővel 20 °C és 25 °C közötti hőmérsékleten, alapértelmezett EQ-val, a 2024 novemberében érvényes nemzetközi toplisták első 50 számának lejátszásával, külső eszközök töltése nélkül. Az akkumulátor teljesítménye az egyéni felhasználói körülményektől, például a hangtartalomtól, a hangerőtől és a környezeti hőmérséklettől függően változik.

ÁLLAPOT

A tápellátás jelzőfénye a hangsugárzó alján található. A *Bluetooth* és a gyorsfunkció jelzőfényei a hangsugárzó elején találhatók.



TÁPELLÁTÁS JELZŐFÉNYE

Az akkumulátor-, a töltési, a frissítési és a hibaállapotot mutatja.

FÉNYJELZÉS	RENDSZERÁLLAPOT
Folyamatos fehér	Teljesen feltöltve
Folyamatos sárga	Alacsony töltöttség
Sárga villogás	Tölteni kell
Lassú fehér villogás	Töltés folyamatban
Háromszor fehéren villog (ismétlődik)	A szoftver frissítése
Gyors fehér villogás (3 másodperc)	Az alaphelyzetbe állítás befejeződött
Gyors fehér és sárga villogás (váltakozó)	Hiba. Hívja a Bose ügyfélszolgálatát
Háromszor sárgán villog (ismétlődik)	Akkumulátorhiba. Hívja a Bose ügyfélszolgálatát.

BLUETOOTH JELZŐFÉNYE

A Bluetooth-kapcsolat állapotát mutatja.

FÉNYJELZÉS	RENDSZERÁLLAPOT
Lassú kék villogás	Készen áll a kapcsolódásra
Gyors kék villogás	Csatlakozás folyamatban
Folyamatos fehér	Csatlakoztatva
Kétszer fehérén villog	Eszközlista törölve

GYORSFUNKCIÓ JELZŐFÉNYE

A hangsugárzók állapotát mutatja, amikor gyorsfunkcióként az összekapcsolás van beállítva.

FÉNYJELZÉS	RENDSZERÁLLAPOT
Lassú fehér villogás	Hangsugárzók összekapcsolása folyamatban
Folyamatos fehér	Hangsugárzók összekapcsolva

HANGUTASÍTÁSOK

A *Bluetooth*-csatlakoztatási folyamaton hangutasítások vezetnek végig, és tájékoztatják az akkumulátor töltöttségi szintjéről és a kapcsolódó eszközökről is.

TIPP: A hangutasításokat a Bose alkalmazás segítségével egyszerűen kezelheti. Ez az opció a Beállítások menüben található.

ELŐRE TELEPÍTETT NYELVEK

A következő nyelvek előre telepítettek a hangsugárzón:

- Angol
- Német
- Japán
- Spanyol
- Olasz
- Kantoni
- Francia
- Mandarin

A NYELV MÓDOSÍTÁSA

A Bose alkalmazás segítségével módosíthatja a hangutasítás nyelvét. Ez az opció a Beállítások menüben található.

A HANGUTASÍTÁSOK LETILTÁSA

Tartsa lenyomva egyszerre a Gyorsfunkció (©) és a Halkítás (—) gombot, amíg meg nem hallja a „Voice prompts off” (Hangutasítások kikapcsolva) üzenetet.

MEGJEGYZÉS: Ismételje meg a fenti lépést a hangutasítások engedélyezéséhez.

A programozható Gyorsfunkció gomb (Ⓢ) segítségével gyorsan és egyszerűen hozzáférhet az alábbi funkciók egyikéhez:

- Két Bose *Bluetooth*-hangsugárzó összekapcsolása (alapérték) (lásd: 29. oldal)
- A Spotify koppintásos funkciójának elérése (lásd: 28. oldal)

A GYORSFUNKCIÓ HASZNÁLATA

Nyomja meg a Gyorsfunkció gombot (Ⓢ).

A Gyorsfunkció jelzőfénye egyszer felvillan.



MEGJEGYZÉS: A Gyorsfunkció gomb (Ⓢ) alapértelmezés szerint két Bose *Bluetooth*-hangsugárzó összekapcsolására van beállítva (lásd: 29. oldal).

A GYORSFUNKCIÓ MÓDOSÍTÁSA VAGY LETILTÁSA

A gyorsfunkció módosítását vagy letiltását a Bose alkalmazásban végezheti el. Ezt az opciót úgy érheti el, hogy a termék vezérlőképernyőjén a Gyorsfunkció lehetőségre koppint.

A SPOTIFY KOPPINTÁSOS FUNKCIÓJA

A Spotify koppintásos funkciója zene a füleinek – a szó szoros értelmében, hiszen kedvenc zenéit egyetlen gesztussal elindíthatja.

MEGJEGYZÉS: A Spotify koppintásos funkciójának használatához azt gyorsfunkcióként kell beállítani a Bose alkalmazásban, és a Spotify alkalmazásnak naprakésznek kell lennie.

1. A hallgatási preferenciái alapján ajánlott zene lejátszásához nyomja meg a Gyorsfunkció gombot (Ⓢ).



2. A következő személyre szabott javaslat meghallgatásához nyomja meg ismét a Gyorsfunkció gombot (Ⓢ).

KÉT BOSE *BLUETOOTH*-HANGSUGÁRZÓ ÖSSZEKAPCSOLÁSA

A zenei élmény további javítása érdekében a Bose SoundLink Micro hordozható hangsugárzót (2. generáció) egy másik, kompatibilis Bose bluetoothos hangsugárzóval párosíthatja, és ugyanazt az audiót mindkét hangsugárzón lejátszhatja Sztereó vagy Parti módban.

- Sztereó mód (bal és jobb oldali hangsugárzó külön-külön szól)
- Parti mód (mindkét hangsugárzó egyszerre szól)

MEGJEGYZÉSEK:

- A Gyorsfunkció gomb (Ⓢ) alapértelmezés szerint két Bose *Bluetooth*-hangsugárzó összekapcsolására van beállítva.
- Egyszerre legfeljebb csak egy másik hangsugárzóhoz kapcsolódhat.
- Ügyeljen arra, hogy a két hangsugárzó legfeljebb 9 méterre legyen egymástól.
- Ügyeljen arra, hogy a két hangsugárzó legfeljebb 9 méterre legyen a streaming eszköztől.
- Az optimális élmény érdekében helyezze el mindkét hangsugárzót úgy ugyanabban a helyiségben vagy a szabadtéren, hogy ne legyen közöttük akadály. A működés az eszköztől, a távolságtól és a környezeti tényezőktől függően eltérő lehet.

Kompatibilis termékek

A Bose SoundLink Micro hordozható hangsugárzó (2. generációs) bármely olyan Bose bluetoothos hangsugárzóval összekapcsolható, amely rendelkezik Gyorsfunkció gombbal.



Összekapcsolás a termék vezérlői segítségével

1. A hangsugárzón nyomja meg a Gyorsfunkció gombot (Ⓢ).

A hangutasítások felszólítják arra, hogy nyomja meg a Gyorsfunkció gombot a második hangsugárzón. A Gyorsfunkció jelzőfénye lassan fehérén villog.



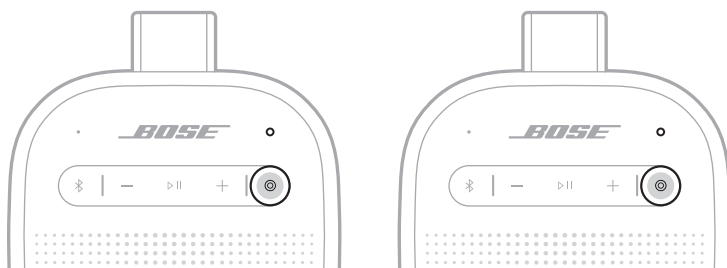
2. A második kompatibilis Bose *Bluetooth*-hangsugárzón nyomja meg a Gyorsfunkció gombot (Ⓢ).

A Gyorsfunkció jelzőfénye lassan fehérén villog.



Miután a két hangsugárzót összekapcsolta, hangutasítás jelzi a módot mindkét hangsugárzón. A Gyorsfunkció jelzőfénye mindkét hangsugárzón folyamatos fehér fénnel világít.

MEGJEGYZÉS: Ha a hangsugárzók modellje megegyezik, először a „Stereo mode” (Sztereó mód) üzenetet fogja hallani, majd ezt követően az elsődleges hangsugárzón a „Left” (Bal), míg a másodlagos hangsugárzón a „Right” (Jobb) szavak fognak elhangozni. Ha a modellek eltérőek, mindkét hangsugárzón a „Party mode” (Parti mód) üzenetet hallja.



Váltás a Sztereó mód és a Parti mód között

Az egyik hangsugárzón nyomja meg a Gyorsfunkció gombot (Ⓢ).



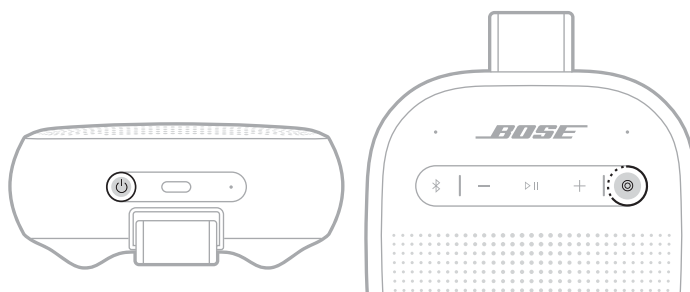
Hangüzenet közli a módot mindkét hangsugárzón.

MEGJEGYZÉS: Ha a hangsugárzók modelljei eltérőek, csak Parti módban játszhat le audiót.

TIPP: A Bose alkalmazást is használhatja a Sztereó mód és a Parti mód közötti váltáshoz. Ezt az opciót a termék vezérlőképernyőjéről érheti el.

A hangsugárzók szétválasztása

Az egyik hangsugárzón nyomja meg a főkapcsoló gombot (⏻) vagy tartsa lenyomva a Gyorsfunkció gombot (Ⓢ).



Hangüzenet közli, hogy a hangsugárzók már nincsenek összekapcsolva.

TIPP: A hangsugárzók szétválasztásához a Bose alkalmazást is használhatja. Ezt az opciót a termék vezérlőképernyőjéről érheti el.

CSATLAKOZÁS A BOSE INTELLIGENS HANGSUGÁRZÓHOZ VAGY HANGPROJEKTORHOZ A SIMPLESYNC TECHNOLOGIA HASZNÁLATÁVAL

A Bose SimpleSync technológiával a hangsugárzót egy Bose intelligens hangsugárzóhoz vagy egy Bose intelligens hangprojektorhoz csatlakoztathatja, ha ugyanazt az audiót két különböző helyiségben szeretné hallgatni.

MEGJEGYZÉS: A SimpleSync technológia vezeték nélküli *Bluetooth*-hatósugara legfeljebb 9 méter. A falak vastagsága és anyaga befolyásolhatja a jelek fogadását.

Kompatibilis termékek

A hangsugárzót bármely Bose intelligens hangsugárzóhoz vagy Bose intelligens hangprojektorhoz csatlakoztathatja.

Néhány népszerű kompatibilis termék:

- Bose Ultra intelligens hangprojektor/Bose Ultra hangprojektor
- Bose 900 intelligens hangprojektor
- Bose 700 intelligens hangprojektor/Bose 700 hangprojektor
- Bose 600 intelligens hangprojektor
- Bose 500 hangprojektor
- Bose 500 intelligens hangsugárzó/Bose 500 otthoni hangsugárzó
- Bose 300 otthoni hangsugárzó
- Bose hordozható intelligens hangsugárzó/Bose hordozható otthoni hangsugárzó

A lista rendszeresen új termékekkel bővül. A teljes listát és a további információkat a következő címen tekintheti meg: support.Bose.com/Groups.

Csatlakoztatás a Bose alkalmazás segítségével

1. Nyomja le és tartsa lenyomva a *Bluetooth* gombot (ⓑ), amíg a „Ready to connect” (Csatlakoztatásra kész) üzenet el nem hangzik, és a *Bluetooth* jelzőfénye el nem kezd lassan kéken villogni.



MEGJEGYZÉS: Ha már van csatlakoztatott eszköz, akkor a „Ready to connect another device” (Másik eszköz csatlakoztatására kész) üzenetet fogja hallani.

2. A Bose alkalmazással csatlakoztassa a hangsugárzót egy kompatibilis Bose termékhez. További információkért látogasson el a következő címre: support.Bose.com/Groups.

MEGJEGYZÉSEK:

- A csatlakoztatás 30 másodpercet is igénybe vehet.
- Ügyeljen arra, hogy a hangsugárzó legfeljebb 9 méterre legyen a hangsugárzótól vagy a hangprojektortól.
- A hangsugárzó egyszerre csak egy eszközhöz csatlakoztatható.

Csatlakoztatás a termék vezérlői segítségével

1. Nyomja le és tartsa lenyomva a *Bluetooth* gombot (⌵), amíg a „Ready to connect” (Csatlakoztatásra kész) üzenet el nem hangzik, és a *Bluetooth* jelzőfénye el nem kezd lassan kéken villogni.



MEGJEGYZÉS: Ha már van csatlakoztatott eszköz, akkor a „Ready to connect another device” (Másik eszköz csatlakoztatására kész) üzenetet fogja hallani.

2. A hangprojektor távvezérlőjén vagy a hangsugárzó tetején tartsa lenyomva a *Bluetooth* gombot (⌵), amíg a fénysáv vagy a fénygyűrű el nem kezd kéken villogni.

A hangsugárzó csatlakozik a hangprojektorhoz vagy a hangsugárzóhoz, és mindkét készülékről ugyanazt az audiót fogja hallani.

MEGJEGYZÉSEK:

- A csatlakoztatás 30 másodpercet is igénybe vehet.
- Ügyeljen arra, hogy a hangsugárzó legfeljebb 9 méterre legyen a hangsugárzótól vagy a hangprojektortól.
- A hangsugárzó egyszerre csak egy eszközhöz csatlakoztatható.

ÚJRACSATLAKOZÁS A BOSE INTELLIGENS HANGSUGÁRZÓHOZ VAGY HANGPROJEKTORHOZ

A Bose alkalmazással újracsatlakoztathatja a hangsugárzót egy korábban csatlakoztatott kompatibilis Bose termékhez. További információért látogasson el a következő címre: support.Bose.com/Groups.

MEGJEGYZÉSEK:

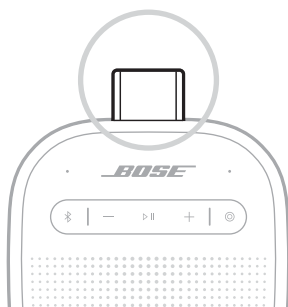
- A hangsugárzó vagy a hangprojektornak 9 méteren belül, bekapcsolva kell lennie.
- Ha a hangsugárzó nem kapcsolódik, lásd: 38. oldal, „Hibaelhárítás”.

SZÍJKONFIGURÁCIÓK

A szíj többféleképpen beállítható, és segítségével egyszerűen hordozhatja a hangszórót.

A hangszóró hordozása

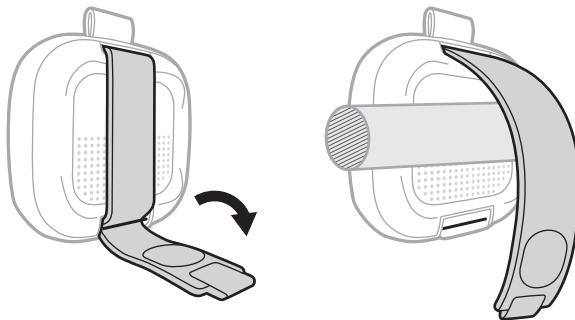
A szíjrögzítő felső részénél fogva könnyedén hordozhatja a hangszórót. A hangszórót karabinerre vagy kábelre is csatlakoztathatja.



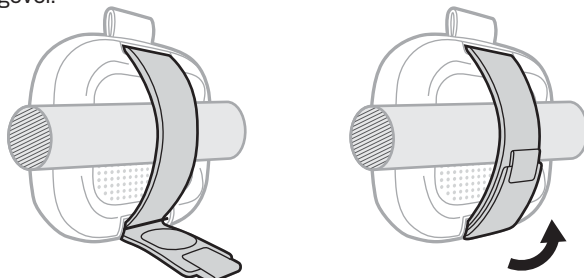
A hangszóró felszerelése

A hangszórót a szíj segítségével fogantyúra és rúdra is rögzítheti.

1. Lazítsa meg a szíj rögzítőjét, húzza ki teljesen a szíjat az alsó nyílásból, és tekerje a fogantyú vagy a rúd köré.



2. Bújtassa be a szíjat az alsó nyíláson, húzza meg szorosan, és rögzítse a rögzítő segítségével.



VÍZ- ÉS PORÁLLÓSÁG

Ez a hangsugárzó vízálló, cseppálló és porálló. A hangsugárzó IP67 és IP64 jelöléssel rendelkezik. Legfeljebb 30 percig lehet vízbe meríteni, maximum 1 méteres mélységig. Zuhanyzás közben és esőben, illetve hóban is használhatja.

FIGYELMEZTETÉS:

- A hangsugárzót TILOS 1 méternél mélyebb vízbe meríteni.
- Ha a hangsugárzót sós vagy klórtartalmú víz éri, óvatosan öblítse le édesvízzel a rátapadt anyag eltávolításához. Töltés előtt győződjön meg róla, hogy a töltőport teljesen megszáradt.
- A nedves hangsugárzót soha ne kísérelje meg feltölteni. Ezzel kárt okozhat a hangsugárzóban.



A HANGSUGÁRZÓ AKKUMULÁTORÁNAK SZERVIZELÉSE

Ezt a terméket kizárólag kompatibilis, Bose-tanúsítással rendelkező akkumulátorokkal szabad használni. Az akkumulátor szervizelési lehetőségeiről érdeklődjön a Bose ügyfélszolgálatánál, vagy látogasson el a következő címre support.Bose.com/micro2.

A HANGSUGÁRZÓ FRISSÍTÉSE

Amikor a Bose alkalmazáshoz kapcsolódik, a hangsugárzó automatikusan megkezdí a frissítést, ha van elérhető frissítés. Kövesse az alkalmazás utasításait. A frissítés megkezdésekor a tápellátás jelzőfénye 3-szor (ismételten) fehéren felvillan, amíg a frissítés be nem fejeződik.

A hangsugárzót a Bose Updater webhelyről is frissítheti. Számítógépén látogasson el a következő helyre: btu.Bose.com, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. A frissítés megkezdésekor a tápellátás jelzőfénye 3-szor (ismételten) fehéren felvillan, amíg a frissítés be nem fejeződik.

A HANGSUGÁRZÓ TISZTÍTÁSA

A hangsugárzó rendszeres tisztítást igényelhet.

- A hangsugárzó felületének megtisztításához használjon egy nedves rongyot (csak vízzel nedvesítse be). Töltés előtt győződjön meg róla, hogy az USB-C-port teljesen megszáradt.
- Ne használjon semmilyen oldószert, vegyi anyagot vagy alkoholt, ammóniát vagy súrolószert tartalmazó tisztítószeret.
- Ha a hangsugárzót sós vagy klórtartalmú víz éri, óvatosan öblítse le édesvízzel a rátapadt anyag eltávolításához. Töltés előtt győződjön meg róla, hogy az USB-C-port teljesen megszáradt.

A HANGSUGÁRZÓ TÁROLÁSA

Ha nem használja, tárolja a hangsugárzót hűvös helyen.

VIGYÁZAT: Ha a hangsugárzó teljesen fel van töltve, vagy ha alacsony töltési szinttel rendelkezik, ne tárolja hosszabb ideig (lásd: 23. oldal).

CSEREALKATRÉSZEK ÉS TARTOZÉKOK

A cserealkatrészek vagy tartozékok a Bose ügyfélszolgálatán keresztül rendelhetők meg.

Látogasson el a következő címre: support.Bose.com/micro2.

KORLÁTOZOTT GARANCIA

A hangsugárzóra korlátozott garancia vonatkozik. A korlátozott garancia részleteit a global.Bose.com/Warranty címen olvashatja.

A termék regisztrálására vonatkozó tudnivalókat a global.Bose.com/ProductRegistration címen találja. A regisztráció elmulasztása nem befolyásolja a korlátozott garanciára való jogosultságát.

HIBAEZHÁRÍTÁS

Hibaelhárítási cikkekért, videókért és más segédanyagokért látogasson el a következő címre: support.bose.com/micro2-og.

Ha a problémát nem tudja megoldani, forduljon a Bose ügyfélszolgálatához.

Látogasson el a következő címre: worldwide.bose.com/contact.

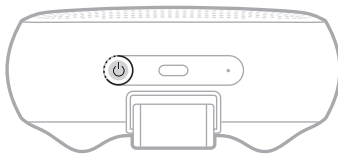
A HANGSUGÁRZÓ ALAPHELYZETBE ÁLLÍTÁSA

Ha a hangsugárzó nem reagál, állítsa alaphelyzetbe.

A hangsugárzó alaphelyzetbe állítása visszaállítja a termék vezérlőit, és újraindítja a hangsugárzót. Az eszközbeállítások nem törlődnek.

MEGJEGYZÉS: Győződjön meg róla, hogy az USB-C-kábel nem csatlakozik a hangsugárzóhoz.

1. Nyomja le és tartsa lenyomva a főkapcsolót (⏻) 15 másodpercig, amíg a hangsugárzó ki nem kapcsol.



2. Nyomja meg a főkapcsolót (⏻).

A tápellátás jelzőfénye az akkumulátor töltöttségi szintjének megfelelően világít (lásd: 24. oldal).

MEGJEGYZÉS: Ha a problémát nem tudja megoldani, további hibaelhárítási információkat és támogatást a következő címen talál: support.bose.com/micro2.

A HANGSUGÁRZÓ GYÁRI BEÁLLÍTÁSAINAK VISSZAÁLLÍTÁSA

A gyári beállítások visszaállításakor a csatlakoztatott eszközök listája mellett a hangsugárzóról törlődnek a nyelvi beállítások, és azok visszaállnak az eredeti gyári értékekre.

1. Nyomja le és tartsa lenyomva a Hangosítás (+) és a Halkítás (–) gombot 15 másodpercig, amíg a tápellátás jelzőfénye gyorsan fehéren nem villog 3 másodpercig.



A hangsugárzó kikapcsol.

2. Nyomja meg a főkapcsolót (⏻).

A *Bluetooth* jelzőfénye kéken világít, és a hangsugárzó készen áll a csatlakoztatásra.

MEGJEGYZÉS: Ha a problémát nem tudja megoldani, további hibaelhárítási információkat és támogatást a következő címen talál: support.Bose.com/micro2.

Les og ta vare på alle sikkerhets- og bruksinstruksjoner.

Du finner mer informasjon om Bose SoundLink Micro bærbar høyttaler (andregenerasjon) her: support.Bose.com/micro2

Samsvarserklæringer finner du på www.Bose.com/compliance

CE Bose Corporation erklærer hermed at dette produktet oppfyller grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre relevante krav i EU-direktiver.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Rengjør bare med en tørr klut eller en klut fuktet med vann. Ikke bruk rengjøringsmidler.

Hvis høyttaleren eksponeres for salt eller klorert vann, må du skylle forsiktig med ferskvann etter eksponeringen for å fjerne rester. Kontroller at kontaktporten er helt tørr før lading.

Ikke blokker noen av ventilasjonsåpningene. Plasseres i henhold til produsentens instruksjoner.

Bruk bare tilbehør og utstyr som er spesifisert av produsenten.

Overlat all service til kvalifisert personell. Service er nødvendig når produktet ikke fungerer som det skal eller har blitt fysisk skadet.

ADVARSLER/FORHOLDSREGLER



Inneholder små deler som kan medføre fare for kvelning. Ikke egnet for barn under 3 år.



Dette produktet inneholder magnetisk materiale. Kontakt lege hvis du vil finne ut om dette kan påvirke implantert medisinsk utstyr.



Dette symbolet betyr at bruk av dette produktet med et inkompatibelt eller feil installert batteri kan utgjøre en sikkerhetsfare. Kontakt Boses kundeservice for å få informasjon om alternativer for batteriservice, eller gå til bose.com/batt for å få mer informasjon.

- Dette produktet skal bare brukes med compatible Bose-sertifiserte batterier. Kontakt Boses kundeservice for å få informasjon om batteriservice.
- Batteriet som følger med dette produktet, kan utgjøre en fare for brann, eksplosjon eller etseskader hvis det behandles feil eller skiftes ut på feil måte eller med feil type.
- Ikke utsett produkter som inneholder batterier, for høy temperatur (for eksempel direkte sollys, i nærheten av åpen ild eller lignende).
- Hvis batteriet lekker, må du ikke la væsken komme i kontakt med hud eller øyne. Oppsøk lege ved kontakt.
- Hold produktet borte fra åpen ild og varmekilder. IKKE plasser kilder til åpen flamme, for eksempel tente stearinlys, på eller nær produktet.
- IKKE utfør uautoriserte endringer på produktet.
- Dette produktet skal bare brukes med en LPS-strømforsyning som er godkjent av offentlige tilsynsmyndigheter, og som oppfyller lokale forskriftskrav (som UL, CSA, VDE, CCC).
- Produktetiketten er plassert på undersiden av produktet.
- For å redusere faren for brann må du ikke plassere oppvarmings- eller kokeutstyr under produktet.

ADVARSEL: Ikke utsett produktet eller monteringskomponentene for kjemiske stoffer som ikke er spesifisert av Bose, inkludert, men ikke begrenset til, smøremidler, rengjøringsmidler, kontaktspray eller hydrokarbonbaserte løsemidler. Eksponering for slike stoffer kan føre til svekkelse av plastmaterialet, som kan føre til sprekker som igjen fører til fare for fall.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

MERKNAD: Tester av utstyret viser at det overholder grenseverdiene for digitalt utstyr av klasse B, som beskrevet i del 15 av FCC-regelverket. Disse grenseverdiene er beregnet på å sikre rimelig beskyttelse mot skadelige radioforstyrrelser ved montering i boligmiljø. Utstyret genererer, bruker og kan avgi radiofrekvensenergi. Hvis det ikke monteres og brukes i overensstemmelse med instruksjonene, kan det forårsake skadelig forstyrrelse av radiokommunikasjon. Det kan likevel ikke garanteres at slik forstyrrelse ikke vil kunne oppstå ved en gitt montering. Dersom utstyret skulle forårsake skadelig forstyrrelse for radio- eller TV-utstyr, noe som kan avgjøres ved å slå det av og på igjen, er det følgende noen av de tiltakene brukeren kan forsøke:

- Flytt eller snu mottakerproduktet eller antennen.
- Øk avstanden mellom utstyret og radio- eller TV-utstyret.
- Koble utstyret til en annen strømkrets enn den radio- eller TV-utstyret er koblet til.
- Søk hjelp hos forhandleren eller en erfaren radio- eller TV-installatør.

Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av Bose Corporation, kan frata brukeren retten til å bruke utstyret.

Dette utstyret overholder del 15 av FCC-regelverket og med RSS-standard(er) med ISED Canada-lisensunntak. Bruk av utstyret er underlagt følgende to betingelser: (1) Utstyret skal ikke forårsake skadelig interferens, og (2) utstyret skal tåle all mottatt interferens, herunder interferens som kan føre til uønsket virkemåte for utstyret.

Dette utstyret samsvarer med radiostrålingsgrensene i FCC og ISED Canada som er angitt for den generelle befolkningen. Senderen må ikke plasseres på samme sted som eller brukes i forbindelse med andre antenner eller sendere.

Mottakerkategori = [1]

Oppfyller IMDA-krav

CAN ICES (B) / NMB (B)

FCC ID: A94444771 **IC:** 3232A-444771

For Europa: Frekvensbånd for bruk er 2400 til 2483,5 MHz. I Maksimal sendestyrke er mindre enn 20 dBm EIRP.

SAR-informasjon

Frekvensbånd	Maksimum rapportert SAR (W/kg)	
	Kropp (1 g SAR)	Ekstremitet (10 g SAR)
QHS	0,15	<0,10
SAR-grense (W/kg)	1,6	4,0

Tekniske forskrifter for radiofrekvensenheter med lav effekt: Firmaer, selskaper eller brukere som ikke har tillatelse fra NCC, har ikke lov til å endre frekvens, forbedre sendestyrke eller endre opprinnelige egenskaper eller opprinnelig ytelse for godkjente radiofrekvensenheter med lav effekt. Radiofrekvensenheter med lav effekt skal ikke påvirke flysikkerhet eller forstyrre lovlig kommunikasjon. Hvis dette skjer, skal brukeren avslutte driften umiddelbart til det ikke forekommer forstyrrelser. Juridisk sett betyr kommunikasjon radiokommunikasjon som drives i samsvar med loven om telekommunikasjon (Telecommunications Management Act). Radiofrekvensenheter med lav effekt må tåle interferens fra lovlig kommunikasjon eller enheter som avgir ISM-radiobølger.

IKKE prøv å fjerne det oppladbare litium-ion-batteriet fra produktet. Kontakt den lokale Bose-forhandleren eller andre kvalifiserte teknikere angående fjerning.

Det oppladbare litium-ion-batteriet i produktet må bare tas ut av kvalifiserte teknikere. Kontakt den lokale Bose-forhandleren eller gå til products.bose.com/static/compliance/index.html for å få mer informasjon.

Strøm som leveres av laderen må være mellom minimum 2,5 watt som kreves av radioutstyret, og maksimum 7,5 watt for å oppnå maksimal ladehastighet.

FORSKRIFTSINFORMASJON OG JURIDISK INFORMASJON



Kasser brukte batterier på en miljøriktig måte i henhold til lokale bestemmelser. Må ikke brennes.



Dette symbolet betyr at produktet ikke må kasseres som husholdningsavfall, og at det skal leveres inn til et egnet gjenvinningsanlegg. Riktig håndtering og gjenvinning bidrar til å beskytte naturressurser, helse og miljø. Mer informasjon om avhending og resirkulering av dette produktet kan fås hos kommunen, renovasjonstjenesten eller butikken der du kjøpte dette produktet.



R-R-Bos-444771
보스코리아 유한회사

Navn på og innhold i giftige eller skadelige stoffer eller bestanddeler										
Giftige eller skadelige stoffer eller bestanddeler										
Delenavn	Bly (Pb)	Kvikksølv (Hg)	Kadmium (Cd)	Heksa-valent (Cr(VI))	Polybromerte difenyleter (PBB)	Polybromerte difenyleter (PBDE)	Dybutyl-ftalat (DBP)	Di-isobutyl-ftalat (DIBP)	Butyl-benzyl-ftalat (BBP)	Di-(2-etyl-heksyl) ftalat (DEHP)
PCB-er	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Metaldeler	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Plastdeler	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Høytalere	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Kabler	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Denne tabellen er utarbeidet i henhold til krav i SJ/T 11364. O: Angir at dette giftige eller farlige stoffet som finnes i alle de homogene materialene i denne delen, er under grensekravene i GB/T 26572. X: Angir at dette giftige eller farlige stoffet som finnes i minst ett av de homogene materialene i denne delen, er over grensekravene i GB/T 26572.										5

Utstyrsnavn: Bluetooth-høytaler Typebetegnelse: 444771						
Begrensede stoffer og kjemiske symboler						
Enhet	Bly (Pb)	Kvikksølv (Hg)	Kadmium (Cd)	Heksa-valent krom (Cr ⁶⁺)	Polybromerte difenyleter (PBB)	Polybromerte difenyleter (PBDE)
PCB-er	–	O	O	O	O	O
Metaldeler	–	O	O	O	O	O
Plastdeler	O	O	O	O	O	O
Høytalere	–	O	O	O	O	O
Kabler	–	O	O	O	O	O
Merknad 1: O angir at den prosentvise innholdsandelen av det begrensede stoffet ikke overskrider prosentdelen av referanseverdien for tilstedeværelse.						
Merknad 2: – angir at det begrensede stoffet samsvarer med fritaket.						

Produksjonsdato: Det åttende sifferet i serienummeret er produksjonsåret. 5 vil si 2015 eller 2025.

Importører: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HL Amsterdam, Nederland | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Telefonnummer: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, Telefonnummer: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, London W1F 7SP

Servicetelefonnummer i Mexico: 0800-266-0292

FORSKRIFTSINFORMASJON OG JURIDISK INFORMASJON

Strømforsyning: 5 V ---, 1,5 A

Modell: 444771. CMIIT ID er plassert nederst på baksiden av høyttaleren.

Boses vilkår for bruk gjelder for dette produktet: worldwide.bose.com/termsfuse

Lisensinformasjon: Du finner lisensopplysningene som gjelder for programvarepakker fra tredjeparter som er inkludert som komponenter i Bose SoundLink Micro bærbar høyttaler (andregenerasjon), i Bose-appen. Du finner denne informasjonen på Innstillinger-menyen.

Apple, Apple-logoen, iPad og iPhone er varemerker som tilhører Apple Inc. og er registrert i USA og i andre land. Varemerket iPhone brukes i Japan med lisens fra Aiphone K.K. App Store er et tjenestemerke som tilhører Apple Inc.

Bruk av Made for Apple-merket betyr at et tilbehør er konstruert spesifikt for tilkobling til Apple-produktene som angis i merket, og er sertifisert av utvikleren i henhold til Apples ytelsesstandarder. Apple er ikke ansvarlig for hvordan enheten fungerer eller hvordan den overholder sikkerhetsbestemmelser og andre standarder.

Ordmerket *Bluetooth*® og logoene er registrerte varemerker som tilhører Bluetooth SIG, Inc. All bruk som Bose Corporation gjør av disse varemerkene, er på lisens.

Google, Android og Google Play er varemerker som tilhører Google LLC.

Snapdragon Sound er et produkt fra Qualcomm Technologies, Inc. og/eller dets datterselskaper. Qualcomm, Snapdragon og Snapdragon Sound er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører Qualcomm Incorporated.

Spotify er et registrert varemerke som tilhører Spotify AB.

USB Type-C® og USB-C® er registrerte varemerker som tilhører USB Implementers Forum.

Bose og SoundLink er varemerker som tilhører Bose Corporation. | Hovedkontor for Bose Corporation: 1-877-230-5639 | ©2025 Bose Corporation. Ingen del av dette dokumentet kan reproduseres, endres, distribueres eller brukes på annen måte uten forutgående skriftlig tillatelse.

Fyll ut og oppbevar for senere bruk

Serie- og modellnummer er plassert på undersiden av høyttaleren.

Serienummer: _____

Modellnummer: 444771

Ta vare på kvitteringen. Nå er en god anledning til å registrere Bose-produktet. Du kan gjøre dette ved å gå til worldwide.Bose.com/ProductRegistration

INNHoldET I ESKE

Innhold.....	9
--------------	---

KOMME I GANG

Det første oppsettet.....	10
---------------------------	----

BLUETOOTH®-TILKOBLINGER

Koble til en enhet	12
Via enhetens <i>Bluetooth</i> -innstillinger.....	12
Via Bose-appen	13
Koble til en enhet på nytt	14
Koble til den sist tilkoblede enheten på nytt	14
Koble til en annen enhet på nytt.....	14
Koble til en enhet til.....	15
Identifisere tilkoblede enheter	15
Bytte mellom to tilkoblede enheter.....	15
Koble fra en enhet.....	16
Nullstille enhetslisten for høyttaleren.....	16
Bare Android™-enheter	17
Koble til med hurtigparing	17
Snapdragon Sound™-teknologi	18

HØYTTALERKONTROLLER

Strøm på/av.....	19
Timer for automatisk avslåing	20
Medieavspilling og volum.....	21

BATTERI

Lade høyttaleren	22
Ladetid	23
Høre batterinivået	23
Beskyttelsesmodus for batteriet	23

STATUS

Strømlampe.....	24
<i>Bluetooth</i> -lampe	25
Snarveilampe	25

TALEMELDINGER

Forhåndsinstallerte språk.....	26
Endre språk.....	26
Deaktivere talemeldinger	26

SNARVEIER

Bruke snarveien	27
Endre eller deaktivere snarveien.....	27

SPOTIFY TAP

28

KOBLE TIL BOSE-PRODUKTER

Koble sammen to <i>Bluetooth</i> -høytalere fra Bose	29
Kompatible produkter.....	29
Koble til med produktkontrollene.....	30
Bytte mellom partymodus og stereomodus.....	31
Koble høytalerne fra hverandre.....	31
Koble til en Bose smarthøytaler eller -lydplanke med SimpleSync-teknologi.....	32
Kompatible produkter.....	32
Koble til med Bose-appen	33
Koble til med produktkontrollene.....	34
Koble til en Bose smarthøytaler eller -lydplanke på nytt	34

FLYTTBARHET

Stroppkonfigurasjoner	35
Bære høytaleren.....	35
Montere høytaleren	35
Tåler vann og støv.....	36

INNHold

STELL OG VEDLIKEHOLD

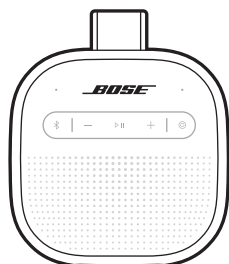
Service på høyttalerbatteriet	37
Oppdatere høyttaleren	37
Rengjøre høyttaleren	37
Oppbevare høyttaleren.....	37
Reservedeler og tilbehør.....	37
Begrenset garanti.....	37

FEILSØKING

Feilsøking	38
Nullstille høyttaleren.....	38
Tilbakestille høyttaleren.....	39

INNHold

Kontroller at følgende deler følger med:



Bose SoundLink Micro bærbar høyttaler (andregenerasjon)



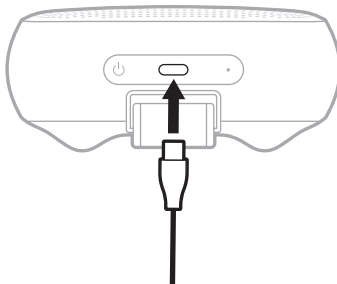
USB Type-C® til USB Type-A-kabel

MERKNAD: Ikke bruk produktet hvis noen deler er skadet eller mangler.
Gå til support.Bose.com/micro2 for å finne feilsøkingssartikler,
videoer og informasjon om produktreparasjon og -erstatning.

Høytaleren leveres delvis oppladet. Før du bruker høytaleren første gang, må du koble den til en strømforsyning. Høytaleren trenger ikke å være fulladet, men den må kobles til første gang for å aktivere batteriet.

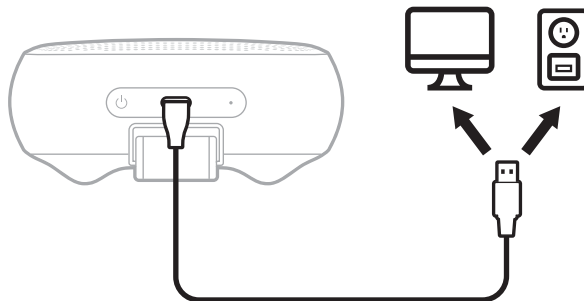
DET FØRSTE OPPSETTET

1. Koble USB-C®-enden av kabelen til USB-C-porten på undersiden av høytaleren.



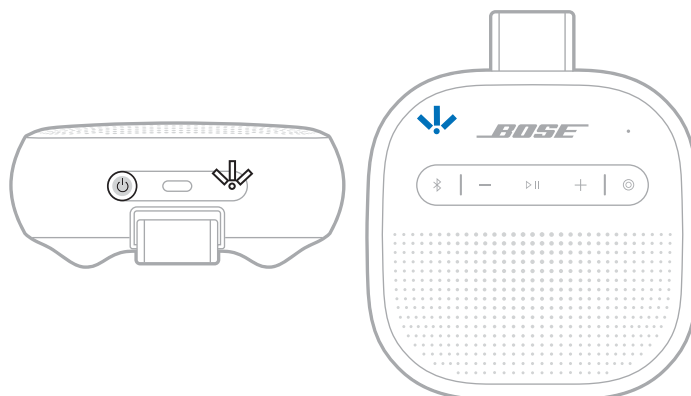
2. Koble USB-A-enden av kabelen til en USB-A-strømforsyning.

Strømlampen pulserer langsomt hvitt.



3. Trykk på strømbryteren .

Strømlampen pulserer langsomt hvitt. Du hører batterinivået etterfulgt av «Ready to connect» (Klar til å koble til). *Bluetooth*-lampen blinker langsomt blått.



4. Koble til enheten (se side 12).

Du kan lagre opptil seks enheter i listen over enheter på høyttaleren, og høyttaleren kan være aktivt koblet til opptil to enheter om gangen. Du kan bare spille av lyd fra én enhet om gangen.

KOBLE TIL EN ENHET

Du kan koble høyttaleren til enheten din på en av følgende måter:

- Via enhetens *Bluetooth*-innstillinger (se «Via enhetens *Bluetooth*-innstillinger»)
- Via Bose-appen (se side 13)
- Via hurtigparing (bare Android-enheter) (se side 17)

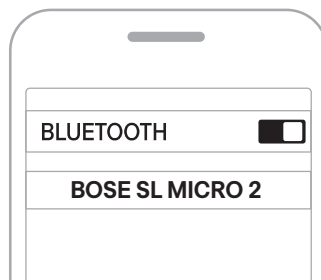
Via enhetens *Bluetooth*-innstillinger

1. Trykk på og hold *Bluetooth*-knappen  til du hører «Ready to connect» (Klar til å koble til) og *Bluetooth*-lampen blinker langsomt blått.



MERKNAD: Hvis en enhet allerede er tilkoblet, hører du «Ready to connect to another device» (Klar til å koble til en annen enhet).

2. Gå til *Bluetooth*-innstillingene på enheten.



3. Velg høyttaleren i listen over tilgjengelige produkter.

MERKNAD: Se etter navnet som du ga høyttaleren i Bose appen. Standardnavnet vises hvis du ikke har gitt navn til høyttaleren.

Høyttaleren vises i listen over tilkoblede produkter. *Bluetooth*-lampen lyser hvitt (se side 25).

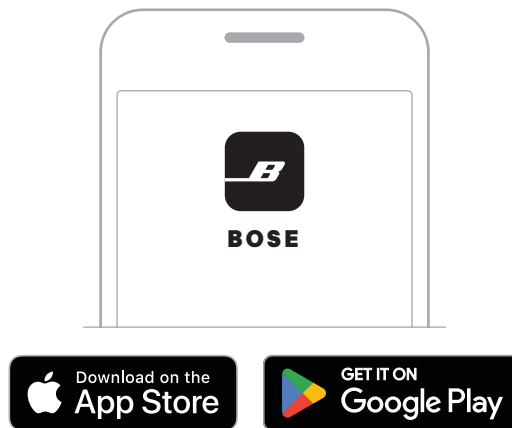
Via Bose-appen

Med Bose-appen kan du konfigurere og styre høyttaleren fra en hvilken som helst enhet, for eksempel en smarttelefon eller et nettbrett.

Ved hjelp av appen kan du administrere *Bluetooth*-tilkoblinger, administrere innstillingene for høyttaleren, justere lyden, velge språk for talemeldinger og få eventuelle fremtidige oppdateringer og nye funksjoner gjort tilgjengelig av Bose.

MERKNAD: Hvis du allerede har lastet ned Bose-appen for et annet Bose-produkt, kan du legge til høyttaleren fra produktlisten.

1. Last ned Bose-appen på enheten.



2. Følg instruksjonene i appen for å legge til høyttaleren.

KOBLE TIL EN ENHET PÅ NYTT

Koble til den sist tilkoblede enheten på nytt

Når høyttaleren slås på, kobler den til de to sist tilkoblede enhetene.

MERKNADER:

- Enheten må være innenfor rekkevidde (9 m eller 30 fot) og slått på.
- Sjekk at *Bluetooth*-funksjonen er aktivert på enheten.

Koble til en annen enhet på nytt

MERKNAD: Enheten må være innenfor rekkevidde (9 m eller 30 fot) og slått på.

1. Trykk på og slipp *Bluetooth*-knappen  for å høre hvilke enheter som er tilkoblet.



2. Trykk på *Bluetooth*-knappen  en gang til innen to sekunder for å høre navnet på neste enhet i enhetslisten for høyttaleren.
3. Gjenta til du hører riktig enhetsnavn.
4. Spill av lyd på den tilkoblede enheten.

TIPS: Du kan også koble til en annen enhet på nytt via *Bluetooth*-innstillingene eller Bose-appen (se side 13).

MERKNAD: Hvis to enheter allerede er koblet til høyttaleren, erstatter den nylig tilkoblede enheten den eldste av de to tilkoblingene.

KOBLE TIL EN ENHET TIL

Høytaleren kan bare være aktivt koblet til to enheter om gangen (flerpunktstilkobling).

Hvis du vil koble til en enhet til, kan du se side 12.

MERKNADER:

- Du kan bare spille av lyd fra én enhet om gangen.
- Bruk Bose-appen til å administrere eller deaktivere funksjonen for flerpunktstilkobling. Du får tilgang til dette alternativet ved å trykke på Kilde på produktkontrollskjermbildet.
- Når du deaktiverer funksjonen for flerpunktstilkobling, kobles den andre tilkoblede enheten fra.

IDENTIFISERE TILKOBLEDE ENHETER

1. Trykk på og slipp *Bluetooth*-knappen  for å høre hvilke enheter som er tilkoblet.



2. Trykk på *Bluetooth*-knappen  en gang til innen to sekunder for å høre navnet på neste enhet i enhetslisten for høytaleren.

BYTTE MELLOM TO TILKOBLEDE ENHETER

1. Stopp avspillingen av lyd på den første enheten midlertidig.
2. Spill av lyd på den andre enheten.

KOBLE FRA EN ENHET

Bruk enhetens *Bluetooth*-innstillinger eller Bose-appen.

MERKNAD: Hvis du deaktiverer *Bluetooth*-funksjonen på enheten, kobler du fra høyttaleren og alle andre *Bluetooth*-tilkoblede produkter.

NULLSTILLE ENHETSLISTEN FOR HØYTTALEREN

1. Trykk på og hold *Bluetooth*-knappen  i 15 sekunder til du hører «*Bluetooth device list cleared. Ready to connect*» (*Bluetooth*-enhetslisten er nullstilt. Klar til å koble til), og *Bluetooth*-lampen blinker blått.



2. Slett høyttaleren fra *Bluetooth*-listen på enheten.

Alle enheter fjernes, og høyttaleren er klar til å koble til (se side 12).

BARE ANDROID-ENHETER

Hvis du har en Android-enhet, har du tilgang til følgende ekstra tilkoblingsfunksjoner.

Koble til med hurtigparing

Med ett trykk på høyttaleren kan du utføre *Bluetooth*-paring raskt og enkelt med Android-enheter.

MERKNADER:

- For å bruke hurtigparing trenger du en Android-enhet som kjører Android 6.0 eller nyere.
 - Android-enheten må ha funksjonene *Bluetooth* og *Stedstjenester* aktivert.
1. Trykk på og hold *Bluetooth*-knappen  til du hører «Ready to connect» (Klar til å koble til) og *Bluetooth*-lampen blinker langsomt blått.



MERKNAD: Hvis en enhet allerede er tilkoblet, hører du «Ready to connect to another device» (Klar til å koble til en annen enhet).

2. Plasser høyttaleren ved siden av Android-enheten.

Det vises en melding på enheten som spør om du vil pare høyttaleren.

MERKNAD: Hvis du ikke ser noen melding, må du kontrollere at varsler er aktivert for Google Play Services-appen på enheten.

3. Trykk på meldingen.

Når høyttaleren er tilkoblet, vises en melding som bekrefter at tilkoblingen er fullført.

MERKNAD: Du kan også trykke på knappene i varslet for å laste ned Bose-appen og fullføre konfigureringen av høyttaleren.

Snapdragon Sound-teknologi

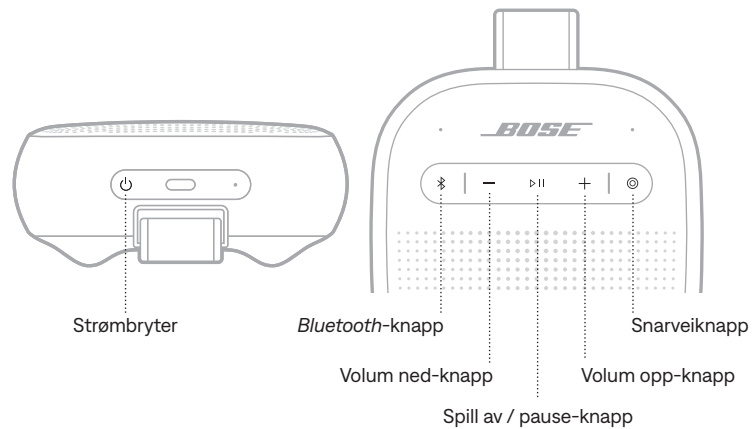
Bose SoundLink Micro bærbar høyttaler (andregenerasjon) har Snapdragon Sound-teknologi. Snapdragon Sound optimaliserer Qualcomm®-lydteknologier på tilkoblede enheter for å sikre den beste lyd kvaliteten, stabil tilkobling og latens for lyden du strømmes.

For å oppleve Snapdragon Sound trenger du en Snapdragon Sound-sertifisert enhet, som en kompatibel Android-enhet. Når du har koblet til høyttaleren, strømmes enheten automatisk lyd med aptX Adaptive *Bluetooth*-kodeken.

MERKNAD: Du finner ut hvilke Snapdragon Sound-funksjoner høyttaleren støtter, samt om enheten din er kompatibel, på support.bose.com/micro2

HØYTTALERKONTROLLER

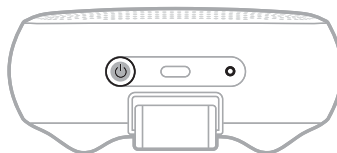
Kontrollene er plassert på undersiden og forsiden av høyttaleren.



STRØM PÅ/AV

Trykk på strømbryteren .

Når høyttaleren slås på, angir en talemelding batterinivået. Strømlampen lyser i henhold til batterinivået (se side 24).



Timer for automatisk avslåing

Timeren for automatisk avslåing sparer batteriet når høyttaleren brukes på batteristrøm. Høyttaleren slås av når lyden har stoppet og ingen knapper er trykket på 20 minutter.

Når du vil vekke høyttaleren, trykker du på strømknappen  eller *Bluetooth*-knappen .

MERKNAD: Bruk Bose-appen til å endre innstillingen for timeren. Du finner dette alternativet på Innstillinger-menyen.

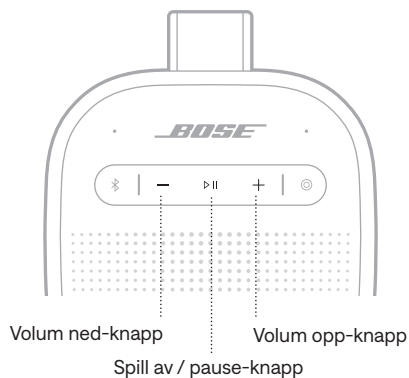
Deaktivere timeren for automatisk avslåing

Hold nede knappene Spill av / Pause  og Volum opp + samtidig. Du hører «Auto-off disabled» (Automatisk avslåing deaktivert).

Gjenta for å reaktivere timeren for automatisk avslåing.

TIPS: Du kan også deaktivere timeren for automatisk avslåing ved hjelp av Bose-appen. Du finner dette alternativet på Innstillinger-menyen.

MEDIEAVSPILLING OG VOLUM



FUNKSJON	GJØR DETTE
Spille av / pause	Trykk på ▷ .
Hoppe fremover	Trykk to ganger på ▷ .
Hoppe tilbake	Trykk tre ganger på ▷ .
Volum opp	Trykk på +. MERKNADER: - Hvis du vil øke volumet hurtig, trykker du på og holder +. - Når høyeste volum er nådd, blinker <i>Bluetooth</i>-lampen hvitt to ganger.
Volum ned	Trykk på —. MERKNADER: - Hvis du vil redusere volumet hurtig, trykker du på og holder —. - Når laveste volum er nådd, blinker <i>Bluetooth</i>-lampen hvitt to ganger.

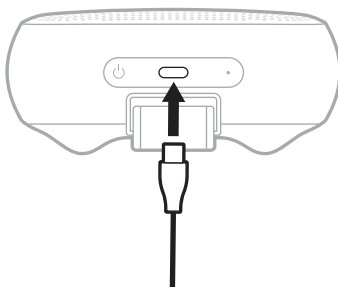
TIPS: Du kan også øke eller redusere volumet med volumkontrollene på enheten eller i Bose-appen. Du finner dette alternativet på produktkontrollskjermbildet.

LADE HØYTTALEREN

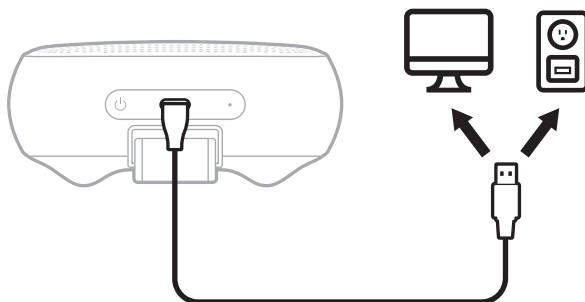
FORSIKTIG: Ikke forsøk å lade høyttaleren når den er våt. Hvis du gjør dette, kan høyttaleren bli skadet. Høyttaleren er vanntett, men USB-C-porten må være helt tørr før lading.

MERKNAD: Påse at du bruker USB-C-kabelen fra Bose eller en lignende USB-kabel. Bose anbefaler å bruke en 5 V $\overline{\text{---}}$, 1,5 A strømkilde.

1. Koble USB-C®-enden av kabelen til USB-C-porten på undersiden av høyttaleren.



2. Koble USB-A-enden av kabelen til en USB-A-strømforsyning.



Batterilampen pulserer hvitt mens batteriet lades. Batterilampen lyser hvitt når batteriet er fulladet.

Ladetid

Det kan ta opptil fire timer å fullade batteriet.¹

Når batteriet er fulladet, gir det strøm til høyttaleren i opptil 12 timer.² Batteriene varer i opptil tre timer ved høyeste volum.³

Ladetid og batteriytelse varierer etter USB-strømforsyningskapasitet, musikkinnhold og høyttalervolum.

Høre batterinivået

Hver gang du slår høyttaleren på, vil en talemelding angi batterinivået. Når du bruker høyttaleren, informerer en talemelding deg om batteriet må lades.

Hold inne strømknappen  til du hører en talemelding.

Beskyttelsesmodus for batteriet

Når høyttalerbatteriet er utladet (0 %), aktiveres batteribeskyttelsesmodus. Aktiver høyttaleren igjen ved å koble den til en strømforsyning og trykke på strømknappen .

Oppbevar høyttaleren på et kjølig sted når den ikke er i bruk.

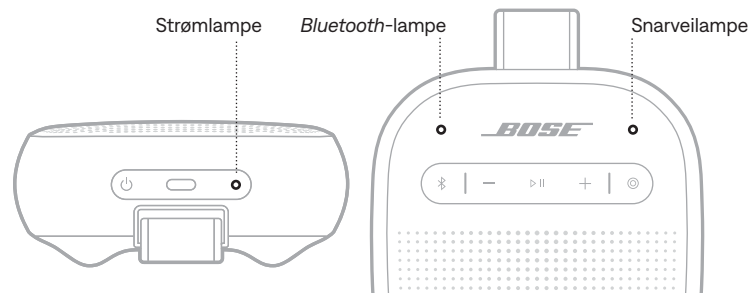
FORSIKTIG: IKKE oppbevar høyttaleren i lengre perioder når den er fulladet eller har et batterinivå som er under 10 %.

Alle tester utført av Bose med produktionsrepresentative Bose SoundLink Micro bærbar høyttaler (andregenerasjon).

- 1 Med 5 V / 1,5A (7,5W) USB-C-kapabel strømforsyning, fra 0 % til 100 % når enheten er i standbymodus. Ladetiden vil variere når den anbefalte 7,5W strømforsyningen ikke brukes.
- 2 Bruk av *Bluetooth* A2DP-lyd ved 50% volum og temperatur mellom 20° C og 25° C, med standard EQ som bruker en blanding av Top 50 Global-spor per november 2024 og ingen lading av eksterne enheter. Batteriytelsen varierer med individuelle brukerforhold som lydinnhold, lydstyrke og omgivelsestemperatur.
- 3 Bruk av *Bluetooth* A2DP-lyd ved 100% volum og temperatur mellom 20° C og 25° C, med standard EQ som bruker en blanding av Top 50 Global-spor per november 2024 og ingen lading av eksterne enheter. Batteriytelsen varierer med individuelle brukerforhold som lydinnhold, lydstyrke og omgivelsestemperatur.

STATUS

Strømlampen er plassert på undersiden av høyttaleren. Lampene for *Bluetooth* og *snarvei* er plassert på forsiden av høyttaleren.



STRØMLAMPE

Viser status for batteri, lading, oppdatering og feil.

LAMPEAKTIVITET	SYSTEMSTATUS
Lyser hvitt	Fulladet
Lyser gult	Lite batteristrøm
Blinker gult	Må lades
Pulserer langsomt hvitt	Lader
Blinker hvitt tre ganger (gjentatt)	Oppdaterer programvare
Blinker raskt hvitt (3 sekunder)	Tilbakestilling fullført
Blinker raskt hvitt og gult (vekslende)	Feil – kontakt kundestøtte hos Bose
Blinker gult tre ganger (gjentatt)	Feil på batteri – kontakt kundestøtte hos Bose

BLUETOOTH-LAMPE

Viser statusen for *Bluetooth*-tilkoblingen.

LAMPEAKTIVITET	SYSTEMSTATUS
Blinker langsomt blått	Klar for tilkobling
Blinker raskt blått	Kobler til
Lyser hvitt	Tilkoblet
Blinker hvitt to ganger	Enhetslisten er tømt

SNARVEILAMPE

Viser statusen for høyttalerne når kobling er satt som snarvei.

LAMPEAKTIVITET	SYSTEMSTATUS
Blinker langsomt hvitt	Høyttalerne kobles sammen
Lyser hvitt	Høyttalerne er koblet sammen

TALEMELDINGER

Talemeldinger veileder deg gjennom tilkoblingsprosessen med *Bluetooth*, kunngjør batterinivået og identifiser tilkoblede enheter.

TIPS: Du kan enkelt behandle talemeldingene ved hjelp av Bose-appen. Du finner dette alternativet på Innstillinger-menyen.

FORHÅNDSINSTALLERTE SPRÅK

Følgende språk er forhåndsinstallert i høyttaleren:

- Engelsk
- Tysk
- Japansk
- Spansk
- Italiensk
- Kantonesisk
- Fransk
- Mandarin

ENDRE SPRÅK

Endre talemeldingsspråk med Bose-appen. Du finner dette alternativet på Innstillinger-menyen.

DEAKTIVERE TALEMELDINGER

Trykk på og hold snarveiknappen  og Volum ned-knappen — samtidig til du hører «Voice prompts off» (Talemeldinger deaktivert).

MERKNAD: Gjenta for å aktivere talemeldinger.

Med den programmerbare snarveiknappen  får du rask og enkel tilgang til en av følgende funksjoner:

- Koble sammen to *Bluetooth*-høytalere fra Bose (standard) (se side 29)
- Bruke Spotify Tap (se side 28)

BRUKE SNARVEIEN

Trykk på snarveiknappen .

Snarveilampen blinker én gang.



MERKNAD: Snarveiknappen  er som standard satt til å koble sammen to *Bluetooth*-høytalere fra Bose (se side 29).

ENDRE ELLER DEAKTIVERE SNARVEIEN

Bruk Bose-appen til å endre eller deaktivere snarveien. Du får tilgang til dette alternativet ved å trykke på Snarvei på produktkontrollskjermbildet.

SPOTIFY TAP

Spotify Tap er bokstavelig talt musikk i dine ører. Start musikken med en enkel bevegelse.

MERKNAD: Hvis du vil bruke Spotify Tap, må det angis som snarvei i Bose-appen, og Spotify-appen må være oppdatert.

1. Trykk på snarveiknappen © for å spille av en anbefaling basert på din musikksmak.



2. Trykk på snarveiknappen © på nytt for neste personlige anbefaling.

KOBLE SAMMEN TO *BLUETOOTH*-HØYTTALERE FRA BOSE

For å få en mer omsluttende musikkopplevelse kan du synkronisere Bose SoundLink Micro bærbar høyttaler (andregenerasjon) med en annen kompatibel *Bluetooth*-høyttaler fra Bose, og spille av den samme lyden fra begge høyttalerne i stereo- eller partymodus.

- Stereomodus (venstre og høyre høyttaler spiller av separat)
- Partymodus (begge høyttalerne spiller av samtidig)

MERKNADER:

- Snarveiknappen © er som standard satt til å koble sammen to *Bluetooth*-høyttalere fra Bose.
- Du kan bare koble til én annen høyttaler om gangen.
- Kontroller at de to høyttalerne er innenfor rekkevidde (9 m) av hverandre.
- Kontroller at de to høyttalerne er innenfor rekkevidde (9 m) for strømmeenheten.
- Plasser høyttalerne i samme rom eller utendørsområde uten hindringer mellom for en optimal opplevelse. Ytelsen kan variere basert på enhet, avstand og omgivelser.

Kompatible produkter

Du kan koble Bose SoundLink Micro bærbar høyttaler (andregenerasjon) til en hvilken som helst *Bluetooth*-høyttaler fra Bose som har en snarveiknapp.



Koble til med produktkontrollene

1. Trykk på snarveiknappen  på høyttaleren.

Talemeldingen ber deg om å trykke på snarveiknappen på den andre høyttaleren. Snarveilampen blinker langsomt hvitt.



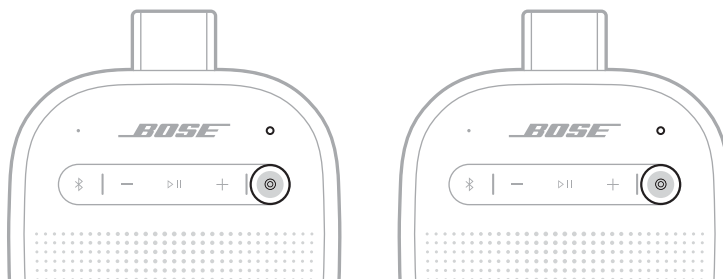
2. Trykk på snarveiknappen  på en annen kompatibel *Bluetooth*-høyttaler fra Bose.

Snarveilampen blinker langsomt hvitt.



Når de to høyttalerne er koblet sammen, informerer en talemelding deg om modusen på begge høyttalerne. Snarveilampen på begge høyttalerne lyser hvitt.

MERKNAD: Hvis høyttalerne er samme modell, hører du «Stereo mode» (Stereomodus) etterfulgt av «Left» (Venstre) på hovedhøyttaleren og «Right» (Høyre) på den sekundære høyttaleren. Hvis de er ulike modeller, hører du «Party mode» (Partymodus) fra begge høyttalerne.



Bytte mellom partymodus og stereomodus

Trykk på snarveiknappen  på en av høyttalerne.



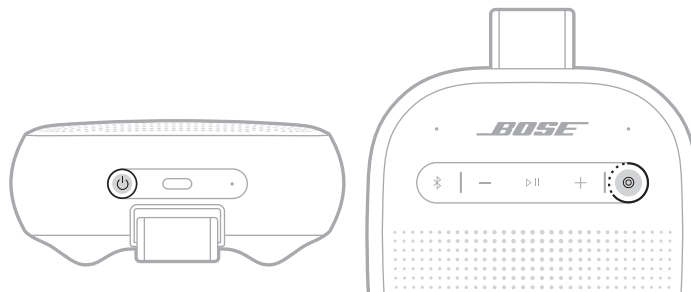
En talemelding informerer om modusen på hver høyttaler.

MERKNAD: Hvis høyttalerne er ulike modeller, kan du bare spille av i partymodus.

TIPS: Du kan også bytte mellom stereo- og partymodus med Bose-appen. Du finner dette alternativet på produktkontrollskjermbildet.

Koble høyttalerne fra hverandre

Trykk på strømknappen  eller hold inne snarveiknappen  på en av høyttalerne.



En talemelding informerer om at høyttalerne ikke lenger er koblet sammen.

TIPS: Du kan også bruke Bose-appen til å koble høyttalerne fra hverandre. Du finner dette alternativet på produktkontrollskjermbildet.

KOBLE TIL EN BOSE SMARTHØYTTALER ELLER -LYDPLANKE MED SIMPLESYNC-TEKNOLOGI

Med Bose SimpleSync-teknologi kan du koble høyttaleren til en Bose smarthøyttaler eller en Bose smartlydplanke for å høre på den samme lyden i to forskjellige rom samtidig.

MERKNAD: SimpleSync-teknologien har en *Bluetooth*-rekkevidde på opptil ni meter. Vegger og byggematerialer kan påvirke mottaket.

Kompatible produkter

Du kan koble høyttaleren til alle typer Bose smarthøyttaler og Bose smartlydplanke.

Populære compatible produkter er:

- Bose Smart Ultra lydplanke / Bose Ultra lydplanke
- Bose smartlydplanke 900
- Bose smartlydplanke 700 / Bose lydplanke 700
- Bose smartlydplanke 600
- Bose lydplanke 500
- Bose smarthøyttaler 500 / Bose smarthøyttaler 500
- Bose hjemmehøyttaler 300
- Bose bærbar smarthøyttaler / Bose bærbar hjemmehøyttaler

Nye produkter legges til regelmessig. Her finner du en fullstendig liste og mer informasjon: support.bose.com/Groups

Koble til med Bose-appen

1. Trykk på og hold *Bluetooth*-knappen  til du hører «Ready to connect» (Klar til å koble til) og *Bluetooth*-lampen blinker langsomt blått.



MERKNAD: Hvis en enhet allerede er tilkoblet, hører du «Ready to connect to another device» (Klar til å koble til en annen enhet).

2. Bruk Bose-appen til å koble høyttaleren til et kompatibelt Bose-produkt. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du gå til support.bose.com/Groups

MERKNADER:

- Det kan ta opptil 30 sekunder å koble til.
- Påse at høyttaleren er innenfor 9 m fra høyttaleren eller lydplanken.
- Du kan bare koble høyttaleren til ett produkt om gangen.

Koble til med produktkontrollene

1. Trykk på og hold *Bluetooth*-knappen  til du hører «Ready to connect» (Klar til å koble til) og *Bluetooth*-lampen blinker langsomt blått.



MERKNAD: Hvis en enhet allerede er tilkoblet, hører du «Ready to connect to another device» (Klar til å koble til en annen enhet).

2. Trykk på og hold inne *Bluetooth*-knappen  på fjernkontrollen til lydplanken eller oppå høyttaleren til lysfeltet eller lysringen pulserer blått.

Høyttaleren kobler til lydplanken eller høyttaleren, og du hører samme lyd gjennom begge enhetene.

MERKNADER:

- Det kan ta opptil 30 sekunder å koble til.
- Påse at høyttaleren er innenfor 9 m fra høyttaleren eller lydplanken.
- Du kan bare koble høyttaleren til ett produkt om gangen.

KOBLE TIL EN BOSE SMARTHØYTTALER ELLER -LYDPLANKE PÅ NYTT

Bruk Bose-appen til å koble høyttaleren til et tidligere tilkoblet kompatibelt Bose-produkt på nytt. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du gå til support.Bose.com/Groups

MERKNADER:

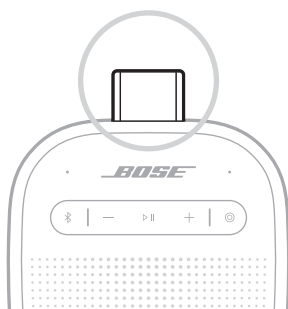
- Høyttaleren eller lydplanken må være innenfor rekkevidde (9 m) og slått på.
- Hvis høyttaleren ikke kobles til, kan du se Feilsøking på side 38.

STROPPKONFIGURASJONER

Du kan justere stroppen på ulike måter slik at det er enkelt å transportere høyttaleren.

Bære høyttaleren

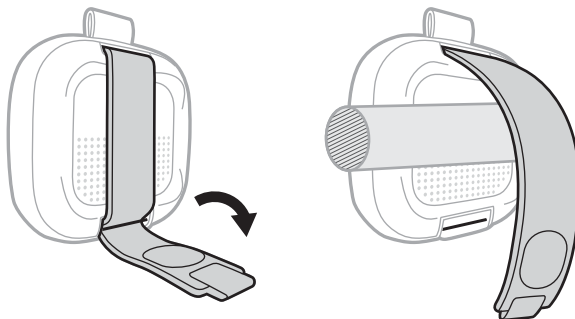
Du kan bruke toppen av stroppfestet til å enkelt bære høyttaleren. Du kan også feste den til en karabinkrok eller en ledning.



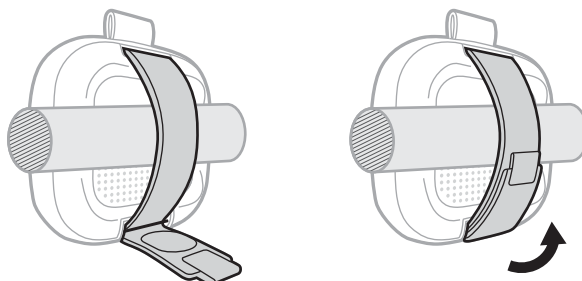
Montere høyttaleren

Stroppen kan brukes til å montere høyttaleren på et håndtak eller en stang.

1. Løsne stroppfestet, trekk stroppen helt ut av det nederste sporet og vikle den rundt håndtaket eller stangen.



2. Tre stroppen gjennom det nederste sporet, trekk den til og fest den.



TÅLER VANN OG STØV

Høytaleren er vanntett, vannavstøtende og støvsikker. Den er IP67- og IP64-klassifisert. Den kan nedsenkes i vann i opptil 30 minutter på opptil 1 m (3,3 fot) Den kan også brukes når du dusjer og i regn og snø.

FORSIKTIG:

- IKKE la den komme dypere ned i vann enn 1 m (3,3 fot)
- Hvis høytaleren eksponeres for salt eller klorert vann, må du skylle forsiktig med ferskvann etter eksponeringen for å fjerne rester. Kontroller at kontaktporten er helt tørr før lading.
- Prøv aldri å lade høytaleren når den er våt. Hvis du gjør dette, kan høytaleren bli skadet.



SERVICE PÅ HØYTTALERBATTERIET

Dette produktet skal bare brukes med kompatible Bose-sertifiserte batterier. Du finner alternativer for service på batteriet ved å kontakte kundestøtte hos Bose eller gå til worldwide.Bose.com/micro2

OPPDATERE HØYTTALEREN

Høyttaleren starter oppdatering automatisk når den kobles til Bose-appen og en oppdatering er tilgjengelig. Følg instruksjonene i appen. Når oppdateringen starter, blinker strømlampen hvitt tre ganger (gjentatt) til oppdateringen er ferdig.

Du kan også oppdatere høyttaleren via Bose-nettstedet for oppdatering. Gå til følgende nettsted på datamaskinen: btu.Bose.com. Følg instruksjonene på skjermen. Når oppdateringen starter, blinker strømlampen hvitt tre ganger (gjentatt) til oppdateringen er ferdig.

RENGJØRE HØYTTALEREN

Høyttaleren kan trenge rengjøring fra tid til annen.

- Rengjør overflatene på høyttaleren med en myk, lett fuktet klut (bruk kun vann). Kontroller at USB-C-porten er helt tørr før lading.
- Ikke bruk noen løsemidler, kjemikalier eller rengjøringsløsninger som inneholder alkohol, ammoniakk eller slipemidler.
- Hvis høyttaleren eksponeres for salt eller klorert vann, må du skylle forsiktig med ferskvann etter eksponeringen for å fjerne rester. Kontroller at USB-C-porten er helt tørr før lading.

OPPBEVARE HØYTTALEREN

Oppbevar høyttaleren på et kjølig sted når den ikke er i bruk.

FORSIKTIG: IKKE oppbevar høyttaleren i lengre perioder når batteriet er fulladet eller har lavt ladenivå (se side 23).

RESERVEDELER OG TILBEHØR

Reservedeler og tilbehør kan bestilles fra kundestøtte hos Bose.

Gå til support.Bose.com/micro2

BEGRENSET GARANTI

Høyttaleren er dekket av en begrenset garanti. Detaljert informasjon om den begrensede garantien finnes på nettstedet worldwide.Bose.com/Warranty.

Du finner instruksjoner for hvordan du registrerer produktet her: worldwide.Bose.com/ProductRegistration. Hvis du ikke registrerer produktet, påvirker det ikke rettighetene dine i henhold til den begrensede garantien.

FEILSØKING

Du kan finne feilsøkingsartikler, videoer og andre ressurser på support.Bose.com/micro2-og

Kontakt kundestøtte hos Bose hvis du ikke greier å løse problemet.

Gå til worldwide.Bose.com/contact

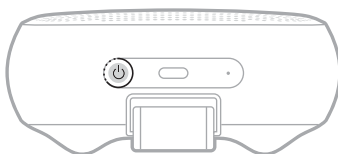
NULLSTILLE HØYTTALEREN

Hvis høyttaleren ikke reagerer, kan du nullstille den.

Når du nullstiller høyttaleren, nullstilles produktkontrollene og høyttaleren startes på nytt. Ingen andre enhetsinnstillinger fjernes.

MERKNAD: Kontroller at USB-C-kabelen er ordentlig koblet til høyttaleren.

1. Trykk på og hold strømknappen  i opptil 15 sekunder til høyttaleren slår seg av.



2. Trykk på strømbryteren .

Strømlampen lyser i henhold til batterinivået (se side 24).

MERKNAD: Hvis du ikke får løst problemet, finner du mer feilsøkingshjelp og støtte på support.Bose.com/micro2

TILBAKESTILLE HØYTTALEREN

Tilbakestilling til fabrikkinnstillingene fjerner alle tilkoblede enheter og språkinnstillinger fra høyttaleren, og tilbakestiller den til de originale innstillingene fra fabrikken.

1. Trykk og hold på knappene Volum opp + og Volum ned – i 15 sekunder til strømlampen blinker raskt hvitt i tre sekunder.



Høyttaleren slås av.

2. Trykk på strømbryteren .

Bluetooth-lampen lyser blått, og høyttaleren er klar til å kobles til.

MERKNAD: Hvis du ikke får løst problemet, finner du mer feilsøkingshjelp og støtte på support.Bose.com/micro2

Należy przeczytać i zachować wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa i korzystania z tego produktu.

Aby uzyskać więcej informacji na temat głośnika przenośnego Bose SoundLink Micro (2. generacji), skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.Bose.com/micro2

Pełna treść Deklaracji zgodności jest dostępna na stronie internetowej: www.Bose.com/compliance

CE Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 2014/53/UE oraz innych obowiązujących dyrektywach UE.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Czyść urządzenie wyłącznie suchą ściereczką lub ściereczką zwilżoną wodą. Nie należy używać środków czyszczących.

W przypadku wystawienia głośnika na działanie soli lub wody chlorowanej należy delikatnie spłukać go wodą w celu usunięcia osadu. Przed ładowaniem sprawdź, czy gniazdo ładowania całkowicie wyschło.

Nie blokuj szczelin wentylacyjnych. Zainstaluj urządzenie zgodnie z zaleceniami producenta.

Korzystaj wyłącznie z dodatków/akcesoriów zalecanych przez producenta.

Wykonanie wszystkich prac serwisowych należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi. Naprawa w serwisie jest konieczna, jeżeli urządzenie działa nieprawidłowo lub zostało fizycznie uszkodzone.

OSTRZEŻENIA/PRZESTROGI



Produkt zawiera małe części, które mogą spowodować zadławienie. Nie jest on odpowiedni dla dzieci w wieku poniżej trzech lat.



Produkt zawiera elementy magnetyczne. Aby uzyskać informacje dotyczące wpływu tych elementów na funkcjonowanie implantów medycznych, należy skontaktować się z lekarzem.



Ten symbol oznacza, że używanie tego produktu z niezgodną lub nieprawidłowo zainstalowaną baterią może spowodować zagrożenie bezpieczeństwa. Skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose, aby uzyskać informacje na temat opcji serwisowania baterii, lub odwiedź stronę bose.com/batt, aby uzyskać więcej informacji.

- Ten produkt może być używany wyłącznie ze zgodnymi bateriami certyfikowanymi przez firmę Bose. Skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose, aby uzyskać informacje na temat opcji serwisowania baterii.
- Baterie/akumulatory dostarczone z tym produktem mogą spowodować pożar lub oparzenie chemiczne w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z nimi, nieprawidłowej wymiany lub wymiany na baterię/akumulator niewłaściwego typu.
- Należy chronić produkty z bateriami przed zbyt wysokimi temperaturami (np. nie wolno przechowywać ich w miejscu narażonym na bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.).
- W przypadku wycieku cieczy z baterii nie wolno dopuścić do kontaktu tej cieczy ze skórą lub oczami. W przypadku kontaktu cieczy z baterii ze skórą lub oczami należy skorzystać z pomocy medycznej.
- Należy zachować odpowiednią odległość urządzenia od ognia i źródeł ciepła. NIE umieszczaj źródeł otwartego ognia (np. zapalonych świec) na urządzeniu ani w jego pobliżu.
- NIE wolno modyfikować urządzenia bez zezwolenia.
- Urządzenia należy używać wyłącznie z zasilaczem LPS atestowanym przez odpowiednią instytucję, zgodnym z lokalnymi przepisami (np. UL, CSA, VDE, CCC).
- Etykieta produktu jest umieszczona na dolnym panelu obudowy.
- Aby ograniczyć ryzyko pożaru, nie należy umieszczać pod tym produktem żadnych urządzeń grzewczych ani kuchennych.

OSTRZEŻENIE: Nie należy narażać urządzenia ani elementów montażowych na działanie substancji chemicznych, które nie zostały określone przez firmę Bose, w tym między innymi smarów, środków czyszczących, sprayów kontaktowych lub rozpuszczalników na bazie węglowodorów. Narażenie na działanie takich substancji może prowadzić do degradacji tworzywa sztucznego, powodując jego pęknięcie i stwarzając zagrożenie upadkiem.

WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

UWAGA: Urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z wymaganiami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B, określonymi w części 15 przepisów komisji FCC. Te limity określono w celu zapewnienia uzasadnionej ochrony przed zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Urządzenie wytwarza i wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwości radiowej i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami producenta. Nie można zagwarantować, że działanie niektórych instalacji nie będzie zakłócanie. Jeżeli urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić poprzez jego wyłączenie i ponowne włączenie, zakłócenia tego typu można eliminować, korzystając z następujących metod:

- Zmiana ustawienia lub lokalizacji produktu albo anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda sieci elektrycznej w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.

Modyfikacje urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez firmę Bose Corporation, mogą spowodować anulowanie prawa użytkownika do korzystania z urządzenia.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów komisji FCC i standardami RSS organizacji ISED Canada dotyczącymi licencji. Korzystanie z urządzenia podlega dwóm następującym warunkom: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń i (2) musi być odporne na zakłócenia zewnętrzne, łącznie z zakłóceniami powodującymi nieprawidłowe funkcjonowanie.

To urządzenie jest zgodne z dopuszczalnymi wartościami granicznymi narażenia na promieniowanie, określonymi dla populacji ogólnej przez komisję FCC i organizację ISED Canada. Ten nadajnik nie powinien znajdować się w pobliżu innej anteny ani nadajnika i nie powinien działać w połączeniu z takimi urządzeniami.

Kategoria odbiornika = [1]

Urządzenie spełnia wymagania IMDA

CAN ICES (B) / NMB (B)

FCC ID: A94444771 IC: 3232A-444771

Europa: Zakres częstotliwości roboczej urządzenia 2400–2483,5 MHz. I Maksymalna moc nadawcza poniżej 20 dBm EIRP.

Informacje dotyczące SAR

Pasma częstotliwości	Maksymalna zgłaszana wartość SAR (W/kg)	
	Wartość SAR dla ciała 1 g	Skrajna wartość SAR 10 g
QHS	0,15	<0,10
Ograniczona wartość SAR (W/kg)	1,6	4,0

Rozporządzenia techniczne dotyczące urządzeń radiowych małej mocy: Bez zgody udzielonej przez komisję NCC żadna firma, przedsiębiorstwo ani użytkownik nie ma prawa zmieniać częstotliwości, zwiększać mocy nadawczej ani modyfikować oryginalnych parametrów oraz sposobu działania zatwierdzonych urządzeń radiowych małej mocy. Urządzenia radiowe małej mocy nie powinny wpływać na bezpieczeństwo lotnicze ani zakłócać komunikacji służbowej. W przypadku stwierdzenia zakłóceń użytkownik ma obowiązek natychmiast zaprzestać użytkowania urządzenia do momentu ustąpienia zakłóceń. Komunikacja służbowa oznacza komunikację radiową prowadzoną zgodnie z ustawą Prawo telekomunikacyjne. Urządzenia radiowe małej mocy ulegają zakłóceniom pochodzącym z komunikacji służbowej lub urządzeń promieniujących w radiowym pasmie ISM.

NIE wolno samodzielnie wyjmować akumulatorowej baterii litowo-jonowej z tego urządzenia. W celu wyjęcia tego elementu należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą produktów firmy Bose lub z wykwalifikowanym technikiem.

Demontaż akumulatora litowo-jonowego w tym produkcie powinien być przeprowadzany wyłącznie przez wykwalifikowanego specjalistę. W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą produktów firmy Bose lub odwiedzić następującą witrynę internetową: products.bose.com/static/compliance/index.html.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić od min. 2,5 W wymaganych przez sprzęt radiowy do maks. 7,5 W w celu osiągnięcia maksymalnej prędkości ładowania.

INFORMACJE DOTYCZĄCE PRZEPISÓW



Zużyte baterie należy prawidłowo utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalać.



Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno utylizować razem z odpadami komunalnymi. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Prawidłowa utylizacja i recykling ułatwiają ochronę zasobów naturalnych, ludzkiego zdrowia i środowiska naturalnego. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących utylizacji i recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z samorządem lokalnym, zakładem utylizacji odpadów lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.



R-R-Bos-444771
보스코리아 유한회사

Nazwy i zawartość toksycznych lub szkodliwych substancji albo pierwiastków										
Nazwa części	Toksyczne lub szkodliwe substancje albo pierwiastki									
	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciowartościowy chrom (Cr(VI))	Polibromowany bifenyl (PBB)	Polibromowany difenyleter (PBDE)	Ftalan dibutylo-tylu (DBP)	Ftalan diizobutylo-tylu (DIBP)	Ftalan butylo-benzylu (BBP)	Ftalan bis(2-etyloheksylu) (DEHP)
Obwody drukowane (PCB)	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Części metalowe	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Części plastikowe	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Głośniki	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Przewody	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Tę tabelę przygotowano zgodnie z wymaganiami normy SJ/T 11364. O: Oznacza, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa, zawarta we wszystkich jednorodnych materiałach dla tej części, nie przekracza limitu określonego w normie GB/T 26572. X: Oznacza, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa, zawarta w co najmniej jednym z jednorodnych materiałów użytych w tej części, przekracza limit określony w normie GB/T 26572.										

Nazwa wyposażenia: Głośnik Bluetooth Oznaczenie typu: 444771						
Nazwa części	Substancje objęte ograniczeniami wraz z symbolami chemicznymi					
	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciowartościowy chrom (Cr ⁶⁺)	Polibromowane bifenyle (PBB)	Polibromowane difenyletery (PBDE)
Obwody drukowane (PCB)	-	O	O	O	O	O
Części metalowe	-	O	O	O	O	O
Części plastikowe	O	O	O	O	O	O
Głośniki	-	O	O	O	O	O
Przewody	-	O	O	O	O	O
Uwaga 1: Symbol „O” oznacza, że zawartość procentowa substancji objętej ograniczeniem nie przekracza wartości referencyjnej. Uwaga 2: Symbol „-” oznacza, że do substancji objętej ograniczeniem zastosowanie ma wyłączenie.						

Data produkcji: Ósma cyfra numeru seryjnego oznacza rok produkcji. Na przykład cyfra „5” oznacza rok 2015 lub 2025.

INFORMACJE DOTYCZĄCE PRZEPISÓW

Importerzy: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HL Amsterdam, The Netherlands | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Numer telefonu: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist. Taipei City 104511 Numer telefonu: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, London W1F 7SP

Numer telefonu serwisu w Meksyku: 0800-266-0292

Zasilanie: 5 V ---, 1,5 A

Model: 444771. Identyfikator CMIIT ID znajduje się w dolnej tylnej części głośnika.

Warunki użytkowania firmy Bose dotyczące tego produktu: worldwide.bose.com/termsfuse

Informacje o licencjach: Aby wyświetlić informacje o licencjach dotyczących pakietów oprogramowania innych firm, dołączonych do głośnika przenośnego Bose SoundLink Micro (2. generacji), należy użyć aplikacji Bose. Informacje te są dostępne w menu Ustawienia.

Apple, logo Apple, iPad oraz iPhone są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach. Znak towarowy iPhone jest używany w Japonii na podstawie licencji firmy Aiphone K.K. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc.

Znak „Made for Apple” oznacza, że dane akcesorium zostało zaprojektowane pod kątem współpracy z produktami firmy, które są na nim wyszczególnione, i poddane procesowi certyfikacji potwierdzającemu spełnienie standardów jakości firmy Apple. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia ani jego zgodność z przepisami lub normami bezpieczeństwa.

Znak słowny i logo *Bluetooth®* są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., używanymi przez firmę Bose Corporation na podstawie licencji.

Google, Android i Google Play są znakami towarowymi firmy Google LLC.

Snapdragon Sound jest produktem firmy Qualcomm Technologies, Inc. i/lub jej podmiotów zależnych. Qualcomm, Snapdragon i Snapdragon Sound są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Qualcomm Incorporated.

Spotify jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Spotify AB.

Nazwy USB Type-C® i USB-C® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do organizacji USB Implementers Forum.

Bose i SoundLink są znakami towarowymi firmy Bose Corporation. | Siedziba główna firmy Bose Corporation: 1-877-230-5639 | ©2025 Bose Corporation. Żadnej części tej publikacji nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani wykorzystywać w inny sposób bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

Prosimy o wpisanie i zachowanie poniższych informacji

Numer seryjny i numer modelu znajdują się na dolnym panelu obudowy głośnika.

Numer seryjny: _____

Numer modelu: 444771

Należy zachować dowód zakupu. Warto teraz zarejestrować zakupiony produkt firmy Bose. Można to zrobić w łatwy sposób w witrynie internetowej worldwide.Bose.com/ProductRegistration

ZAWARTOŚĆ PAKIETU Z PRODUKTEM

Zawartość opakowania	9
----------------------------	---

WPROWADZENIE

Konfiguracja wstępna.....	10
---------------------------	----

POŁĄCZENIA *BLUETOOTH*®

Połączenie z urządzeniem.....	12
Użycie ustawień <i>Bluetooth</i> urządzenia.....	12
Użycie aplikacji Bose	13
Ponowne podłączanie urządzenia.....	14
Ponowne podłączanie do ostatnio podłączonego urządzenia.....	14
Ponowne nawiązywanie połączenia z innym urządzeniem.....	14
Łączenie z dodatkowym urządzeniem	15
Identyfikowanie podłączonych urządzeń	15
Przełączanie między dwoma podłączonymi urządzeniami.....	15
Odtwarzanie urządzenia.....	16
Czyszczenie listy urządzeń głośnika.....	16
Tylko urządzenia z systemem Android™	17
Łączenie przy użyciu funkcji Fast Pair.....	17
Technologia Snapdragon Sound™.....	18

PANEL STEROWANIA GŁOŚNIKA

Włączanie/wyłączanie zasilania	19
Funkcja automatycznego wyłączania.....	20
Odtwarzanie multimedialnych i regulacja głośności.....	21

BATERIA

Ładowanie baterii głośnika.....	22
Czas ładowania.....	23
Odsłuchiwanie komunikatu głosowego informującego o poziomie naładowania baterii...	23
Tryb ochrony baterii.....	23

STAN

Wskaźnik zasilania.....	24
Wskaźnik <i>Bluetooth</i>	25
Wskaźnik skrótu.....	25

KOMUNIKATY GŁOSOWE

Wstępnie zainstalowane języki.....	26
Zmiana języka.....	26
Wyłączanie komunikatów głosowych.....	26

SKRÓTY

Korzystanie ze skrótu	27
Zmiana lub wyłączenie skrótu	27

SPOTIFY TAP	28
--------------------------	----

ŁĄCZENIE PRODUKTÓW BOSE

Powiązanie dwóch głośników Bose <i>Bluetooth</i>	29
Zgodne produkty	29
Powiązywanie przy użyciu elementów sterujących urządzenia	30
Przełączanie między trybem Stereo i trybem Party	31
Anulowanie powiązania głośników	31
Podłączanie inteligentnego głośnika Bose lub inteligentnej listwy głośnikowej Bose przy użyciu technologii SimpleSync™	32
Zgodne produkty	32
Ustanawianie połączenia przy użyciu aplikacji Bose	33
Nawiązywanie połączenia przy użyciu elementów sterujących urządzenia	34
Ponowne łączenie z inteligentnym głośnikiem Bose lub inteligentną listwą głośnikową Bose...	34

PRZENOŚNOŚĆ

Opcje mocowania przy użyciu paska.....	35
Przenoszenie głośnika	35
Mocowanie głośnika	35
Odporność na działanie wody i pyłu	36

KONSERWACJA

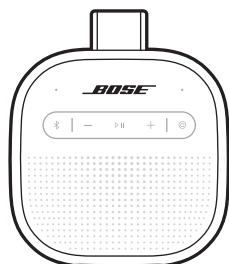
Serwisowanie baterii głośnika	37
Aktualizacja głośnika	37
Czyszczenie głośnika	37
Przechowywanie głośnika	37
Części zamienne i akcesoria	37
Ograniczona gwarancja	37

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Rozwiązywanie problemów	38
Resetowanie głośnika	38
Przywracanie głośnika	39

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Sprawdź, czy w pakiecie znajdują się poniższe elementy:



Głośnik przenośny Bose SoundLink Micro (2. generacji)



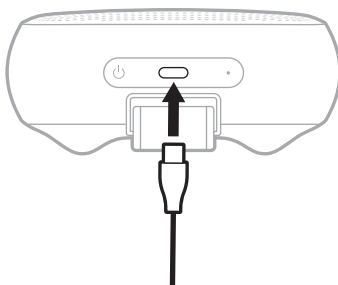
Przewód USB Type-C® do USB Type-A

UWAGA: Nie wolno korzystać z produktu, jeżeli jakakolwiek jego część jest uszkodzona lub jeśli brakuje jakiejś części. Skorzystaj z następującej witryny internetowej: Aby zapoznać się z artykułami dotyczącymi rozwiązywania problemów, filmami oraz informacjami dotyczącymi naprawy lub wymiany produktu, skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.Bose.com/micro2.

Głośnik jest dostarczany z częściowo naładowaną baterią. Przed pierwszym użyciem głośnika podłącz go do zasilacza. Bateria głośnika nie musi być całkowicie naładowana, ale do jej aktywacji konieczne jest podłączenie do zasilania.

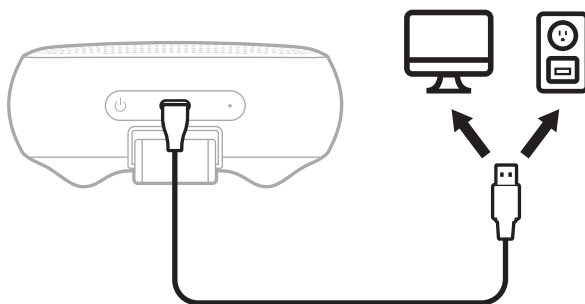
KONFIGURACJA WSTĘPNA

1. Podłącz wtyczkę USB-C® przewodu do złącza USB-C na spodzie głośnika.



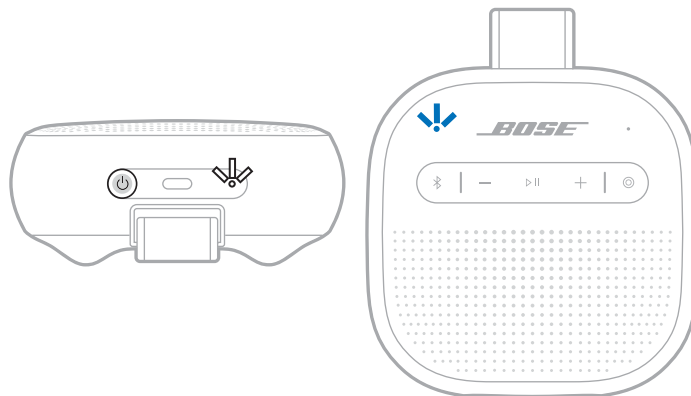
2. Podłącz wtyczkę USB-A przewodu do złącza USB-A zasilacza.

Biały wskaźnik zasilania będzie migać powoli.



3. Naciśnij przycisk zasilania .

Biały wskaźnik zasilania będzie migać powoli. Usłyszysz powiadomienie o poziomie naładowania baterii oraz o gotowości do połączenia. Niebieski wskaźnik *Bluetooth* będzie migać powoli.



4. Połącz z urządzeniem (zobacz str. 12).

Na liście urządzeń głośnika można zapisać maksymalnie sześć urządzeń, ale aktywne połączenie można ustanowić równocześnie z maksymalnie dwoma urządzeniami. Nie można odtwarzać dźwięku równocześnie z kilku urządzeń.

POŁĄCZENIE Z URZĄDZENIEM

Głośnik można podłączyć do urządzenia, korzystając z jednego z poniższych sposobów:

- Ustawienia *Bluetooth* urządzenia (zobacz „Użycie ustawień *Bluetooth* urządzenia”)
- Aplikacja Bose (zobacz str. 13)
- Funkcja Fast Pair (tylko w przypadku urządzeń z systemem Android) (zobacz str. 17)

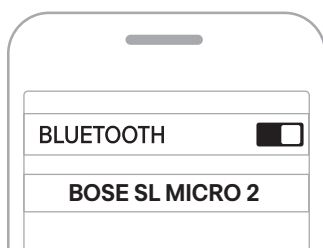
Użycie ustawień *Bluetooth* urządzenia

1. Naciśnij przycisk *Bluetooth*  i przytrzymaj go do chwili, gdy usłyszysz powiadomienie o gotowości do nawiązania połączenia, a niebieski wskaźnik *Bluetooth* zacznie powoli migać.



UWAGA: Jeśli urządzenie jest już połączone, usłyszysz komunikat informujący o gotowości do połączenia z innym urządzeniem.

2. Przejdź do ustawień *Bluetooth* na urządzeniu.



3. Wybierz głośnik z listy dostępnych produktów.

UWAGA: Szukaj nazwy głośnika wprowadzonej w aplikacji Bose. Jeżeli głośnikowi nie nadano nazwy, pojawi się nazwa domyślna.

Głośnik jest widoczny na liście połączonych produktów. Biały wskaźnik *Bluetooth* zostaje włączony (zobacz str. 25).

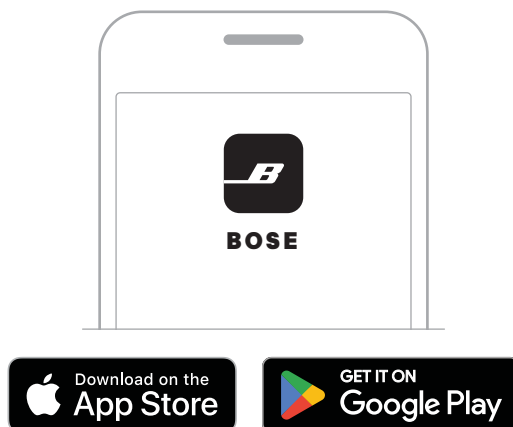
Użycie aplikacji Bose

Aplikacja Bose pozwala skonfigurować głośnik i sterować nim przy użyciu dowolnego urządzenia, takiego jak smartfon lub tablet.

Korzystając z aplikacji, można zarządzać połączeniami *Bluetooth* i ustawieniami głośnika, dostosować ustawienia dźwięku, wybrać język komunikatów głosowych i uzyskać dostęp do aktualizacji i nowych funkcji udostępnianych przez firmę Bose.

UWAGA: Jeśli aplikacja Bose została już pobrana do obsługi innego produktu Bose, możesz dodać głośnik na ekranie z listą produktów.

1. Pobierz aplikację Bose przy użyciu urządzenia.



2. Postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji, aby dodać głośnik.

PONOWNE PODŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Ponowne podłączanie do ostatnio podłączonego urządzenia

Głośnik podczas włączania nawiązuje połączenie z dwoma ostatnio podłączonymi urządzeniami.

UWAGI:

- Urządzenie musi znajdować się w zasięgu (9 m) i być włączone.
- Należy upewnić się, że funkcja *Bluetooth* jest włączona w urządzeniu.

Ponowne nawiązywanie połączenia z innym urządzeniem

UWAGA: Urządzenie musi znajdować się w zasięgu (9 m) i być włączone.

1. Naciśnij przycisk *Bluetooth* , aby usłyszeć komunikat informujący o aktualnie podłączonych urządzeniach.



2. W ciągu 2 sekund naciśnij przycisk *Bluetooth*  ponownie, aby usłyszeć nazwę następnego urządzenia na liście urządzeń głośnika.
3. Powtarzaj tę czynność do momentu usłyszenia nazwy właściwego urządzenia.
4. Rozpocznij odtwarzanie dźwięku na połączonym urządzeniu.

PORADA: Możesz także połączyć się ponownie z innym urządzeniem przy użyciu ustawień *Bluetooth* urządzenia lub aplikacji Bose (zobacz str. 13).

UWAGA: Jeżeli do głośnika podłączono już dwa urządzenia, nowo podłączane urządzenie zastąpi starsze z dwóch połączeń.

ŁĄCZENIE Z DODATKOWYM URZĄDZENIEM

Głośnik może być aktywnie połączony z dwoma urządzeniami jednocześnie (połączenie wielopunktowe).

Aby połączyć z dodatkowym urządzeniem, zobacz str. 12.

UWAGI:

- Nie można odtwarzać audio z kilku urządzeń równocześnie.
- Aby zarządzać funkcją połączenia wielopunktowego lub ją wyłączyć, użyj aplikacji Bose. Aby uzyskać dostęp do tej opcji, dotknij pozycji Źródło na ekranie sterowania urządzeniami.
- Wyłączenie funkcji połączenia wielopunktowego powoduje rozłączenie drugiego połączanego urządzenia.

IDENTYFIKOWANIE PODŁĄCZONYCH URZĄDZEŃ

1. Naciśnij przycisk *Bluetooth* , aby usłyszeć komunikat informujący o aktualnie podłączonych urządzeniach.



2. W ciągu 2 sekund naciśnij przycisk *Bluetooth*  ponownie, aby usłyszeć nazwę następnego urządzenia na liście urządzeń głośnika.

PRZEŁĄCZANIE MIĘDZY DWOMA PODŁĄCZONYMI URZĄDZENIAMI

1. Wstrzymaj odtwarzanie dźwięku na pierwszym urządzeniu.
2. Rozpocznij odtwarzanie dźwięku na drugim urządzeniu.

ODŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Użyj ustawień *Bluetooth* urządzenia lub aplikacji Bose.

UWAGA: Wyłączenie funkcji *Bluetooth* w urządzeniu powoduje rozłączenie głośnika i wszystkich pozostałych produktów połączonych przez *Bluetooth*.

CZYSZCZENIE LISTY URZĄDZEŃ GŁOŚNIKA

1. Naciśnij przycisk *Bluetooth*  i przytrzymaj go przez 15 sekund, dopóki nie usłyszysz komunikatu informującego o wyczyszczeniu listy urządzeń *Bluetooth* i gotowości do nawiązania połączenia, a niebieski wskaźnik stanu zacznie migać.



2. Usuń głośnik z listy urządzeń *Bluetooth* w urządzeniu.

Wszystkie pozycje listy urządzeń zostaną wyczyszczone, a głośnik będzie gotowy do połączenia (zobacz str. 12).

TYLKO URZĄDZENIA Z SYSTEMEM ANDROID

Jeśli masz urządzenie z systemem Android, możesz uzyskać dostęp do następujących dodatkowych funkcji połączenia.

Łączenie przy użyciu funkcji Fast Pair

Głośnik umożliwia szybkie i łatwe parowanie *Bluetooth* jednym dotknięciem z urządzeniem z systemem Android.

UWAGI:

- Aby korzystać z funkcji Fast Pair, należy użyć urządzenia z systemem Android 6.0 lub nowszym.
 - Urządzenie z systemem Android musi mieć włączone funkcje *Bluetooth* i Lokalizacja.
1. Naciśnij przycisk *Bluetooth* i przytrzymaj go do chwili, gdy usłyszysz powiadomienie o gotowości do nawiązania połączenia, a niebieski wskaźnik *Bluetooth* zacznie powoli migać.



UWAGA: Jeśli urządzenie jest już połączone, usłyszysz komunikat informujący o gotowości do połączenia z innym urządzeniem.

2. Umieść głośnik obok urządzenia z systemem Android.

Na urządzeniu pojawi się powiadomienie z monitem o sparowanie głośnika.

UWAGA: Jeśli nie widzisz powiadomienia, sprawdź, czy powiadomienia są włączone dla aplikacji Usługi Google Play na Twoim urządzeniu.

3. Dotknij powiadomienia.

Po połączeniu głośnika pojawi się powiadomienie potwierdzające nawiązanie połączenia.

UWAGA: Można także dotknąć przycisku w powiadomieniu w celu pobrania aplikacji Bose i ukończenia konfigurowania głośnika.

Technologia Snapdragon Sound

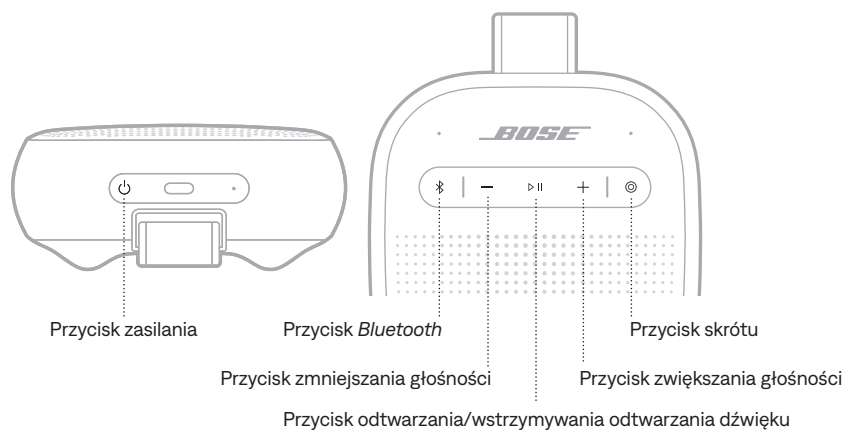
Głośnik przenośny Bose SoundLink Micro (2. generacji) obsługuje technologię Snapdragon Sound. Snapdragon Sound optymalizuje technologie audio Qualcomm® na połączonych urządzeniach, aby zapewnić najlepszą jakość dźwięku, stabilność połączenia i brak opóźnień podczas strumieniowego przesyłania dźwięku.

Aby korzystać z technologii Snapdragon Sound, wymagane jest urządzenie z certyfikatem Snapdragon Sound, takie jak zgodne urządzenie z systemem Android. Po połączeniu z głośnikiem urządzenie automatycznie rozpocznie strumieniowe przesyłanie dźwięku przy użyciu kodeka *Bluetooth aptX Adaptive*.

UWAGA: Aby zobaczyć, które funkcje Snapdragon Sound są obsługiwane przez głośnik, oraz sprawdzić, czy urządzenie jest zgodne, skorzystaj z następującej witryny internetowej: support.Bose.com/micro2

PANEL STEROWANIA GŁOŚNIKA

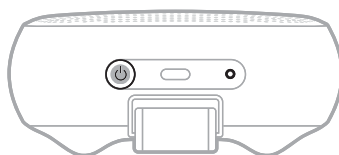
Elementy sterowania znajdują się na spodzie i z przodu głośnika.



WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE ZASILANIA

Naciśnij przycisk zasilania .

Po włączeniu komunikat głosowy informuje o poziomie naładowania baterii. Wskaźnik zasilania jest włączany zależnie od bieżącego poziomu naładowania (zobacz str. 24).



Funkcja automatycznego wyłączenia

Funkcja automatycznego wyłączenia pozwala oszczędzać energię baterii, gdy głośnik jest zasilany z baterii. Głośnik wyłączy się, jeżeli odtwarzanie dźwięku zostało zatrzymane i w ciągu 20 minut nie naciśnięto żadnego przycisku.

Aby uaktywnić głośnik, naciśnij przycisk zasilania  lub naciśnij i przytrzymaj przycisk *Bluetooth* .

UWAGA: Aby zmienić ustawienie automatycznego wyłączenia, użyj aplikacji Bose. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.

Dezaktywacja funkcji automatycznego wyłączenia

Naciśnij równocześnie przycisk rozpoczynania/wstrzymywania odtwarzania  oraz przycisk zwiększania głośności  i przytrzymaj je. Zostanie odtworzony komunikat informujący o dezaktywacji funkcji automatycznego wyłączenia.

Aby ponownie aktywować funkcję automatycznego wyłączenia, powtórz tę czynność.

PORADA: Funkcję automatycznego wyłączenia można również dezaktywować przy użyciu aplikacji Bose. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.